*У свіжому номері «ГУ» — коментар про прийняття Земельного кодексу. Це нині найбільше цікавить селян.*

**Фото Лідії ТИТАРЕНКО.**



№ 204 (2704) ■ Субота, 3 листопада 2001 року ■ Ціна договірна

# Голос України

Газета Верховної Ради України

**ЦЬОГО ДНЯ**

*■ 1918 р. У Чернівцях народне віче проголосило возз'єднання Північної Буковини з Україною. ■ 1920 р. У Харкові відкрився Всеукраїнський з'їзд робітниць і селянок (1105 делегаток). ■ 1931 р. На Галичині О. Глова-Степовий створив український театр «Заграва». ■ 1937 р. На Соловках розстріляно велику групу діячів української культури, зокрема Леся Курбаса, Миколу Куліша, Мирослава Ірчана. ■ 1941 р. Висаджено в повітря Успенський собор Києво-Печерської лаври. (Нині відбудований.) ■ 1957 р. В СРСР виведено на орбіту другий штучний супутник Землі.*

Читаймо «Голос» разом

## І поділіться новинами з односельцями

**Дмитро ЛИСУН, директор приватного сільгосппідприємства «Плешканівське» Золотоніського району Черкаської області:**

— Мені відразу, з часу виходу у 1991 році, дуже сподобалася назва газети. Згодом, постійно передплачуючи її, переконався: «Голос України» справді є голосом нашої держави, голосом народу. Особисто для себе я знаходжу в парламентському виданні все, що мене цікавить: хід роботи Верховної Ради України, політичні статті, економічні, особливо про реформу на селі, зарубіжну, спортивну інформацію.

Зважаючи на те, що наступного року будуть вибори до Верховної Ради і «Голос України», як завжди, толерантно, виважено і об'єктивно розповідатиме про підготовку до них, ми вирішили передплатити 50 примірників газети для ветеранів сільськогосподарського виробництва. Це люди небайдужі, котрі цікавляться життям держави і політикою. Нехай на здоров'я читають «Голос» і діляться прочитаним з односельцями.

## Газові потоки — в єдине правове русло

Комітет Верховної Ради з питань паливно-енергетичного комплексу, ядерної політики та ядерної безпеки рекомендує парламенту ратифікувати три угоди між Кабінетом Міністрів України і урядом Російської Федерації: про умови резервних поставок і оплати російського природного газу в Україні в 2001 році, про гарантії транзиту російського природного газу територією України та про додаткові заходи з його забезпечення.

**(Закінчення на 3-й стор.).**

Світ про Україну

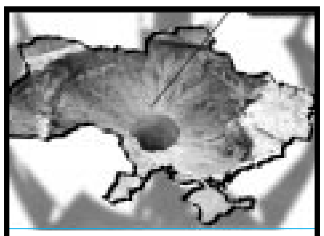
## Послуги подорожчали

За останні два місяці від 150 до 200 бойовиків терористичного угруповання Усами бен Ладена «Аль-Каїда» залишили Афганістан з допомогою контрабандистів, які виготовили для них фальшиві документи. Про це пише, за повідомленням ІТАР-ТАКС, у своєму останньому числі тижневик «Ньюсвік», посилаючись на пакистанських контрабандистів чи підпільних «туроператорів», як вони самі вважають за краще себе називати.

**(Закінчення на 4-й стор.).**



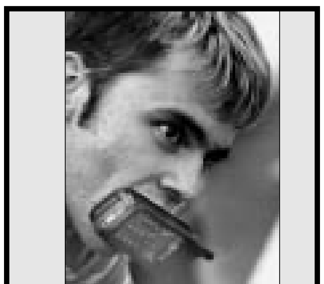














# Збережена крапля тепла



*Завтра — День працівника соціальної сфери*

***Це свято відзначається втретє в історії незалежної України. Воно включене до державного переліку професійних свят.***

Нині у системі органів праці, зайнятості та соціального захисту населення працює майже 140 тисяч фахівців. Вони розв'язують найгостріші соціальні проблеми суспільства. Зокрема, організації та оплати праці, зайнятості, соціально-трудових відносин, безпеки та охорони праці, реалізації державних гарантій соціального захисту у вигляді пенсій, медико-соціальної реабілітації наших співвітчизників тощо.

**(Закінчення на 3-й стор.).**

**На знімку: заступник завідувача відділення соціальної допомоги Центру соціальної допомоги Шевченківського району Києва Галина Оріхон відвідує 88-річну пенсіонерку, ветерана праці, одну з перших українських трактористок Євгенію Прокопівну Вертелецьку.**

**Фото Олександра КЛИМЕНКА.**

Передплата-2002

## Перевірки закінчено, передплата триває

Початок передплатної кампанії на 2002 рік викликав хвилю публікацій у вітчизняних ЗМІ щодо політики тарифів «Укрпошти» на передплату та доставку друкованих видань, а також урегулювання розрахунків щодо одержаних в результаті проведення передплати коштів між підприємствами зв'язку та редакціями.

Для проведення перевірки реалізації політики тарифів УДППЗ «Укрпошта» розпорядженням Кабінету Міністрів України від 15 жовтня 2001 року № 481-р було створено міжвідомчу робочу групу. До її складу ввійшли представники Кабміну, Держкомзв'язку, Антимонопольного комітету, Держкомінформу, Національної спілки журналістів, Української асоціації видавців періодичної преси, головні редактори провідних газет. Керівником робочої групи було призначено начальника Держкіпінспекції Григорія Дьякона. **Про результати роботи міжвідомчої робочої групи читайте на 5-й стор.**

## Підручники для сільської школи

Бібліотека Березовицької загальноосвітньої школи №1 поповнилася новенькими підручниками. Такий подарунок зробив школі народний депутат України від Тернопілля Ярослав Джоджик (фракція УНР). Переважно це навчальні посібники для учнів старших класів. Саме в них надзвичайно гостру потребу відчула школа цього року, після її реорганізації у вищий ступінь. Зусилля педагогів та батьків учнів знайти підручники для старших класів тривалий час не давали результатів. Однак завдяки депутатові проблему підручників у школі вдалося розв'язати.

Я вам пишу

## Хто ви, мої онуки?

З великим жалем розлучилася із «серпастим, молоткастим». Не через те, що я така вже прихильниця СРСР. Це був єдиний документ, де написано — українець, українка. А хто я тепер така? Якої національності мої діти та онуки?

Кричимо: «українська мова», вигадуємо новий правопис. Кому це потрібно? Адже немає в Україні українців. Немає! Немає!

Їх знищили чиновники, які сидять при владі та вигадують паспорти без національності. Як буде враховано кількість українців під час перепису населення? Зі слів?

**Т. ШЕВАДЗУЦЬКА.**

Новотроїцьке Донецької області.

**P. S.** **Поспішіть передплатити «Голос України»**

# Газові потоки — в єдине правове русло

## У комітетах ВР

(Початок на 1-й стор.).

Профільний комітет зазначає, що ратифікація угоди про умови резервних поставок і оплати російського природного газу в Україні в 2001 році сприятиме обліку поставок природного газу, контролю за його переміщенням, забезпеченню поставок природного газу до України у разі скорочення потоку природного газу із Туркменистану в обсязі до 5 млрд. куб. метрів.

Угода про гарантії транзиту російського природного газу територією України спрямована на недопущення експорту газу з території України, гарантування оплати за транзит природного газу територією України, недопущення позаконтрольного відбору природного газу, забезпечення транзиту туркменського газу територією України, надання повної інформації про надходження і споживання російського газу в Україні.

Водночас комітет зазначає, що окремі положення угод суперечать національним інтересам України та чинному законодавству, звертає увагу на доцільність чіткішого визначення механізму узгодження вартості позаконтрактного відбору Україною російського газу. А Комітет Верховної Ради з питань фінансів і банківської діяльності наполягає на істотному доопрацюванні цих угод.

**Інформуправління ВР.**

# Аграрна складова програми

Комітет Верховної Ради України з питань аграрної політики та земельних відносин планує розглянути проект Державної програми економічного і соціального розвитку країни, розробленої і внесеної урядом України на розгляд парламенту. Державна програма в галузі розвитку агропромислового комплексу країни передбачає створення конкурентоспроможного аграрного сектору економіки шляхом створення умов для прискореного розвитку ефективного підприємництва, зростання валового обсягу виробництва сільгосппродукції в межах 3,8 відсотка, введення системи складських свідоцтв як документів, що підтверджують «наявність у власності продавця товару, пропонованого до продажу», створення нормативно-правової бази у сфері страхування ризиків сільгоспвиробництва, розвиток системи заставних закупівель зерна відповідно до ухваленого в першому читанні законопроекту «Про зерно і ринок зерна в Україні».

Крім цього, комітет планує розглянути ще декілька законопроектів, серед яких — про внесення змін до Законів України «Про державне регулювання імпорту сільськогосподарської продукції», «Про якість та безпеку харчових продуктів і продовольчої сировини», «Про пестициди і агрохімікати», «Про збір на розвиток виноградарства, садівництва і хмелярства».

**Інформуправління ВР.**

# Адреса проекту — Софія Київська

***До виборчого блоку «Наша Україна» подали заяви 17 партій, ще з 6—7 партіями йдуть переговори, які триватимуть ще кілька тижнів, заявив лідер блоку Віктор Ющенко на прес-конференції у Львові.***

За його словами, «на експертному рівні» ведуть переговори з блоком Юлії Тимошенко. Однак об'єднання моделей глибокої опозиції з позитивною програмою є «досить складний процес», зазначив В. Ющенко. Радикальних опозиціонерів можна зрозуміти, наголосив він, але з точки зору політичних завдань «це надто дрібні цілі».

«Я задоволений атмосферою в блоці і переконаний, що все буде гаразд», — сказав він.

Окрім того, лідер блоку заявив: «Якщо у вас є сумніви з приводу походження мого проекту, то він (проект) має одну адресу — Софія Київська, де розміщений штаб».

Він також наголосив, що за будь-чиєю вказівкою жодна людина до списків блоку не потрапить, **повідомляє агентство «Інтерфакс-Україна».**

# АПУ росте й на асфальті

## Партійні рядки

Це довела міська організація Аграрної партії України, очолювана Віталієм Борянським: останнім часом її чисельність подвоїлася. Ось і недавню конференцію тут розпочали з того, що вручили членські квитки АПУ групі щойно прийнятих до неї. У місті, тобто на асфальті, з'явилися вже навіть районні організації цієї партії. Своїх прихильників вона вербує, звичайно, не так серед портовиків чи там реалізаторів «товкучок», як у колективах підприємств, що обслуговують АПК, виготовляють для нього техніку, переробляють сільськогосподарську сировину, — таких в Одесі чимало. Вступають до лав партії, зрозуміло, працівники галузевих навчальних та науково-дослідних закладів, управлінських структур. Маючи доволі солідний інтелектуальний потенціал, міська організація АПУ прагне нарощувати вплив у сільських районах, у тамтешніх трудових колективах, допомагаючи їм, зокрема, в реформуванні відносин власності, в забезпеченні потрібними матеріально-технічними ресурсами.

На згаданій конференції «міські аграрники» Одеси жваво обговорювали не тільки власні внутрішні проблеми, а й чимало загальнодержавних та загальнопартійних питань. Дорікали, зокрема, урядовим чиновникам, що вони виявилися не готовими, по суті, до високого врожаю зернових культур — вчасно не подбали про створення дійового ринку зерна. А тепер розгублено радять селянам: притримайте збіжжя, воно колись таки подорожчає. А за рахунок чого вести діяльність реформованих сільгосппідприємств тепер, осінньої пори? Мабуть, справі якоюсь мірою зарадить прийнятий парламентом Земельний кодекс. Потрібні й інші закони, покликані регулювати економічні відносини і в самому агропромисловому комплексі, і в його стосунках з іншими сферами.

Перевіряючи, по суті, свою налаштованість на майбутні вибори, одеські аграрники висловили надію, що АПУ зуміє створити в парламенті власну фракцію, яка результативно відстоюватиме інтереси селян. З огляду на це висловлено негативне ставлення до пропозиції про входження АПУ до центристського блоку «За єдину Україну», де аграрники можуть просто «розчинитися», втратити власне обличчя. Втім, ця думка не була єдиною, висловлювали і протилежну: могутній блок, мовляв, зможе, по-перше, завоювати симпатії більшої кількості виборців, а по-друге, реально впливати на поліпшення ситуації в країні. Цього зрештою прагне й АПУ.

**Георгій ВОРОТНЮК.**

Одеса.

## Завтра — День прикордонника

*На відкритті пам'ятного знаку героям-прикордонникам у Києві взяв участь міський голова Олександр Омельченко.*



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

# Спокійних вам ночей і надійного кордону!

***Незалежну Україну охороняти треба належно. Це відповідальне завдання і святий обов'язок наші прикордонні війська виконують з честю вже 10 років. Ось лише кілька цифр, які красномовно свідчать про результати їх служби.***

За десять років на прикордонних заставах і кораблях затримано понад 180 тисяч порушників державного кордону і злочинців, майже 87 тисяч незаконних мігрантів. Виявлено і вилучено близько 18,5 тисячі одиниць зброї, 27,7 мільйона штук боєприпасів, майже 23 тонни наркотиків. Для держави збережено близько 120 мільйонів гривень — це вартість товарів і вантажів, що незаконно переправлялися через кордон.

Держкомкордон постійно вдосконалює охорону наших кордонів, систему управління військами на всіх рівнях. І все це — у межах наявної штатної чисельності, без обтяження Державного бюджету, завдяки маневруванню власними силами та засобами.

Так, упродовж 2000 — 2001 років утворено, реформовано і додатково розгорнуто близько 300 військових підрозділів, майже удвічі збільшено щільність охорони кордону, здійснено глибоке ешелонування сил та засобів на найактивніших напрямах. Прикордонники успішно здійснюють великомасштабні операції, під час яких істотно руйнують транснаціональні артерії незаконної міграції та іншої злочинної діяльності, кардинально оздоровлюють ситуацію на державних рубежах.

**Редакція газети «Голос України» щиро вітає сумлінних вартових рубежів нашої держави зі святом.**

# Палець на курку

***Прикордонники України та Росії проводять спільну операцію «Антитерор». Її завдання — запобігти незаконній еміграції з Афганістану й Абхазії та провезенню через кордони зброї і наркотиків.***

Постійну посилену вахту в Чорному й Азовському морях несуть шість бойових кораблів морської охорони, які перевіряють судна в морській економічній зоні України. Екіпажі наділено необмеженими повноваженнями.

З початку операції затримано десятки осіб. Серед нелегальних емігрантів були й бойовики з Кавказу, які намагалися провезти зброю.

Зона особливої уваги — найвужче місце Керченської протоки, де між Таманською косою Кубані й нашим мисом Білим відстань п'ять кілометрів. Досвідчені плавці можуть без особливих труднощів подолати цей рубіж.

Дані про оперативну обстановку на російському березі прикордонники отримують від федеральних військ Росії щогодини.

На чорноморському березі Кавказу зібралося більш як 150 тисяч біженців. Вони, ймовірно, шукатимуть нових шляхів проникнення на нашу територію. Враховуючи, що за добу в цьому регіоні проходить понад 70 суден, доводиться пильно оглядати кожен сейнер, рибальські шхуни і навіть човни.

У зв'язку з неспокійною обстановкою у світі посилено контроль і за станом об'єктів життєзабезпечення на всьому Кримському півострові.

**Віктор ХОМЕНКО.**

ЗАКОНоДАВець

# 14-літнє чадо можуть засудити і... не посадити. Якщо доведете свій виховний потенціал

**НОВА НОРМА:** новий Кримінальний кодекс України (далі — КК), враховуючи біологічні, соціальні та психологічні особливості неповнолітніх, по-новому визначає їх кримінальну відповідальність та покарання.

**ЦЕ ОЗНАЧАЄ,** що вперше у вітчизняному КК у спеціальному розділі (розділ XV Загальної частини) сконцентровані питання щодо: видів покарань, які можуть бути застосовані до неповнолітніх злочинців; призначення їм покарання; звільнення неповнолітніх, які скоїли злочини, від кримінальної відповідальності та покарання; погашення та зняття судимості. Крім того, деякі особливості кримінальної відповідальності неповнолітніх виписано і в інших розділах нового КК.

Якщо загалом характеризувати ці положення, то висновок один — порівняно з дорослими, злочинці-недоростки мають привілейований кримінально-правовий статус.

**По-перше, звужено види покарань, які можуть бути застосовані до неповнолітніх, визнаних винними у скоєнні злочину.** Відповідно до ст. 98 КК їх можуть карати лише:

1) штрафом;
2) громадськими роботами;
3) виправними роботами;
4) арештом;
5) позбавленням волі на певний строк.

Водночас їх не можна карати, наприклад, обмеженням волі та довічним позбавлення волі. З додаткових покарань до неповнолітніх можуть застосовувати штраф та позбавлення права обіймати певні посади чи займатися певною діяльністю. На відміну від дорослих, у них не можна конфіскувати майно.

**По-друге,** кодекс передбачив особливі розміри покарань неповнолітніх. Так, максимальний розмір штрафу для такої особи може становити п'ятсот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (для дорослих — тисяча, а в деяких випадках — і більше). Якщо громадські роботи дорослим можуть бути призначені на строк від шістдесяти до двохсот сорока годин, то неповнолітнім — від тридцяти до ста двадцяти годин. Покарання у вигляді виправних робіт може бути призначено неповнолітньому на строк від двох місяців до одного року, тоді як дорослому — від шести місяців до двох років. Також зменшено розмір відрахувань із суми заробітку засудженого-неповнолітнього: він становить 5—10 відсотків (для дорослих: 10—20 відсотків). Коротший для неповнолітніх і строк арешту, а позбавлення волі їм може бути призначено на строк не більш як 10 років (і лише за умисне позбавлення життя людини — до 15 років).

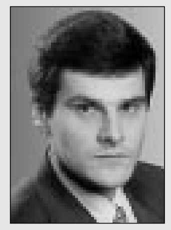
**По-третє, КК (ст. 97) передбачає можливість звільнення неповнолітнього, який уперше скоїв злочин невеликої тяжкості, від кримінальної відповідальності.** Але за умови, що виправлення цього неповнолітнього можливе без застосування покарання. Дійшовши такого висновку, суд застосовує до підсудного недоростка примусові заходи виховного характеру.

**По-четверте,** виходячи з тих само принципів гуманізму, «економії» за рахунок уникнення кримінально-правової репресії тощо, новий КК встановлює для неповнолітніх особливу підставу для звільненням від покарання. Йдеться про ситуацію, коли неповнолітній, який скоїв злочин невеликої або середньої тяжкості, щиро покаявся і в подальшому поводився бездоганно з правової точки зору. У цьому разі суд, дійшовши на момент встановлення вироку висновку про недоцільність застосування покарання до такого неповнолітнього, може звільнити його від покарання і застосувати до нього примусові заходи виховного характеру (застереження; обмеження дозвілля; передання неповнолітнього під нагляд батьків, педагогічного чи трудового колективу, інших осіб; покладення на нього обов'язку відшкодувати заподіяну шкоду; направити неповнолітнього до спеціальної навчально-виховної установи).

Це особливо треба мати на увазі батькам, щоб не дивуватися потім, що за скоєння однакового злочину одне чадо опинилося за гратами, інше — на волі. Зможете довести суду виховний потенціал своєї сім'ї, колективу, де навчається або працює чадо — позбавите його «неба у клітинку» і подальшої долі рецидивіста. Зрозуміло, що такого привілею для дорослих злочинців не передбачено.

**ЗВЕРТАЄМО УВАГУ,** що новий КК дещо по-іншому регулює питання віку, з якого може наставати кримінальна відповідальність. За новим КК, при досягненні 14-річного віку кримінальній відповідальності підлягають також особи, які скоїли: диверсію, бандитизм, терористичний акт, захоплення заручників, насильницьке задоволення статевої пристрасті неприродним способом, вимагання, просте хуліганство. Разом з тим, вже з 16, а не з 14 (як це було за попереднім КК) років, настає кримінальна відповідальність за вбивство з необережності і умисне легке тілесне ушкодження.

**ДЛЯ ДОВІДКИ:** новий КК ухвалено парламентом 5 квітня 2001 р., він набрав чинності з 1 вересня ц. р. З повним його текстом можна ознайомитися в «Голосі України» за 19 червня 2001 р.



*Ведучі рубрики нагадують норму ст. 68 Конституції України:*

***«Незнання законів не звільняє від юридичної відповідальності»***



**Микола МЕЛЬНИК, кандидат юридичних наук.**

**Анатолій БЕНЬ, оглядач «Голосу України».**

# Збережена крапля тепла

## Завтра — День працівника соціальної сфери

**(Початок на 1-й стор.).**

Праця у них нелегка, бо вони на передніх рубежах держави з 14 мільйонами пенсіонерів і ветеранів та двома з половиною мільйонами інвалідів, дітей із малозабезпечених та багатодітних сімей, сиріт, безробітних, немічних і самотніх. Через серця працівників соціальної сфери щоденно проходять їхні потреби і турботи, проблеми і болі. І самі лише наведені статистичні дані, перелік категорій громадян, з якими мають справу працівники соціальної сфери, переконливо свідчать про масштаби і складність їхньої роботи.

Останнім часом внаслідок економічної стабілізації відбулися певні позитивні зрушення в соціальній сфері: поліпшується ситуація на ринку праці, поступово зростає рівень зайнятості населення, підвищуються заробітна плата та пенсії, державна допомога сім'ям з дітьми та малозабезпеченим сім'ям.

Зміни, звісно, лише деякі, лише окреслилися...

Тож бажаємо працівникам соціальної сфери України витримки і терпіння, уваги й поваги до клієнтів, розуміння їхніх переважно справедливих вимог і прохань! І, звичайно ж, міцного здоров'я й особистого щастя!

**Колектив редакції газети «Голос України».**

# А без прибиральниці не обійдемося...

## Коментар

***Надзавдання державної соціальної політики — підвищити добробут народу. Оскільки гроші в нашій країні ще ніхто не скасовував, то отой добробут обчислюють у грошовим еквіваленті, а весь вітчизняний соціальний захист ґрунтується саме на мінімальних нормативах (зарплаті, прожитковому мінімумі тощо) і залежить від їхніх розмірів.***

Проблеми безробіття і бідності у різних її формах насправді провокує недосконала система оплати праці. Вакансії на ринку праці є, але тих, хто шукає роботи, не задовольняє рівень пропонованих окладів. Систему пенсійного забезпечення і адресної соціальної допомоги в Україні налагоджено, але розмір сплачуваної допомоги не може забезпечити мінімальних потреб громадян. Отже, потрібна реформа оплати праці. Її концепцію вже розроблено. Уряд розпочав виконання практичної частини.

Реальна зарплата за дев'ять місяців поточного року порівняно з минулим зросла на 18,4%. При цьому в дев'яти регіонах країни вона перевищила величину прожиткового мінімуму. Нині уряд, парламент і профспілки дискутують з приводу підвищення розміру мінімальної заробітної плати. Кабінет Міністрів пропонує затвердити в цій номінації 140 грн., ФПУ наполягає на 165 грн., а пропозиції депутатів варіюють від 165 до 400 грн.

На думку Міністра праці і соціальної політики України Івана Сахання, зростання цього соціального нормативу понад 140 грн. без відповідного збільшення фонду оплати праці неможливе. Інакше буде порушено диференціацію зарплат кваліфікованих і некваліфікованих працівників. Прибиральниця отримуватиме нарівні з лікарем і вчителем. Щоб відновити порушений баланс і соціальну справедливість в оплаті, доведеться скорочувати людей, передусім —кваліфіковані кадри. Адже без прибиральниці не обійтися.

**Ольга ВІТЕР.**

## Новосілля

# І постав храм

Завтра в Катеринополі, що на Черкащині, освятять нову церкву. Зведено її зусиллями протоієрея Віктора, якого в народі вже охрестили «будівничим», бо у вільні від служби години його нерідко можна було побачити в «робі» на будмайданчику. Церква і хрестить, і святить, і відспіває — отож важко переоцінити значущість храму для тутешніх мешканців. Відрадно зазначити, що коли кипіло будівництво, наша газета не обділила цю подію увагою. Публікації допомогли отцю Віктору в пошуках спонсора. Тепер службу правитимуть у новенькому храмі, що виблискує на сонці куполами. А колишній будинок піонерів, де тимчасово велася служба, протоієрей, з Божою помічччю, планує перетворити на недільну школу.

**Галина КВІТКА.**

# Журнал «Україна», № 10. Далі буде

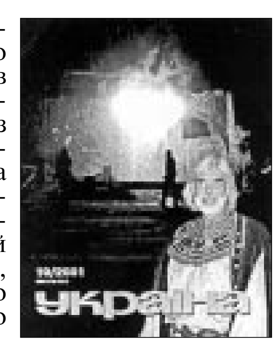
## Щойно з друку

У черговому номері часопису читач знайде відповідь на запитання, яких виборів хочуть Верховна Рада і Президент України та що нам, українцям, треба будувати.

Політика, література і кінематограф — три ниви, на яких активно працює Іван Драч, не оглядаючись на свою нелегку ношу вагою в 65 років. Ексклюзивне інтерв'ю — подарунок читачам з цієї нагоди. Ще одного ювіляра представлено в цьому номері: колишній головний редактор «України» відомий письменник Іван Цюпа, який відзначає своє 90-річчя поемою-баладою «Півні».

Меч техногенної катастрофи висить над кожним із нас. Цього разу журнал розповідає про тривожне екологічне становище на Дрогобиччині: земля поглинає вулиці, будинки...

А ще в журналі — нарис «Криниця» про старе чарівне село Криничне, що на Одещині, подорож в історію України часів гетьмана Мазепи, репортажі з Ялтинського телекінофоруму та Львівського театрального фестивалю «Золотий лев на вулиці», розповідь про феномен вченого Сергія Гуляра, есе про Валерія Борзова.




З квітня цього року журнал випускає вкладку «Політклуб України». Цього разу її присвячено важливій темі наших днів — тероризму. Найкращий спосіб стати співучасником подій, про які розповідає часопис, — це передплатити його.

Передплатні індекси: 74493 — для індивідуальних передплатників; 23953 — для підприємств і організацій.

**Редколегія журналу «Україна».**

# По енергокризі — кіловатами

## Наміри

На Маріупольському металургійному комбінаті імені Ілліча заплановано встановити парогазогенераторні установки потужністю 150 мегават і в такий спосіб здешевити витрати на електроенергію. Розроблено своєрідний «план ГОЕЛРО» і для села, адже агрокомплекс підприємства налічує майже тридцять господарств. Там передбачається збудувати вітроелектростанції, а також отримувати газ із біомаси.

**Ліна КУЩ.**

Донецька область.

# Вибухова хвиля нещирості

## Несвяткове

***Військова палата Верховного Суду України розглянула касаційну скаргу генерала Володимира Терещенка і не задовольнив її.***

Третього листопада Володимир Іванович зазвичай приймав поздоровлення з професійним святом — Днем ракетних військ та артилерії. Привітають його і сьогодні. Але як колишнього. Колишнього командувача ракетних військ та артилерії української армії.

Із цієї посади генерал-лейтенанта усунув своїм наказом також колишній тепер міністр оборони. «У зв'язку із загибеллю людей під час проведення бойових стрільб», — зазначено в документі.

Трагедію у Броварах у квітні 2000 року ще всі пам'ятають. Слідство досі не закінчено, причини влучення ракети в житловий будинок не з'ясовано. Але «стрілочника» визначено. Ним став Володимир Терещенко. Характерно, що він під час проведення стрільб перебував у складі української делегації у Грузії. А повернувшися з відрядження, першим сказав міністрові: «Це наша ракета вибухнула у Броварах». Може, це зізнання не сподобалося Олександрові Івановичу, стилем керування якого було замовчування правди «в інтересах відомства»? Нині всі кажуть: якби зробив він принципові висновки після броварської трагедії, не скоїлося б лиха над Чорним морем. Та, раз збрехавши... Хоча ніхто не має сумніву, що лукавив міністр не з власної волі...

— Я несу моральну відповідальність за те, що сталося, — зазначає Володимир Терещенко. — Як і всі, причетні до пуску навчально-бойової ракети. Але я не можу погодитися з обвинуваченням Кузьмука, нібито з моєї провини загинули люди, за що мене і усунуто з посади.

До речі, ті, хто керував тими фатальними навчаннями, нині посідають вищі посади, а Терещенка було змушено взагалі звільнитися з армії. Нонсенс?

Олександра Кузьмука «пішли» з посади не «у зв'язку із загибеллю...», а за його рапортом про відставку. То чому Терещенко має нести решту свого життя надсильний тягар у вигляді згаданого формулювання?

Із цим запитанням генерал звернувся до суду і прохав спростувати недостовірну, за його переконанням, інформацію, викладену в наказі міністра.

Суди всіх інстанцій відмовили йому у задоволенні позовних вимог.

— Тоді, — каже Терещенко, — звернуся до Європейського суду.

**Іван ІЛЛЯШ.**

## У номер

**■ Чернігів**

### Маєш землю — плати

**Дев'ятнадцята сесія Чернігівської обласної ради затвердила програму земельної реформи в області на 2001—2005 роки. Згідно з нею передбачено здійснити продаж 350 земельних ділянок несільськогосподарського призначення державної та комунальної власності орієнтовною вартістю 27 мільйонів гривень. Реалізація програми також сприятиме закінченню робіт з приватизації земельних ділянок, що створить реальні умови запровадження ринку землі. У цілому на Придесенні, за умови вчасного виконання намічених заходів, від сплати земельного податку надходження коштів до бюджетів збільшиться в середньому на 12 мільйонів гривень щорічно, *повідомляє наш власний кореспондент Сергій ПАВЛЕНКО.***

**■ Одеса**

### Новим виробництвам — нове обладнання

**Серійний випуск 20 найменувань найсучаснішого обладнання для новостворюваних або таких, що модернізуються, виробництв харчової промисловості налагодило ВАТ «Одеське СКТБпродмаш». Його продукція й раніше мала широкий попит і в Україні, і в країнах Європи, Азії та Африки. Нині колектив, очолюваний заслуженим машинобудівником України Олегом Кукіним, узяв курс на найсучасніші світові стандарти. Такими є, приміром, комплект обладнання, за допомогою якого готується, закладається в банки типу «Твіст-офф» і закривається в такій тарі різноманітна консервована продукція, фасувальні машини рідких і пастоподібних продуктів, установки безперервної стерилізації й асептичного розфасування томат-пасти тощо, *повідомляє наш власний кореспондент Георгій ВОРОТНЮК.***

**■ Луганськ**

### Контрабандисти збагатили державу

**Півмільйона гривень надійшло до державної казни завдяки луганським правоохоронцям. Саме на таку суму було оцінено контрабандний вантаж, затриманий на російсько-українському кордоні поза митним постом «Должанський». Перелік товарів, що були в машині, становить більш як 30 сторінок.**

**Як з'ясувало слідство, товар належав кільком «човникам», *повідомляє наш власний кореспондент Алла АНТИПОВА.***

**■ Фотофакт**

*Додатку до газети «Голос України» всеукраїнському тижневику «Роден край», який виходить болгарською мовою, виповнилося дванадцять років.*




**Фото Олександра СЄРОГО (Укрінформ).**

### Уточнення

В інтерв'ю за 30 жовтня 2001 року «Михайло Потебенько: Інститут прокурорського нагляду —невід'ємна частина демократичної держави» у другій колонці у третьому абзаці знизу слід читати: «За 9 місяців цього року слідчі органів СБУ закінчили розслідування 1173 справ, з них до суду спрямовано 421 справу, а решту провадженням закрито».

# Хеллоуїн у гумових рукавичках

***Нинішнього Хеллоуїна — Дня всіх святих, веселого та страхітливого свята, традиційні костюми відьми, маски скелетів та вовкулаків, зуби Дракули та руки Фредді Крюгера мали в Європі менший, ніж зазвичай, успіх. Останній писк хеллоуїнівської моди — костюм хімзахисту та маска бен Ладена...***

Про те, що в Європі вжито серйозних заходів безпеки у зв'язку зі світовою війною з тероризмом, багато чули всі. А в аеропортах США багаж узагалі оглядають вручну і не дозволяють перевозити навіть манікюрні ножиці та пилочки для нігтів. Упевнена в тому, що в Борисполі заходи безпеки можуть бути просто драконівські, аби показати, що ми аж ніяк не гірші за Європу з Америкою разом узяті, я зателефонувала до нашого аеропорту. Мене цікавило, чи не слід було б у світлі останніх подій із сибіркою та іншими «принадами життя» приїхати сюди раніше, ніж за дві години до вильоту. У відповідь почула ліниво-здивоване «та начебто ні».

Першу і, як з'ясувалося, єдину новацію було виявлено в Борисполі біля стойки реєстрації. Тут висіли багаторазово розтиражовані бумаженції з намальованими на них предметами, котрі заборонено брати із собою до літака. Серед ножів, викруток та кравецьких ножиць я помітила шприц. Відповіддю на запитання, а що робити, приміром, інсулінозалежним пасажирам або іншим хворим людям, які завжди носять із собою шприц з ліками, було зневажливе знизування плечима реєстраторки: «Це не наша справа, всі проблеми вирішуйте зі службою безпеки». Однак служба безпеки була в Борисполі, мабуть, «и опасна и трудна», а тому «на первый взгляд как будто не видна». Просвітивши мою сумку, в якій було кілька дрібних колюче-ріжучих предметів, та так і не відповівши на запитання про шприци, мене спокійнісінько випустили до зали чекання.

Там мене вельми розважила реакція службовців аеропорту на чоловіків «кавказької національності», яких у залі було чимало. Річ у тім, що цього дня відправляли рейс на Баку. Вочевидь не всі працівники були морально підготовлені до нього. Одна з представниць українських авіаліній, проходячи поблизу і побачивши «підозрілого» чоловіка, натурально відскочила, продемонструвавши небавкий спортивний хист. А інші просто з побоюванням і тривогою дивилися скоса на «потенційних терористів» і, зневажливо скривившися, намагалися якнайдалі обійти їхній багаж.

Поки в літаку ми з колегами жваво обговорювали примітивні заходи безпеки, стюардеси «Люфтганзи» спритно роздавали обіди. Уявіть собі наш подив, коли у нас в руках опинилися чудові ножі та виделки з нержавійки...

В аеропорту Франкфурта до осіб «арабської національності» ніхто не виявляв особливої уваги. Натомість погляди пасажирів мимоволі привертали двоє хлопців, які тупцювали біля службових приміщень. Жоден не звернув би на них уваги, коли б не яскраво-жовті костюми хімзахисту. «Водолази» весело посміювалися і перемовлялися один з одним. Було незрозуміло, що це — навчання чи чергування на випадок непередбачених ситуацій. А ще педантичні німецькі службовці вимагали, щоб пасажири, які відійшли покурити в спеціальну зону для паління, брали з собою рюкзаки та дипломати, аби в залах чекання, по можливості, не було безхазяйних речей.

Натомість штаб-квартира НАТО в Брюсселі, куди на конференцію, присвячену 10-річчю Ради євроатлантичного партнерства, прибули журналісти з України, Білорусі та балканських країн, зустріла нас у всеозброєнні. Якщо раніше процедура потрапляння гостей та журналістів до НАТО була проста, як помідор, то нині її ускладнено, і триває вона більш як півгодини.

Зазвичай в автобус до журналістів підсаджувався працівник служби безпеки. Він роздавав неіменні бейджі з написом «гість» і супроводжував автобус аж до приміщення прес-центру НАТО. Тепер до журналістів звертаються з проханням залишити автобус за воротами НАТО, і лише після пред'явлення паспорта і ретельного звірення особи з фото їм видають іменні бирки. Потім охорона веде до спеціально обладнаного поста біля головної брами. Там сидять злобні на вигляд песики Баскервілів (раніше із тварин у НАТО можна було зустріти лише кроликів). Речі гостей «просвічують» на спеціальному рентгені, як в аеропорту, а самі гості альянсу, втім, як і службовці, проходять через рамку металошукача. А далі під наглядом офіцерів безпеки всі пішки прямують до прес-центру.

Ще одна новація стосується фотографування. У нашого білоруського колеги фотоапарат просто висів на грудях, і його відібрали просто на вході... Однак наша тиха радість з приводу «невиявлених» фотоапаратів була завчасна. Коли ми вирішили зробити традиційний для всіх відвідувачів альянсу знімок на тлі знаменитої рози вітрів у штаб-квартирі НАТО, сек'юріті ввічливо сказав, що робити це заборонено. На запитання — чому, відповів, що такі нинішні заходи безпеки. Наші акредитовані при НАТО колеги розказали, що те, з чим ми зіткнулися, — квіточки. Ягідки були в перші дні після терактів, коли заходи безпеки були справді безпрецедентні, а над штаб-квартирою постійно кружляли військові гелікоптери.

У центрі Брюсселя якихось особливих заходів безпеки я не помітила. Юрба туристів, які безтурботно вешталися, не зменшилася, а «людей у цивільному», так само як і полісменів, не було помітно. Натомість у центрі Парижа я цілком випадково «виявила» заходи безпеки. Річ у тім, що, гуляючи містом, я ніде не могла знайти урну, щоб викинути брудну серветку. Врешті-решт поцікавилася у парижан, як вони можуть утримувати місто в чистоті за відсутності урн. З'ясувалося, що в Парижі діє спеціальний антитерористичний план, щось на кшталт «Увага, пірати!», і в його рамках усі урни прибрали з центру міста та від історичних пам'яток. Мешканцям Парижа постійно нагадують про необхідність виказувати пильність щодо підозрілих пакетів. Особливо в метро.

Скажу відверто, відчуття безпеки і в польоті, і в аеропортах Борисполя, Франкфурта та Брюсселя до мене не завітало. А, гуляючи столицями європейських держав, я, чесно кажучи, про терористів і не згадувала, навіть милуючися яскравими вітринами, прикрашеними всілякими веселими страхіттями напередодні Хеллоуїна.

**Яна СТАДІЛЬНА.**

Київ—Брюссель—Париж—Київ.

## Фотофакт

*Учора біля японського посольства в Сеулі пройшли демонстрації протесту проти залучення Токіо до нинішньої американської воєнної кампанії. Там побоюються «поновлення мілітаристських амбіцій Японії».*

**Фото АП.**




# Драматична перемога Шеварднадзе

***Мало хто міг очікувати, що рутинні слідчі заходи щодо телекомпанії «Руставі-2» приведуть Грузію до найдраматичніших подій. Едуард Шеварднадзе відправив у відставку уряд.***

Згодом, знову виступивши по телебаченню, президент сказав, що прийняте ним рішення суперечило його настрою, але це було зумовлено дуже складною ситуацією і зроблено в інтересах Грузії, задля миру та спокою в суспільстві. Він зазначив, що не є безвідповідальною людиною, щоб у такій ситуації залишити свій пост. А в підсумку хитро закручений сюжет знову вивів у переможці Едуарда Шеварднадзе. По-перше, суспільство знову переконалося в тому, що він справді гарант стабільності. По-друге, вочевидь буде здійснено конституційну реформу і запроваджено кабінет міністрів, за що він давно боровся. По-третє, в ситуації, що склалася, президент отримав підтримку не тільки з боку традиційних союзників — американців, а й Володимира Путіна. Найпевніше, він запише собі в актив і позачергові парламентські вибори, перемогу в яких навряд чи здобудуть його опоненти.

**Тамаз ЛОМСАДЗЕ.**

Тбілісі.



**Фото АП.**

# Послуги подорожчали

## Світ про Україну

**(Початок на 1-й стор.).**

За їхніми словами, один із діючих каналів пролягає через Таджикистан та Узбекистан в Україну, а звідти — до Європи. «Кожний арабський бойовик платить 20 до 30 тисяч доларів за те, щоб йому допомогли вибратися з Афганістану», — заявив тижневикові один із «туроператорів», котрий назвався Фекратом.

В одному лише пакистанському місті Пешавар на кордоні з Афганістаном діє понад 30 таких «туроператорів». «Вони знаходять корумпованих дипломатів, готових продати в'їзні візи до своїх країн, — **пише «Ньюсвік»**. — Серед цих країн — Китай, ОАЕ, Таїланд та Україна (українська віза коштує нині 4 тисячі доларів, а до терактів 11 вересня коштувала 2,5 тисячі)».

«Туроператори» беруться навіть організувати переправляння всіх охочих із Афганістану до США. Обійдеться це у 24 тисячі доларів. «А якщо їхніми послугами захоче скористатися бен Ладен?» — поцікавився у контрабандистів кореспондент журналу «Ньюсвік». І його можна переправити до третьої країни, запевнили вони, та коштуватиме це набагато дорожче, й бен Ладену доведеться зробити пластичну операцію.

# Дорогою ціною

***Виповнився лише місяць від запровадження візового режиму між Україною та Болгарією. Днями до редакції «ГУ» зателефонувала жінка — одна з тих, хто прагне мати болгарську візу. Вона поскаржилася: посольство видає лише 4—5 віз на день. Тому тут довжелезні черги, в яких люди стоять по кілька діб.***

У посольстві на запитання «ГУ», скільки віз на в'їзд до Болгарії було видано за останній місяць, відповіли: такого обліку вони не ведуть. Однак, на думку прес-аташе посольства Александри Добрівої, запровадження візового режиму не позначиться на відносинах між Україною та Болгарією.

Та громадяни України, які вимушені вистоювати черги за омріяною візою, думають інакше. Адже лише звичайна в'їзна віза коштує 53 долари, а якщо ви оформлятимете її через туристичне агентство, то це вам обійдеться ще на 20—30 доларів дорожче. Проте річ навіть не в грошах. Щоб отримати болгарську візу, слід мати не лише тугий гаманець, а й сталеві нерви.

Люди біля болгарського посольства розповіли таке: у чергу слід спочатку записуватись, а потім уже стояти. Одна дівчина похвалилася: «В понеділок мені пощастило. Я прийшла о дев'ятій, а зайшла о пів на першу, бо був дощ і кожен п'ятий зі списку пішов». Таку чергу треба вистояти не один раз, а щонайменше двічі. Спочатку — подаючи документи, потім — отримуючи візу. І до того ж не забудьте: навіть якщо ви вистоїте в усіх цих чергах під «чудовою» листопадовою погодою, у візі вам можуть цілком законно відмовити.

Болгарські курорти тривалий час були своєрідною Меккою для українських туристів. Тепер кількість останніх, очевидно, зменшиться. Навряд чи це вигідно Болгарії, де туризм — одна з найприбутковіших галузей економіки. Офіційно Софія пішла на такий крок через вимоги Євросоюзу. Але, з огляду на економічний стан, Болгарія стане повноправним членом ЄС лише в далекому майбутньому. Отож, здається, болгари намагаються коли не економічними показниками, то візовими режимами заявити про виконання вимог ЄС.

А нам, громадянам України, можливо, слід пильніше придивитися до власних баз відпочинку в Криму, Закарпатті, на Одещині. І не втрачати власної гідності, вишиковуючись у великі черги біля європейських посольств.

**Тетяна ПАСОВА.**

# Тінь генералісимуса

***На Красній площі протягом усього минулого тижня збиралися натовпи шанувальників «батька всіх народів». Його могила біля Кремлівської стіни була вкрита вінками та квітами. Делегації від численних лівих партій, патріотичних товариств та організацій відзначали скорботну дату: сорок років тому тіло Йосифа Сталіна за рішенням ЦК КПРС було винесено з мавзолею і віддано землі.***

Газети смакували подробиці «винесення тіла», а похмурі сталіністи (переважно пенсіонери та молоді люди з комуністичною символікою на обличчях та одязі) організовували мітинги і на всі заставки лаяли демократів за розвал великої Росії.

Сталін — єдиний із генсеків, кого ховали двічі. Вперше це видовище було доступне всьому світові, а вдруге обійшлися без промов, салютів та оркестрів. Цікаво, що перепоховання "хазяїна" і "єдиного переможця фашизму" відбувалося вночі, а вже вранці на мавзолеї залишилося тільки одне слово — «ЛЕНІН».

Цього року жертви сталінізму, діти та онуки «ворогів народу» теж зібралися на Луб'янці поблизу Соловецького каменя і відзначали День жертв політичних репресій. Товариство «Меморіал» установило стенди з фотографіями вихованців дитячих будинків, чиї батьки були розстріляні або померли в тисячах сталінських таборів. Відбувся мітинг, на якому виступили Григорій Явлінський, Олександр Яковлєв, представники посольств Латвії та Польщі.

**Світлана ФІЛІМОНОВА.**

Москва.

# За допомогою ООН

Учора в місті Боярка відкрили Києво-Святошинський центр соціально-психологічної реабілітації населення після Чорнобильської катастрофи. Це вже п'ятий такий заклад, створений спільними зусиллями Програми розвитку ООН, Американської агенції міжнародного розвитку та українських органів влади. Метою діяльності центрів є подолання соціально-психологічних проблем (насамперед синдрому жертви та соціальної пасивності), що виникли внаслідок аварії на ЧАЕС. Виступаючи на відкритті закладу, Міністр МНС України Василь Дурдинець відзначив нові підходи, які з'явилися в роботі українського уряду з міжнародними організаціями та країнами-донорами після візиту в Україну заступника Генерального секретаря ООН Кензо Ошими.

**Олег ДЕНИСОВ.**

**«Українська віза коштує нині 4 тисячі доларів, а до терактів 11 вересня коштувала 2,5 тисячі»**

# Перевірки закінчено, передплата триває

*Поспішіть передплатити «Голос України»*

***Усі звернення, що надійшли на адресу Кабміну, НСЖУ, редакторів газет та журналів, уважно розглянуто, а порушені в них питання обговорювалися на чотирьох засіданнях робочої групи. Фахівцям давалися відповідні доручення для проведення перевірок. Ураховуючи, що багато звернень надійшло з регіонів, Держцінінспекція дала вказівки облдержцінінспекціям провести перевірки на місцях.***

Матеріали проведених фахівцями перевірок реалізації тарифної політики Українським державним підприємством поштового зв'язку «Укрпошта» та економічного обгрунтування рівнів тарифів свідчать про те, що протягом останніх років тарифи на передплату та доставку вітчизняних періодичних видань залишилися на визначеному ще 1996 року рівні і не відшкодовували вартості послуг, що викликало необхідність покриття з бюджету різниці між розрахунковим (за собівартістю) та фіксованим (пільговим) тарифом. За результатами фінансово-господарської діяльності УДППЗ «Укрпошта» в 2000 році доходи від розповсюдження періодичних друкованих видань не покривали витрати на 36 млн. грн., в першому півріччі 2001 року, за звітними даними, ця сума становила понад 27 млн. гривень. Фактично надавалися дотації, які не покривали потреби, що змушувало УДППЗ «Укрпошта» закривати збитки від розповсюдження преси за рахунок інших видів діяльності. Це призводило до цінових диспропорцій, перешкоджало формуванню конкурентного середовища.

Для створення ринкових умов у цій сфері господарства, скасування невиправданих пільг Міністерство економіки та з питань європейської інтеграції, Мінфін, Антимонопольний комітет та Держкомзв'язку підготували пропозиції для вдосконалення механізму формування тарифів на послуги з оформлення передплати та доставки періодичних друкованих видань.

Запровадження нових тарифів передбачає зниження середнього рівня тарифів на розповсюдження друкованих видань загальнодержавної сфери на 8,4 відсотка і збільшення для видань, що мали пільги, до 2,6 разу. З урахуванням принципу віддаленості споживачів послуг обласної, міської та районної сфери розповсюдження від місць виробництва друкованої продукції рівень тарифів на ці послуги нижчий від загальнодержавного на 23 і 33 відсотки. Вартість послуги з приймання передплати диференційована залежно від терміну передплати і відокремлена від плати за доставку з метою об'єктивного розподілу коштів від проведення передплати в разі надання її редакціями самостійно.

Подані розрахункові матеріали проектованих тарифів розглянуто в Міністерстві економіки та з питань європейської інтеграції, Держкомінформі, а безпосередньо на УДППЗ «Укрпошта» проведено перевірки, в тому числі за участю фахівців Держцінінспекції. За результатами проведеної у серпні перевірки обгрунтованості проектованих рівнів тарифів скориговано в бік зниження розмір плати за послугу з приймання передплати на чотири–шість місяців з 1 грн. 10 коп. до 1 гривні. За питомою вагою серед абонементів ця послуга серед інших по регіонах передплати становить 69 відсотків, тоді як з терміном на один місяць — лише три відсотки. Повторно перевірено економічну обгрунтованість рівня плати за послугу з приймання передплати, який обчислено відповідно до діючої методології. При цьому собівартість цієї послуги визначено з урахуванням витрат на приймання абонемента, оформлення і видачу квитанції, складання замовлень на періодичні видання (у вузлах зв'язку, обласних дирекціях та ДП «Преса»), обліку, приймання та оброблення документів щодо прийнятої передплати. Трудозатрати визначено 1107,6 сек., а собівартість становила 1 гривню. Порушень не виявлено.

Під час перевірок фахівцями проаналізовано економічну доцільність переходу «Укрпошти» на нову схему магістральних перевезень. Аналіз показує, що з підвищенням «Укрзалізницею» після 1 серпня поточного року тарифів на перевезення преси з 5 коп. до 90 коп. за один вагоно-кілометр (у 18 разів) витрати на перевезення, обчислені за новим тарифом на фактичні обсяги перевезень у першому півріччі поточного року, збільшуються на 820 тис. гривень. Вартість перевезення одного примірника газети формату А2,4 становила б 1,47 коп., тоді як згідно з введенням в дію з 15 жовтня ц. р. тарифами ця вартість визначена 0,94 копійки. Висновок про наявність чи відсутність резервів здешевлення вартості послуг за перевезення можна буде зробити, виходячи із фактичних витрат за результатами роботи УДППЗ «Укрпошта» у 2001 році, в тому числі за IV квартал, у якому введено нові рівні тарифів і застосовано нову схему маршрутних перевезень.



Порушені у зверненнях питання щодо рівня тарифів свідчать про те, що в процесі роботи над запровадженням нового механізму формування тарифів на послуги з приймання передплати та доставки періодичних друкованих видань і введення в дію нових тарифів у засобах масової інформації не надано достатніх роз'яснень з цих питань. Автори не обізнані із процесом установлення регульованих тарифів на ці послуги уповноваженими органами, якими вони затверджуються, а також з актами законодавства, якими визначено граничні рівні тарифів на доставку видань передплатникові в розмірі не більше 40 відсотків собівартості одного примірника передплатного видання.

Однією із причин масових звернень є недостатня обізнаність журналістських колективів з суттю комплексних заходів з надання цільової адресної підтримки редакціям державних наукових, освітянських та дитячих видань, а також видань, заснованих національними творчими спілками, та методів їх реалізації, що викликало стурбованість авторів можливістю збільшення кількості передплатників друкованих видань.

З питань урегулювання договірних відносин між редакціями, державним підприємством «Преса» та підприємствами УДППЗ «Укрпошта» робоча група вбачає доцільність опрацювання їх Антимонопольним комітетом та Мін'юстом України. Зокрема, визначення форми типового договору, який оптимально враховував би інтереси сторін і запобігав би монопольним проявам. У разі недодержання обумовлених в договорі зобов'язань спірні питання вирішуватимуться в судах.

У даний час на місцях проводяться перевірки застосування нових тарифів і з одержанням результатів перевірок узагальнена інформація буде подана до Кабінету Міністрів України.

**Фото Олександра КЛИМЕНКА.**

# Ціна на газету не зросла. Тож залишайтеся з «Голосом»!

Передплата–2002

***Ми вже писали, що 19 жовтня ДП «Преса» надіслало до обласних підприємств «Укрпошти» зміни до каталогу стосовно нової, зниженої, вартості передплати на «Голос України» з доставкою.***

За тиждень, що минув, поштовики мали внести зміни до каталогу.

Ми сподіваємося, що шанувальники газети оцінять нашу наполегливість у впорядкуванні відносин з нашими партнерами, зважать на те, що завдяки зусиллям редакції загалом ціна передплати на газету «Голос України» не зросла. І ми разом з вами, шановні читачі, матимемо змогу робити газету цікавою і корисною для кожного. Щоб було так, передплачуйте «Голос України». І улюблена газета приходитиме до вас щодня. Будьмо вдячні за це листоношам, операторам зв'язку, організаторам передплати. Тож пильнуймо разом читацький інтерес! Урешті, втрата передплатників — це втрати і для газетярів, і для зв'язківців.

Подаємо табличку, за якою обчислюється передплата на газету «Голос України» з доставкою для індивідуальних передплатників.

| Індекс | Ціна в каталозі | | | | Оформлення абонемента | | | | Разом | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 міс. | 3 міс. | 6 міс. | 12 міс. | 1 міс. | 3 міс. | 6 міс. | 12 міс. | 1 міс. | 3 міс. | 6 міс | 12 міс. |
| 40224 укр.мова | 2.55 | 7.65 | 15.30 | 30.60 | 0.35 | 0.80 | 1.00 | 1.50 | 2.90 | 8.45 | 16.30 | 32.10 |
| 40223 рос. мова | 2.55 | 7.65 | 15.30 | 30.60 | 0.35 | 0.80 | 1.00 | 1.50 | 2.90 | 8.45 | 16.30 | 32.10 |

Офіційно

ЗАКОН УКРАЇНИ

## Про внесення змін до Закону України «Про застосування реєстраторів розрахункових операцій у сфері торгівлі, громадського харчування та послуг»

**Верховна Рада України *постановляє:***

**I. Внести до Закону України «Про застосування реєстраторів розрахункових операцій у сфері торгівлі, громадського харчування та послуг» (Відомості Верховної Ради України, 2000 р., № 38, ст. 315; 2001 р., № 7, ст. 34) такі зміни:**

**1. Пункт 5 статті 3 доповнити словами «крім випадків, коли ведеться облік через електронні системи прийняття ставок, що контролюються у режимі реального часу Державним казначейством України».**

**2. У статті 9:**

**пункти 1, 5, 6 і 7 викласти в такій редакції:**

**«1) при здійсненні торгівлі продукцією власного виробництва та наданні послуг підприємствами, установами і організаціями усіх форм власності, крім підприємств торгівлі та громадського харчування, у разі проведення розрахунків у касах цих підприємств, установ і організацій з оформленням прибуткових і видаткових касових ордерів та видачею відповідних квитанцій, підписаних і завірених печаткою у встановленому порядку»;**

**«5) при продажу товарів (наданні послуг) суб'єктами підприємницької діяльності — фізичними особами, оподаткування доходів яких від такої діяльності здійснюється за фіксованим розміром податку шляхом придбання патенту відповідно до законодавства з питань оподаткування прибутковим податком з громадян, якщо такі суб'єкти не здійснюють продаж підакцизних товарів (крім пива на розлив);**

**6) при продажу товарів (наданні послуг) суб'єктами підприємницької діяльності — фізичними особами, оподаткування доходів яких здійснюється відповідно до законодавства з питань оподаткування суб'єктів малого підприємництва (в тому числі шляхом отримання свідоцтва про сплату єдиного податку), якщо такі суб'єкти не здійснюють продаж підакцизних товарів (крім пива на розлив), за умови ведення такими особами книг обліку доходів і витрат у порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України за поданням державного органу, уповноваженого провадити державну регуляторну політику;**

**7) при продажу товарів (наданні послуг) суб'єктами підприємницької діяльності, які придбали спеціальний торговий патент відповідно до законодавства з питань патентування деяких видів підприємницької діяльності, якщо такі суб'єкти не здійснюють продаж підакцизних товарів (крім пива на розлив)»;**

**доповнити статтю 9 пунктами 10 і 11 такого змісту:**

**«10) при продажу у кіосках, з лотків та розносок газет, журналів та інших видань, листівок, конвертів, знаків поштової оплати, якщо питома вага такої продукції становить понад 50 відсотків загального товарообігу за відсутності продажу алкогольних напоїв та підакцизних непродовольчих товарів, а також при продажу жетонів та проїзних квитків у касах метрополітену;**

**11) при продажу води, молока, квасу, олії та живої риби з автоцистерн, цистерн, бочок та бідонів; страв та безалкогольних напоїв у їдальнях і буфетах загальноосвітніх навчальних закладів і професійно-технічних навчальних закладів під час навчального процесу».**

**3. Статті 20 та 21 викласти в такій редакції:**

**«Стаття 20. До суб'єктів підприємницької діяльності, що здійснюють реалізацію товарів, які не обліковані у встановленому порядку, застосовується фінансова санкція у розмірі подвійної вартості необлікованих товарів за цінами реалізації, але не менше десяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.**

**Стаття 21. До суб'єктів підприємницької діяльності, що не ведуть або ведуть з порушенням встановленого порядку облік товарів за місцем реалізації та зберігання, застосовується фінансова санкція у розмірі подвійної вартості необлікованих товарів за цінами реалізації, але не менше десяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян».**

**II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.**

**Президент України
Л. КУЧМА.**

**м. Київ,
4 жовтня 2001 року.
№ 2746-III.**



**Втрата передплатників — це втрата для газетярів і зв'язківців**

# Як Василина до Президента ходила,

## або Про клепки в голові та з дірками діжку

*«Особливо поривалася їхати до столиці, аби розповісти гаранту про свою біду Василина Танчинець: «Я до Президента хотіла йти. Ото біда — грошей нема? Туди-назад — уже 40 гривень. Плюс там треба подумати, кому що дати. Так просто ж не доб'єшся до Кучми». Це рядки з публікації в «Голосі України» «Аграрна реформа: все буде добре. А кому?» (21.07.2001 р).*

### Колективну худобу спродали, а зарплати не дають

Василина Танчинець — багатодітна мати. У неї дев'ятеро дітей. Мешкає вона в селі Майданівка Звенигородського району Черкаської області. Намагається зустрітися з гарантом Конституції, бо місцеве сільгосппідприємство заборгувало її родині — синові та чоловіку понад три тисячі гривень. Не віддали зароблене й багатьом іншим працівникам. Ось що пишуть у колективному посланні селяни Майданівки: «Тетяні Черненко недоплатили 1600 гривень, її сину Миколі — фуражиру — 2800. Другому синові Сергію — трактористу — 1500. Так майже в кожній сім'ї». Селяни зверталися навіть до суду, але марно. Хоч і рішення на їхню користь, але грошей Василина так і не отримала. Немає чим гасити заборгованість — відказують у конторі. В той самий час бажаючих похазяйнувати в колишньому колгоспі, аби вести господарство дорогою реформ, донедавна вистачало. «Восени 2000 року (це також рядки з публікації). — **Авт.**) тодішній керівник господарства Григорій Козлов зібрав збори і сказав селянам, що ми нікому не потрібні, ні державі, нікому. І жити так далі не можна. Знайшлися люди, які нас хочуть купити. Це, мовляв, люди з «великої букви». І, мовляв, вони такі хороші — навіть жодних документів не вимагають. Побалакали на зборах і розійшлися. А спонсори приступили до роботи. З комори вивезли насіння соняшнику, сою...». А «62 голови ВРХ (серед яких і тільні корови), оцінені, кажуть, у 72 тисячі гривень, поїхали у невідомому для селян напрямку. Ні скотини, ні грошей ті, звісно, більше не бачили».

### «Більше не терпітиму»

Після виходу газетної статті, треба сказати, деякі зміни у селі відбулися. Почалися, розповідали у Майданівці, якісь перевірки. А згодом вкотре змінилося керівництво. На місці СТОВ «1 Травня», за яким залишилися комерційні борги, поінформував голова сільської ради Петро Коваль, виникло СТОВ «Майданівка» вже з іншим керівником. Борги із зарплат і перед бюджетом перейшли до нового агроформування. Після газетного матеріалу з пайовиками сільгосппідприємстве негайно почали укладати договори на оренду земельних часток. Згодом видали за кожен пай по 553 кілограми збіжжя. «А не написала б Танчинець до «Голосу України», — кажуть у селі, — і того б не дали». А з головною героїнею вже після публікації авторка цих рядків зустрічалася двічі. Першого разу застала Василину на подвір'ї — та разом з дітьми перебирала цибулю.

— Зароблено, — розповідала тоді вона, — досі не віддали. Керівники СТОВ на мене такі злющі. Кажуть, хочеш чесно жити — не пиши більше. Закликають до чесності, а самі... Що, вб'ють мене? То у мене стільки дітей — всіх не вб'ють. Не раз їм казала —писатиму і до Президента піду. А що робити? Я поклялася, що більше не терпітиму. Іноді на хліб немає. Буханець по 1 гривні 10 копійок. А їх на нашу сім'ю щодня треба чотири, а то й шість. Хоч бери та вмирай. Є корова, здавала по дві трилітровки молока. Дивлюся, діти не мають що їсти — що я відриватиму від них молоко, щоб купити їм хліба? Отримую 77 гривень пенсії. Дітям у школу — геть немає копійки. Доходить, бува, до плачу. Я не знаю, де дітися. Йшов син до воєнкомату — з одного знімаю штани, з другого —туфлі... Керівництву господарства про це сказала, а вони посміялися, і на тому все. Я не прошу нічого — є багато інших багатодітних. Мені не треба, щоб хтось мені щось давав, допомагав — нехай віддадуть зароблене моїми дітьми, чоловіком.

### До гаранта Конституції в пошуках правди

Погрози Василини Танчинець зустрітися з Президентом, з'ясувалося, не були просто словами. Одного дня задзвонив редакційний телефон:

— Це я, — пролунало на тому кінці дроту, —Василина. Пам'ятаєте. Приїхала ось до Кучми. Але біда — не пускають. Кажуть, треба йти в адміністрацію Президента, у приймальню для громадян. Тепер стою тут у черзі. Спробую...

Зізнатися, мене, як і саму героїню, цікавило, чи вдасться їй відшукати правду в столиці. Тож мерщій поїхала до адміністрації.

Того дня своєї черги у приймальні адміністрації Президента чекали двадцять скаржників. Було гамірно — ні на хвилину не припинялися розмови про наболіле. Когось обділили під час розпаювання земель, хтось уже не перший рік не може отримати заробленого. Василина вже зареєструвала свою заяву і жваво перемовлялася з ще однією мешканкою Черкащини, з якою тільки-но познайомилася. Вочевидь, наша героїня готувалася до зустрічі з гарантом Конституції, бо причепурилася — була в «офіційному» вбранні і з новою зачіскою.

Поки чекали на Василинину аудієнцію, поспілкувалися з охоронцем, який, здавалося, нудився і сам не проти був поговорити. За його словами, у дні прийому тут збирається з п'ятдесят скаржників. Приїздять з багатьох областей. Є й постійні клієнти. «Он та громадянка, — показав на жінку середнього віку, яка саме чимчикувала до кабінету. — Щодня ходить сюди зі скаргами — наче на роботу. І вислуховують. А куди дітися?».

На прийом ми з Василиною Іванівною умовилися йти разом. Мовляв, скажемо, обидві з одного села. Я вирішила не «світитися», що з газети, аби процес не втратив свого реалізму — хотіла побачити зсередини, як здійснюють захист інтересів громадян в адміністрації Президента.

### Скляні очі за чорним столом

Нарешті надійшла наша черга. У кабінеті тихо грало радіо. Чоловік років п'ятдесяти офіційно засідав за величезним чорним столом. Заклопотано заповнював якісь картки. Після привітання Василина подала йому свою заяву. Пробігши папірець очима, чоловік задумливо мовив: «Що воно сьогодні все Черкащина їде. Наче підійшла електричка, і всі з неї сюди виплюхнулися», і вдався до заповнення ще однієї картки.

— Багатодітна — це скільки? — раптом перервав мовчанку, що затягнулася, чиновник.

— Дев'ять, — мовила жінка. І повела розповідь про свою біду, ледь стримуючи сльози. — П'ятеро дітей — школярі. Я взути їх не маю за що. Ні книжки, ні зошита купити. А в господарстві грошей, зароблених чоловіком і сином, не віддають. На всі мої прохання, відповідь одна: «Ти писала (до Президента. — **Авт.**), ти нічого не доб'єшся, йди, куди хочеш». Є у мене на книжці заощадження, дозвольте зняти.

— Заощадження нехай там лежать, доки Верховна Рада не прийме якогось закону, — сказав, як відрізав, чиновник і поцікавився у Василини, чи не було рішення суду стосовно виплати заборгованої зарплати.

— Та було...

— І що, виплатили?

— Ніхто не виплатив. Нас таких у селі більше 30 осіб. Що тепер нам робити?

— Через тиждень з'ясується, що з вашою заявою, — мовив бадьоро. — А поки і ми, і ви мусимо чекати.

— Може, ще куди звернутися?

— До управління юстиції свого району, щоб державний виконавець...

— Та ми ходили. Державний виконавець каже: «Хіба я знаю, коли ви відсуджені свої гроші отримаєте. Може, через п'ять років, може, через десять...»

— Чорт його знає, — навіть вилаявся на це чоловік за чорним столом, почувши про службовця, який згідно з посадовими обов'язками покликаний забезпечувати виконання рішень суду, але не дуже сумлінно ставиться до своїх обов'язків, і пішов у наступ. Майданівці, мовляв, самі винні, що довірили керувати господарством сторонній людині, яка навіть не з їхнього району, а з Черкас. — Свого треба було когось.

Василина на те:

— На зборах був представник району, рекомендував. Казав, такий хороший інвестор... А у свого, де ресурси... — і, поміркувавши, додала з надією:

— Може, мені ще у Верховну Раду піти?

— Верховна Рада закони пише, — авторитетно пояснив чиновник.

— А від вас можна чекати позитивних зрушень? Наскільки дієві звернення? — не втрималася, в свою чергу, я.

Посадовець звів скляні очі на мене і байдужим голосом мовив:

— А я не знаю...

— Подяки за роботу вам надсилають? — не вгамовувалася я.

— Лише скаржаться...

— Ви оце скинете на район, а район шукатиме крайнього?

— Ми з районом не спілкуємося, губернатор, — повідомив гордо, — оце наш рівень. А вже він там розпоряджається. Президент ще не цар-батюшка...

— А чи є сенс звертатися до Генеральної прокуратури?

— Там у вас заяву не візьмуть. А якщо раптом і візьмуть, то повернеться додому, а вам навздогін папірець: «Ваша скарга надіслана до обласної прокуратури...»

— Село Майданівка, — бере знов слово Василина, —сподівається на вас...

— Поки я взяв на контроль, а там — побачимо. — І порадив, — треба боротися потихеньку.

— З ким? — запитала Танчинець.

— Коли у вас немає єдності, воно отак і виходить... Представник райдержадміністрації кота в мішку привіз. Треба вчитися. Перш за все — демократії. По пайовці-розпайовці підходів багато. Чимало різних рекомендацій, по яких вчитися. Вчасно треба все робити, а не тоді, коли все пішло під три чорти. І ви могли бачити, як відбувалася приватизація у примисловості. Створювалися акціонерні товариства, а потім... Село мало зробити висновки — не зробило.

— Невже та людина, що працює з ранку до ночі, винна?..

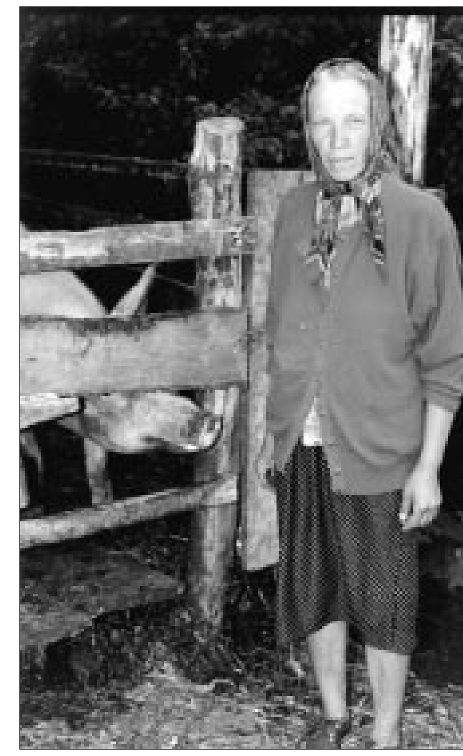
— За неї ніхто думати не буде,— підвищуючи голос на півслові обірвав мене чоловік за чорним столом. — Ви приймаєте статут — свою конституцію.

— Так, селяни мусять знати, що вони приймають. Треба, щоб і на районному рівні, і на державному робилося все, аби селян не ошукували ось так, цілими селами. Перш ніж запроваджувати новозміни, потрібно проводити роз'яснювальну роботу. Має бути якась політінформація?

— Яка там політінформація?! — не втримався чиновник. — Оце повинно, щоб у вас, вибачаюсь, клепки в головах були. А не просто так з дірками діжка... Той виводив на «нуль» залишкову вартість, за безцінь щоб можна було купити. Він свого домігся. В промисловості те ж саме відбувалося. Верстати, все знищив. Тоді за копійки придбав — він господар, хазяїн підприємства. А працівники потім звертаються до держави...

### Прозріння

... Коли виходили з кабінету, видно було, жінка у розпачі. Не такою, напевне, уявляла вона свою зустріч з Президентом. Статтю тоді, домовилися, я поки не писатиму. Василина все ж сподівалася, що цей вояж до адміністрації Президента допоможе і вона отримає зароблені її родиною гроші. Наразі друковане слово могло й зашкодити. Та майже через два місяці до редакції надійшов коротенький лист з Майданівки, який свідчив, що на допомогу Леоніда Кучми жінка марно сподівалася: «Не отримали заборгованої платні. Не дали і зерна на зароблені гроші».



Надіслала жінка до «Голосу України» і дві копії рішень Звенигородського райсуду. За однією предбачалося «стягнути зі СТОВ «1 Травня»<...> на користь Танчинця Петра Андрійовича заборгованість по зарплаті за період з листопада 1999 р. по листопад 2000 р. в сумі 2034 грн. 38 коп., компенсацію за порушення термінів виплати зарплати в сумі 179 грн. 37 коп. та витрати по юрдопомозі в сумі 50 грн.» За другою — «стягнути з СТОВ «1 Травня»<...> на користь Танчинця В'ячеслава Петровича 1086 грн. 19 коп. заборгованості по заробітній платі з урахуванням індексації та 341 грн. 79 коп. компенсації в зв'язку з порушенням термінів її виплати та 50 гривень судових витрат». Але в нашій державі багато чого передбачається.

Був і інший лист до редакції. Стосується він того самого горе-інвестора сільгосппідприємства, яке завинило Танчинцям гроші. Начальник управління державної служби боротьби з економічною злочинністю в Черкаській області Ю. Ромашко рапортує (стилістику та орфографію автора збережено): «<...> працівниками ВДСБЕЗ Звенигородського РВ проведена перевірка викладених фактів в заяві мешканців с. Майданівка Звенигородського району. В ході перевірки факти викладені в заяві стосовно директора СТОВ «1-ше Травня» Халамойдина Олександра Володимировича не підтвердилися. В порушенні кримінальної справи відмовлено згідно з ст.6 п.2 КПК України (за відсутністю в діянні складу злочину)». Можна, з'ясовується, і колективне майно безкарно розподувати, і зарплату не платити?

А з адміністрації Президента вкотре інформують про позитив. Звідти повідомляють, що за 9 місяців поточного року туди надійшло більш як 75 тисяч пропозицій, заяв і скарг громадян — менше, порівняно з аналогічним періодом минулого року. Пояснюється це позитивними зрушеннями в економічному житті держави, соціально-політичною стабілізацією. У мене є своє міркування. Все менше людей вірять у допомогу доброго дядечка — Президента. Якщо пригадати історію, то на початку минулого століття народ також довгенько сподівався на царя-батюшку, а потім — розчарувався. І гримнуло. А попереду, як назло, і 5-й рік, і 17-й.

**Галина КВІТКА.**

**На знімку: Василина Танчинець усе ще сподівається, що колись отримає зароблені її родиною гроші.**

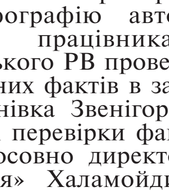
**Фото Валерія ДРУЖЕНКА.**

### Анекдот до теми

*Пасажир, блідий як смерть, розповідає своїм друзям:*

*— Я сів у таксі й одразу зрозумів, що за кермом — ас. Як він лавірував поміж автомобілів! Як утікав від вантажівок і проскакував буквально перед носом у пішоходів! Але по-справжньому я злякався вже потім, коли ми приїхали. Він дістав лупу, щоб подивитися на лічильника.*

*Ведуча сторінки Галина Квітка (тел. у Києві 441-85-76).*



# Отримав послуги — плати!

«Голос України» виступив. Що зроблено?

***На початку року наша газета писала про ситуацію, яка склалася в концерні радіомовлення, радіозв'язку та телебачення. Приводом стали неодноразові відключення енергетиками передавальних центрів, у зв'язку з чим голубі екрани на певний час гасли в кількох регіонах України. Водночас дехто хотів перекласти на плечі керівників концерну свої гріхи.***

***Що змінилося з того часу? Тим більше, що Президент України своїм указом перепідпорядкував концерн РТР Державному комітетові з питань зв'язку та інформатизації. Про це розмова нашого кореспондента з президентом концерну Віктором ЮРЧЕНКОМ.***




**— Насамперед хотілося б довідатися, чи відбулися зміни на краще?**

— Якщо говорити про ситуацію в концерні, то наголошу: все, що відбувалося раніше, всі проблеми, які виникали у колективу, пов'язані з поганими розрахунками державних теле- і радіомовних компаній.

На жаль, ця проблема не розв'язувалася протягом п'яти років. Усі уряди, чимало посадовців пробували це зробити, а віз і нині там.

Найприкріше те, що Президент не раз втручався в ситуацію, давав доручення, які так і не були виконані.

**— Яку частку в роботі концерну становить надання послуг державним компаніям?**

— Замовлення державних компаній у структурі послуг концерну — майже 50 відсотків. І якщо кошти, передбачені на фінансування цих робіт, не надходять на наш рахунок, то це дуже боляче б'є по економічних показниках підприємства. Затримка навіть частини коштів не дозволяє працювати на повну потужність. Адже накопичення боргів відбувається поступово, як збільшується снігова куля, що котиться з гори.

Показовим щодо цього став поточний рік.

Наприкінці минулого Міністерство фінансів розрахувалося з нами за надані послуги, частину наших боргів було реструктуризовано. Отже, нам удалося погасити заборгованість у зарплаті. У цьому році почали роботу з «чистого аркуша».

Національна телекомпанія, маючи на початку року борг у мільйон гривень, за 9 місяців наростила його до 7,5 мільйона, а радіокомпанія — 2,5 мільйона. У підсумку вони заборгували 10 мільйонів гривень!!!

Напевне, варто порівняти: замовлено на рік послуг на суму 23 мільйони гривень, а заборгованість за 9 місяців склала 7,5 мільйона. Неважко порахувати, що НТУ розраховується лише за половину наданих послуг. І взагалі борг у 10 мільйонів був би обтяжливий для будь-якого підприємства.

Президент у категоричній формі дав доручення до 1 вересня погасити заборгованість, але...

**— Що ж, доводиться констатувати: державне підприємство — Національна телекомпанія — показує поганий приклад.**

— На жаль, ми так сказати не можемо, оскільки з приватними підприємствами розмова коротка: ми їх попереджаємо, а коли вони не розраховуються, то відключаємо від ефіру.

Державні ж компанії розуміють, що ми не можемо вимкнути державні програми, і зловживають нашим обов'язком.

На відміну від них, приватні канали «1+1», «Інтер» — доволі потужні мовники — не тільки повністю розраховуються з концерном, а й інколи роблять передоплату.

**— Побутує думка: тарифи завищені, мовляв, тому, що ваше підприємство — монополіст.**

— Тарифи концерну на послуги і розповсюдження сигналу були встановлені ще в 1996 році і з тих пір практично не змінювалися. Понад те, відповідно до закону їх встановлює Національна рада з питань телебачення і радіомовлення. Концерн позбавлений права встановлювати тарифи.

На замовлення попереднього скликання Національної ради фахівцями Інституту радіо і телебачення ще в 1996 році були зроблені розрахунки всіх тарифів. Науковці прийшли до висновку, що тарифи не покривають витрат концерну і їх треба підвищити у два з половиною рази. Це було за станом на 1998 рік.

Наша позиція така. Нинішній склад Національної ради повинен замовити нові розрахунки тарифів. І якими б вони не були, ми з ними погодимося і працюватимемо за ними. Ми розуміємо, що наше підприємство — монополіст, однак його діяльність регулюється законом, і ті, хто повинен регулювати нашу діяльність, нехай регулюють. Наша позиція залишиться незмінною: отримав послуги — плати.

**— Тим більше, що нинішній час називають часом інформаційних технологій. Здавалося б, кому, як не концернові, спробувати іти в ногу з ним?**

— Я, може, повторюся, але ще раз наголошу: проблем концерну РРТ не існує. Вони надумані. Є лише одна проблема: з нами продовжують не розраховуватися. Якби це питання вирішилося, то інших не було б. Не було б проблем передавальних веж, не було б проблем з енергетиками і податківцями, не було б заборгованості в заробітній платні.

З ініціативи нашого концерну триває розробка нових технологій, які дозволять не тільки збільшити кількість каналів мовлення, а й зменшити витрати на їх утримання. Це дасть змогу розширити інформаційні можливості нашої держави.

**— Останній крик моди — цифрове телебачення...**

— Це не крик моди, а нові технології, які дозволяють збільшити кількість каналів, зменшити їх собівартість, покращити якість прийому сигналів. Наш концерн — застрільник упровадження цієї технології.

Ми розуміємо: нова технологія вимагатиме перебудови всього парку телевізійних і радіопередавальних концернів. Але водночас уже плануємо почати експериментальне цифрове мовлення в Києві. Уже збудовано передавач, який транслюватиме в режимі цифрової технології 5 програм телебачення.

**— А якщо порівняти Україну з іншими країнами: ми відстаємо у цій галузі?**

— Так, відстаємо. Хоча першими розпочали вивчати ці стандарти, пристосовувати їх до своїх можливостей. На жаль, конкретних кроків у розвитку цієї технології не зробили.

Ми зініціювали і підготували проекти указу Президента і постанови Кабінету Міністрів про розвиток і впровадження цифрових технологій. Однак на стадії узгодження цих документів у різних відомствах вони не знайшли підтримки.

Треба визнати: зусиль лише одного нашого концерну для впровадження нових технологій — недостатньо. Це повинна бути державна програма розвитку.

Бо, скажімо, росіяни вже у двох містах ведуть експериментальне мовлення, а поляки й угорці почали регулярні передачі в цифровому стандарті.

Що стосується таких країн, як Великобританія, Німеччина, Швеція, то в них половина передач ведеться за цифровими технологіями.

Гадаю, свою думку з цього приводу міг би сказати і парламент нашої держави. Мало того, переконаний: саме Верховна Рада повинна затверджувати такі програми, адже це повинно бути державним завданням, оскільки у всьому світі у розвиток нових технологій вкладаються великі кошти, в тому числі державні, і ставлення до подібних проблем вельми серйозне.

**— Ми визнаємо: Україну надто мало знають у світі, бо не ми формуємо імідж держави. А для такої роботи треба мати відповідні технології, зокрема супутникове телебачення.**

— Я б не був настільки категоричним. По-перше, є засоби, зокрема канали іномовлення, які існували ще за часів Радянського Союзу. Державне мовлення на коротких хвилях сягає навіть Америки, Африки, Австралії. Практично може вестися в будь-яку точку земної кулі.

По-друге, зараз ведеться розбудова телевізійних каналів через супутникове телебачення.

Сьогодні через супутники ведуть передачі канали «Інтер», ТЕТ, які використовують для цього наше обладнання. Концерн надав їм телевізійну передавальну станцію, і передачі цих каналів відтепер можна приймати і за межами держави.

Ми маємо багато пропозицій і можемо транслювати передачі наших телекомпаній на Росію.

Ці питання вирішуються не стільки технічними можливостями, які випереджають попит, скільки фінансовою спроможністю компаній, здатних узяти ці канали в користування.

**— Виходить, що й тут державна телекомпанія пасе задніх?**

— На жаль. Хоча й були спроби через підприємство Укркосмос провести експериментальне мовлення. Але знов усе впирається у фінансування.

**— Весною побачив світ указ Президента про передачу концерну з відання Державного комітету з питань інформаційної політики у підпорядкування Держкомзв'язку. Що змінилося відтоді?**

— Повторюю ще раз: у нас немає ніяких інших проблем, окрім розрахунків державних телерадіокомпаній за надані послуги. Бо що стосується оперативного управління концерном, його розбудови — у нас у цьому плані проблем не виникало ніколи. Я переконаний: передача концерну РРТ у відання Державного комітету зв'язку допоможе нам вирішити питання більш чіткого фінансування нашого підприємства. З другого боку, вважаю, вдасться прискорити розбудову концерну.

**— Дякую за розмову.**

**Розмову вів Володимир КОРОЛЮК.**

**Мал. Сергія ТЕРЕЩЕНКА.**

## Вісті з Черкащини

### Привіт від королеви

**В області зібрано понад два мільйони тонн зернових. Вагома надбавка до короваю надходить від королеви полів. Під качанисту було відведено сто тисяч гектарів, кожен з яких дав в середньому по 43 центнери.**

### Узяли ГЕС в оренду

**Український енергетичний консорціум взяв в оренду Корсунь-Шевченківську гідроелектростанцію на термін 25 років.**

**Нові господарі енергопідприємства на річці Рось планують відремонтувати греблю і модернізувати обладнання машинного залу. На це вони витратять 5,5 мільйона гривень. Нині вже реставровано дві турбіни, і потужність ГЕС зросла.**

**Енергії станції сьогодні достатньо, щоб забезпечити струмом роботу всього Корсунь-Шевченківського району.**

### На одну вакансію — 11 безробітних

**За вісім місяців нинішнього року державна служба зайнятості зафіксувала в області 71298 безробітних.**

**Найбільше потерпають від відсутності роботи в Чигиринському, Смілянському районах та місті Ватутіному, де рівень безробіття становить більше восьми відсотків. У середньому по області на одне робоче місце претендують відразу 11 бажаючих працювати.**

**Водночас службі зайнятості вдалося цього року працевлаштувати загалом понад 11 тисяч осіб.**

### Фазани — не лише цінне пір'я...

**Разом з мисливствознавцями Звенигородського держлісгоспу у СТОВ «Лан» Шполянського району розводять рідкісних, як для тутешніх місць, птахів — фазанів.**

**Завезли цих красивих і корисних птахів з Криму. Вже майже рік у господарстві діє ціла фазаняча ферма. Кілька сотень голів дорослої птиці та вдвічі більше молодняка поповнять незабаром мисливські угіддя Черкащини. Крім того, всі, хто захоче придбати собі для власного господарства цю цінну мисливсько-промислову породу птахів, зможе виконати своє бажання.**

### Ідеш на екзамен — помолися Кирилу і Мефодію

**Відтепер таку можливість має кожен студент Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини. Саме тут, у стінах вищого навчального закладу, відкрито церкву св. рівноапостольних Кирила і Мефодія. Відроджено домовий храм, який існував тут, у приміщенні колишньої міської управи у позаминулому столітті.**

**Стараннями ректора університету академіка Володимира Кузя, викладачів та самих студентів маленьку церкву ретельно відреставровано, і вона стала архітектурною і духовною окрасою університету.**

**Лідія ТИТАРЕНКО.**



Колектив Української академії зовнішньої торгівлі висловлює щире співчуття завідувачеві кафедри міжнародного менеджменту та маркетингу доктору економічних наук, професору Онищенку Володимиру Пилиповичу з приводу тяжкої втрати — передчасної смерті дружини

**Онищенко Валентини Андріївни.**

Журналістське розслідування

# КАПІТУЛЯЦІЯ,

## або Хто і як обеззброїв третю у світі ядерну державу



***Пригадаймо з попередньої серії «Капітуляції», як після розвалу СРСР незалежна Україна виявилася третьою у світі за військово-ядерним потенціалом державою: 176 шахтно-пускових установок міжконтинентальних балістичних ракет СС-19 і СС-24 з більш як 2000 ядерними боєголовками «на борту» та кількома десятками стратегічних бомбардувальників, здатних донести крилаті ракети повітряного базування до будь-якої точки земної кулі.***

***Отож молода українська держава опинилася на перетині інтересів двох інших ядерних супердержав. Кремль, з одного боку, а Пентагон — з другого, підставляли плечі у якнайшвидшому обеззброєнні української держави. Хто відверто тиснув, а хто ще й гроші та техніку дав. Лише американці виділили на знищення наших стратегічних ракет та інфраструктури близько чотирьохсот мільйонів доларів.***

Як на мою думку, то саме «економізація» ліквідаційного процесу взяла гору над найвищими оборонно-стратегічними і політичними інтересами молодої держави. Врешті, дивуватися нема чого — і тоді, і нині матеріально-фінансовий стан Збройних Сил був «козирною картою» генералітету. Тоді виконавча влада, виправдовуючись непомірними витратами на утримання стратегічної ядерної зброї й облизуючись на закордонні обіцянки фінансово-матеріальних вливань на роззброєння, «не помітила» справді мудрої застороги Верховної Ради про доцільність знищення лише 36 відсотків носіїв і 42 відсотків ядерних боєзарядів.

Нині тією самою бідністю й убогістю намагаються пояснити нові трагічні сюрпризи, піднесені нашими Збройними Силами. Розстріл пасажирського літака над Чорним морем ракетою ЗС України, безсоромне лукавство тодішнього міністра оборони Кузьмука і підлеглого йому генералітету про непричетність до трагедії, шокуючі телекадри про діряву охорону ракетних точок під Києвом... Казав колись один з керівників оборонного відомства, що при такому «воєноначалії» армія може залишитися з онучами, національною ідеєю і автоматом Калашникова. Про автомат і ідею промовчимо, а ось онучі як найвища оборонна цінність окреслюються чітко. Солдат строкової служби не завжди здатен відрізнити запах стріляної гільзи від пригорілого на кухні комбіжиру, офіцер втрачає елементарні навички «висвітлити» на екрані монітора військову ціль замість мирної... Мало стріляють, мало водять бойові машини, недоїдають і пересипають.

Генералітет і керівництво держави «не помітили» попадання армійської ракети у житловий будинок у Броварах, то вже як їм почути «стрілянину» солдатиків біля метро «Арсенальна» — просто під вікнами комендатури Київського гарнізону, де наші доблесні воїни одного з найзабезпеченіших у війську підрозділів(!), «стріляють» цигарки у перехожих.

До того прибіднюються наші генерали, що якось і незручно запитати у поводирів нації, чи є в державі посадова особа або група осіб, здатних по-господарськи сфокусовано придивитися до бізнес-операцій з «зайвим» військовим майном, технікою, з одного боку, і нечуваного досі матеріального убозтва військових частин — з другого? У Вінницькій 43-й ракетній армії трощать шахтно-пускові установки, ліквідують інфраструктуру ракетних комплексів, продають майно, техніку, вторсировину за межі військового відомства і навіть за межі України. Ліквідаційні мільйони гривень ідуть до кишень приватних структур. А в іншому кінці міноборонівського господарства стогнуть від безгрошів»я охоронці величезного арсеналу МО в Криму. За повідомленнями преси (газета «Сегодня», 17.08.1999 р.), правоохоронні органи виявили, що базу озброєння ВМС площею 24 га охороняє менш як 30 відсотків охоронців від тих, що передбачені штатним розкладом. Для огородження флотських арсеналів потрібно більш як 50 тонн колючого дроту, 45 комплектів охоронної сигналізації і 20 комплектів автономної системи пожежогасіння (на розв'язання цих проблем треба вишукати близько півмільйона гривень).

Для арсенальців це великі гроші. Для Збройних Сил загалом — виручка від одного проданого з 43-ї РА крану! Невже в Міноборони не знайшлося господаря, який одним розчерком пера чи порухом пальця спрямував би такі кошти з одного району в інший? І не довелося б кримським арсенальцям виносити відомчу проблему на рівень загальнодержавної. А нам — усім в Україні сущим — не було б причини тремтіти в очікуванні якоїсь чергової вибухонебезпечної трагедії (зброю розкрадають кримінальні структури, збігає термін зберігання в арсеналі 90% снарядів, неподалік, в інкерманських штольнях, зачаїлося понад 500 тонн зброї і боєприпасів часів Великої Вітчизняної...).

## Глобальна доктрина на... «глиняних» стовпцях

Так ось, панове генерали, дозвольте вас на хвильку вивести із глибокої задуми над стратегічною генштабівською мапою та механізмом імплементації у ввірене вам військо національної ідеї. І нагадати про... Ні, навіть не про те, куди поділися вивільнені внаслідок розформування Вінницької 43-ї ракетної армії зброя, техніка, майно, обладнання, вторсировина і кому дісталися виділені капіталістами на роззброєння мільйони доларів. (про це скажу окремо)... Дозвольте нагадати про залишки капітальних споруд і приміщень та ще про таку «дрібноту», як ваші залізобетонні стовпці, яких вам в одному місці аж занадто, а в іншому ой як не вистачає...

Кожен, кому довелося побувати на ШПУ—УКП стратегічних ракет (а це дуже обмежене коло людей), бачив серед лісу ціле військове господарство площею від 5,7 до 16,4 гектара, куди «вгачено» від 1710 до 2800 куб. м грунтощебеню. Вимощена плитами дорога, 5—6 рядів дроту, в тому числі металевої сітки С-100 (3 тис. вольт напруги!), зовнішньої охоронної смуги (200—300 залізбетонних стовпів) та ще кілька рядів ближче до серцевини. Господарство поділене на кілька зон-майданчиків. В одному видніється неприступний автономний блокпост кулеметне «гніздо охорони безпосередньої зони ракети й замаскована «кришка» — 120-тонний люк шахти, де затаїлася ракета, в іншому — «дах» УКП, до яких ведуть тунелі-патерни для пересування особового складу. Окрім того — приміщення караулу, дизельної станції енергоблоку, холодильного центру, двадцятип'ятикубові пожежні ємності, дренажна система, вертолітний майданчик, мережа підземних антен і потужні антени на основах-пагорбах... Поруч ще одне лісове царство з чіткішими обрисами автономного військового містечка — так звана адміністративно-житлова зона для чергових офіцерів, прапорщиків, солдатів...

Вони вслід за шахтами також «пішли під ніж». Як записано в одному «грамотному документі», «будівельні конструкції, що застосовувалися для будівництва наземних і підземних споруд на майданчику ШПУ (УКП) підлягають утилізації шляхом їх розбирання і демонтажу. Бетонні плити, стінні панелі, плити перекриття, залізобетонні стовпчики і решта будівельних матеріалів складуються на території тимчасових майданчиків ШПУ(УКП)». Чудові приміщення перетворювалися на стоси плит і блоків, купу будівельного мотлоху. У середньому з однієї пари ШПУ-УКП (шахтно-пускова установка — уніфікований командний пункт) виходило 67 фундаментних блоків, 80 плит перекриття, 100 дорожних плит (1,5 х 6,0 м), 1200 залізобетонних стовпів огородження, тонни (кілометри) охоронного дроту та інші вторинні матеріали.

Це, завважте, з одного такого об'єкта. А розібрали ж капітальні приміщення більшості БРК! За приблизними даними заступника командувача Вінницької 43-ї РА з тилу генерал-майора Петра Ковбаси, з цих будівель і шляхів вилучили 6555 фундаментних блоків, більш як 5 тисяч плит перекриття, 9260 дорожних плит, 42636 залізобетонних стовпів.

**Позиція УКП**




А ще могло щось перепасти й з решти інфраструктури могутнього ракетного господарства. А це — 8 частин армійського підпорядкування, зокрема, суперзасекречений командний пункт армії, вузол зв'язку, арсенали для ракет, ядерних боєприпасів, технологічного обладнання, склади, технічні частини, окрема авіаескадрилья. Додаймо до вже згаданих БРК 18 ракетних полків Хмельницької і Первомайської дивізій 14 інших військових частин спецвійськ і тилу —бойового і матеріально-технічного забезпечення, автомобільні, охоронні, вертолітні ескадрильї... Усього — більш як 40 військових частин з відповідною технікою, обладнанням, зброєю й інфраструктурою для побуту і проживання військовиків та їхніх сімей. Усе це помережене автомобільними чи залізничними шляхами, засобами зв'язку й охорони... Куди пішла чи піде більшість цього добра — чи не «під ніж» старанних ліквідаторів з числа приватних структур?

## Рожева мрія — за 9 гривень

Хто і чому прийняв «мудре» рішення розвалити інфраструктуру цих ракетних точок, а будівельні матеріали утилізувати?! Командування Вінницької 43-ї РА переконує, що органи місцевої влади не забажали отримати їх для використання у мирних цілях. Можливо, передусім треба відповісти на запитання, куди і кому пішла ця сила-силенна будматеріалів? Чи не з них виросли довкола міст так звані царські села? Розповідають, що деякі військові чини виписували блоки і плити за смішними цінами і одразу, не торкнувшись товару й пальцем, продавали за дещо серйознішою ціною... Можливо, недоброзичливці пащекують про наших генералів. Можливо! Але не зовсім безпідставно. Продаючи це добро, військові чини самі встановлювали на нього ціну з огляду на товарний стан. Ту саму дорожну плиту (рожеву мрію будь-якого фермера, дрібного підприємця) розміром 3 х 1,2 метра можна було віддати за 9 гривень 48 копійок, але не дорожче як 28 грн. 46 копійок. Солідна плита перекриття (6 м х 1,2 м) «тягнула» від 13 грн. 78 коп. до 34 грн.

Від продажу цього багатства оборонне відомство розжилося «аж» на 519 тисяч гривень, окрім того, щось обміняли на продовольство, щось, кажуть, пропонували для інших видів Збройних Сил. Не реалізовано ще півтори тисячі блоків, приблизно 6 тисяч залізобетонних виробів для зведення патерн, близько 12 тисяч штук стовпчиків (до відома тих полковників і генералів, які сушать мізки над облаштуванням охорони збройових складів у Криму). А між тим, ракетну армію ось-ось розформують.

За такими цінами будматеріали охоче розкупило б населення, але йому щонайменше треба було б про це армійське добро знати. А звідки, коли самі військові, як бачимо, не зорієнтувалися, де ті стовпці...

Та що стовпці. Газета вже писала про те, як за межі Вінницької 43-ї РА, оборонного відомства і навіть держави загалом потрапили подаровані нам американцями суперкрани й інша техніка, що дуже прислужилася б військовим і надалі, та й не лише їм (оту залізобетонну плиту, що рухнула під час будівельних робіт на Майдані Незалежності, такий кран підняв би вмить. Та де його нині взяти).

Пригадаймо, як Міноборони свого часу замовило в Пентагону для ліквідаційних робіт (транспортування ракетного палива) півсотні дуже дорогих інтермодульних контейнерів, що надійшли в комплекті з надпотужними кранами і трейлерами. Командарм Міхтюк випросив в американців дозвіл на продаж чи не найдефіцитніших речей із цього комплекту. Незважаючи на те, що їх потребувало саме МО України.

«...У Збройних Силах України склалося надзвичайно складне становище з технічним забезпеченням транспортування та зберігання ракетного палива, —читаємо у довідці-доповіді заступника міністра оборони з тилу — начальника тилу генерал-полковника Михайленка міністру Кузьмуку. — Практично всі спеціальні залізничні цистерни відслужили термін експлуатації, склади ракетного палива переповнені, наявні резервуари виходять з ладу... Нині (квітень 1996-го — **А. Б.**) для вивезення компонентів ракетного палива... використовуються автомобільні засоби транспортування ємкістю 5 куб. м, якими здійснено 235 машинорейсів. У той же час використання для цього інтермодульних контейнерів ємкістю по 20 куб. м дало б можливість скоротити їхню кількість у 5 разів... Однак упродовж двох років командуванням 43-ї РА свідомо блокується передача контейнерів відповідно до виданих раніше нарядів».

До того ж генерал-полковник Михайленко звертає увагу міністра на неможливість експлуатації контейнерів без мобільних кранів і трейлерів, а ці крани «Укрспецекспорт», після отримання командармом Міхтюком дозволу Пентагону, намірився продати за кордон.

Не беруся уточнювати, хто з генералів у цій ситуації «правильніший» — ідеться про господарювання та порядки у відомстві, де дисципліна і єдиноначальність мають бути над усе.

А знав би наш читач, за якими «смішними» цінами розпродували з вінницької ракетної армії автомобілі, дизельгенератори, стосильні акумуляторні батареї й інше «барахлішко». У наступних публікаціях «Капітуляції» неодмінно про це розповім. Але перед тим давайте спробуємо з'ясувати, з чийого такого дозволу ми знищили святая святих ракетної армії — ракетні носії, здатні виносити на орбіту не лише військові, а й мирні вантажі (ті самі комерційні супутники). Чому не знайшли застосування у мирних цілях шахти тридцятиметрової глибини, чому фермерам, дрібним підприємцям не дісталися капітальні приміщення ракетних точок, резервуари, дизельні установки і холодильні центри, бетоновані дороги? Чи славно збагатили генерали армію, реалізувавши сотні тонн ходового нині ринкового товару — брухту кольорових і дорогоцінних металів? Чи отримали скорочені внаслідок ліквідації ракетної зброї офіцери, прапорщики обіцяні «конверсійовані» робочі місця і житло.

**Анатолій БЕНЬ.**

***P.S.*** *Підготовлено за матеріалами депутатського об'єднання «Антимафія» (Г. Омельченко, А. Єрмак) та за сприяння інших принципових офіцерів.*

**А знав би наш читач, за якими «смішними» цінами розпродували...**

Знак біди

# Де ростуть великі ромашки та ягоди

*На Луганщині є власні радіаційні зони*




***Це огидне пищання дозиметра досі стоїть у вухах. І відчуття страху не минає. Часом бачиш перед очима показання лічильника і чуєш спокійний голос еколога Тані: «120 мікрорентген на годину... 130...» Далі, зізнатися, я не пішла, осторонь стежила за тим, як хлопці з Партії зелених установлювали таблички з написом «Увага! Небезпечна зона, радіація». Картина видавалася нереальною: на тлі буяння нинішньої дощової осені соковитої зелені вимальовувалася бура пляма, позбавлена будь-яких ознак життя, — мертва зона. А за кілька метрів від неї рухалися люди. Спеціальний захисний одяг та довгі жердини в руках робили їх схожими на прибульців з іншої планети. Супроводжували цю картину тривожний голос дозиметра і просто п'янкий запах полину. В ті хвилини, можливо, я вперше посправжньому зрозуміла всю небезпеку, яку приховує в собі радіація.***

Ні, йдеться не про Чорнобиль. На Луганщині є власні радіаційні зони. В одній такій і довелося побувати.

Закриття вугільних підприємств у Донбасі називають знаком біди. Разом із шахтою помирають селища, земля, припиняється життя. В Донбасі ненавидять слово «реструктуризація», бо цей процес зруйнував цілі міста, вкинув у злидні сотні людей, відібрав у них здоров'я. Селище Новотошківське після закриття шахти «Пролетарської» також отримало знак біди і стало заручником чиїхось прорахунків. Вигадуючи способи виживання, як прогодуватися і чим опалювати будинки і квартири, люди, на жаль, не беруть до уваги ще одне — пастку, яку їм приготувала реструктуризація: інтенсивне зараження довкілля. Після закриття шахти на деяких ділянках колишньої промзони «Пролетарської» рівень радіації сягає 1160 мікрорентген на годину. Це в 40 разів перевищує допустимі показники.




Джерелом радіації став відстійник, куди стікали шахтні води. Це саме і є та мертва зона. Сюди прийшли «зелені», щоб ще раз попередити населення про велику небезпеку, яку таїть у собі ця земля. І головне, своєю черговою акцією закликати чиновників повернутися обличчям до соціальних та екологічних проблем, що постали внаслідок нецивілізованого процесу реструктуризації, яка триває.

Ситуація в Новотошківському особлива. «Пролетарську» закрили ще в грудні минулого року, але процес передачі її в державну компанію «Укрвуглереструктуризація» невиправдано затягнувся. Частина майна шахти залишилася на балансі Мінпаливенерго, частина відійшла УДКР, а в результаті селище опинилося без господаря, без копійки грошей і без уваги. За інформацією обласної організації Партії зелених України, в холдингової компанії «Луганськвугілля», у складі якої раніше перебувала ця шахта, немає документів, які підтверджували б наявність на балансі деяких об'єктів соцкультпобуту селища. Отож і виявилися вони нічиї. У селищі, де проживає приблизно 1800 осіб, 1100 з яких пенсіонери, лише один радіотелефон — у селищній раді. Нещодавно у приватному секторі вночі загорівся будинок. Поки їздили до Кіровська по пожежників, будівля повністю згоріла. Селищний медпункт працює тільки в певні години і зачинений у вихідні. Й уже не раз були випадки, коли у хворих, котрі не отримували вчасної медичної допомоги, спостерігалося різке погіршення здоров'я. Єдина котельня селища не працює, і квартири вже два роки геть не опалюються.

Про всі ці біди новотошківців довелося почути під час проведення акції протесту, організованої «зеленими» в цьому селищі. Головною метою акції було сказати «Ні!» забрудненню довкілля. Але, як з'ясувалося, люди зібралися зовсім не через те, що їх непокоїть високий рівень радіації у рідній краї, а через те, що вони залишилися без роботи, без засобів до існування. Про це й гомоніли. А один громадянин похилого віку, придивляючись до новеньких жердин, до яких було прибито таблички з попередженням про радіацію, не приховуючи своїх намірів, сказав:

— Цими палицями саме добре піч розпалювати. Все одно люди розтягнуть ваші трафарети. Перед вами вже тричі ставили такі, а наступного дня жодного не залишалося. Тож даремно ви, хлопці, стараєтеся.

Провінційний раціоналізм пенсіонерів ще можна зрозуміти, але показну браваду жінок сприймати було боляче.

— І траву в тих місцях косимо, і худобу пасемо, і ягоди збираємо, а коли в кранах по два дні води немає, то й по воду туди ходимо. Може, там і є радіація, хто її перевіряє? Ми вже звикли. Скоріш від голоду помремо, ніж від вашої радіації. Раніше хоч брухт рятував, а тепер і його немає.

А брухт, до речі, також не чистий, бо його із шахти викрадено. Як повідомила колега з місцевої газети, недавно їй потрапив до рук документ, котрий свідчив про те, що об'єкт, а точніше, те, що від шахти зосталося, охороняють 79 осіб. Ми жодного сторожа не побачили. Тільки всюдисущих селищних хлопчисьок, які показали дорогу до відстійника і розповіли про те, які великі ромашки та ягоди ростуть у тому місці.

...«Зелені» провели свою акцію до кінця. Вони обгородили небезпечну зону знаками, дуже розраховуючи на те, що населення все-таки відчує міру небезпеки, яку таїть у собі відстійник. І це не все. Висновок екологічної експертизи луганських «зелених» буде надіслано міністерським чиновникам. Наголос знову буде зроблено на тому, що природоохоронні заходи в області фінансуються за залишковим принципом. Із коштів, виділених на забезпечення екологічної безпеки, витрачено лише 8,8 відсотка. На 18 закритих шахтах природоохоронні заходи або не виконувалися взагалі, або на їх виконання було витрачено не більш як 4 відсотки передбачених проектом коштів.

За давніх часів провісником людської біди був дзвін, нині на цю роль претендує дозиметр.

**Алла АНТИПОВА.**

# Допомогли американці

У місті чорнобильських атомників Славутичі залишається складною ситуація на ринку праці. Рівень безробіття там — 4,64 відсотка населення працездатного віку. По Україні цей показник становить 3,59 відсотка.

Нині на обліку у Славутицькому центрі зайнятості перебуває 1824 особи. Невдовзі до них долучиться ще 445 вивільнених працівників СП ЧАЕС. Тож украй нагальною стала проблема поліпшення умов роботи центру і підвищення ефективності його діяльності.

Цими днями центр переселився в реконструйоване просторе приміщення, обладнане сучасною технікою відповідно до вимог нової Єдиної технології обслуговування населення (ЄТОН). Технічну допомогу в його обладнанні надало міністерство праці США згідно з проектом «Партнер».

Переобладнаний центр зайнятості сприятиме кращому розв'язанню проблем працевлаштування мешканців Славутича.

**Лідія КАЧАН,**
**прес-служба Мінпраці України.**

Спорт

## З високою енергетикою підтримки!




**З кожною годиною ми все ближче до 10 листопада. Цього доленосного для українського футболу дня національна збірна нашої країни в першому матчі плейоф за путівку на фінал чемпіонату світу-2002 у Києві на НСК «Олімпійський» прийматиме дуже серйозного, елітного, авторитетного суперника — збірну Німеччини.**

**І хоч що б там казали невиправні оптимісти, завдання перед командою України стоїть суперскладне. Німецький футбол стабільно перебуває у світовій еліті. І перелічувати здобутки цієї країни, в активі якої вдосталь світового і європейського «золота», либонь, не варто. Хоча налаштовуватися на боротьбу, на позитивний результат українським футболістам і їхнім прихильникам просто необхідно.**

**Було б добре, якби на трибунах головної спортивної арени нашої держави вільних місць не було. А вся Україна, соборна і велика — від Карпат і до Донбасу, від Полісся і до Криму — в єдиному пориві підтримала своїх одинадцять футбольних надій!**

**— Ми маємо певний шанс потрапити до фінальної частини світового футбольного форуму, — каже генеральний директор СП «Україна футбол інтернешнл» (УФІ) *Олег ШКРЬОБА.* — Тому дуже важливо, щоб на заповненому по вінця стадіоні перед матчем і під час його проведення панувала атмосфера великого патріотизму.**

***— І що для цього робиться?***

**— Чимало. Виготовлено спеціальні накидки жовтого і синього кольорів. Їх обов'язково треба одягнути, а не десь покласти чи сховати. І тоді трибуни перетворяться на гігантський Державний Прапор України. Перед входом на стадіон кожний уболівальник отримає листівку. На білому боці — слова Державного Гімну України. Якщо вийде, а вийти мусить, то це буде грандіозний хор, котрий співатиме разом із Олександром Пономарьовим. До речі, потужність гучномовців на арені збільшено вдвічі. На згаданих листівочках зворотний бік розфарбовано синьо-жовтим. І буде прапорець.**

***— Олеже Валерійовичу, а як розкуповують квитки?***

**— Попит величезний. Причому на матч прагнуть потрапити прихильники футболу з усієї країни. Як кажуть, гріх скаржитись. Усе відбувається із значним випередженням графіка. Але про одне хотілося б попрохати: не відкладайте придбання квитків на останню мить. А то у нас уже матч почався, а люди ще йдуть і йдуть. Це створює додаткову знервованість і в публіки, і у правоохоронних органів. Давайте продемонструємо високу культуру і дисциплінованість.**

**Бажано, щоб десь за годину всі були на місцях. Маємо гуртом налаштуватися на потрібну хвилю вболівання, створити високу енергетику підтримки наших футболістів. Усім миром заспівати Гімн, вболівати пристрасно та разом із футболістами перемогти!**

***

***Кубок УЄФА. Другий раунд.»Брюгге» /Бельгія/ — ЦСКА /Україна/. 5:0 /перший матч — 2:0/.***

## Олена з матір'ю відкривають школу

**Здавалося, ще вчора ми вітали блискучі перемоги уславленої української «художниці» Олени Вітриченко на аренах світу. Один із таких приємних епізодів зафіксував об'єктив Володимира ФАЛІНА, коли приз примадонні вручає ще одна гордість України — олімпійський чемпіон з баскетболу Олександр Волков. Але, на жаль, усьому колись настає край. І чарівна Олена завершила спортивну кар'єру. Але з улюбленою справою майстриня не розлучилася. Разом із матір'ю Ніною Михайлівною, знаним тренером, вони відкрили власну школу художньої гімнастики. То нехай цей чудовий сімейний дует готує нових чемпіонок для українського спорту!**

**Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**



# Навчити студента «менеджменту знань»,

*— каже Михайло Поплавський і відкриває реформаторські карти*

***Вражаючі перетворення в університеті культури забезпечили ректорові амплуа реформатора освіти. Зокрема, він став переможцем Всеукраїнського рейтингу «Золота фортуна», володарем «Кришталевого рогу достатку» в номінації «Найкращий вищий навчальний заклад України», нагороджений орденом «За розбудову України» імені Михайла Грушевського, газета «Освіта» визначила його «Кращим освітянином 2000 року». А цього року університет було визнано одним із найкращих вищих навчальних закладів освіти України, а ректора нагороджено золотою медаллю «За заслуги в освіті». Тому перше запитання: на чому має грунтуватися реформування вищої освіти?***

— На мій погляд, реформування освіти має грунтуватися на трьох «китах».

**Перше:** комплексний детальний аналіз усього соціокультурного контексту освіти стосовно національних цілей нашої держави. Часто кажуть про реформування освіти, але без чіткого аналізу: навіщо, що і як. Не може бути реформування заради реформування. Спочатку треба чітко визначити, у чому полягає криза сьогоднішньої освіти, чого ми хочемо досягти, і вже на цьому грунті вибудовувати стратегію і тактику дій.

**Друге:** перехід від розмов до практики конкретних дій. Це означає: замість загальної критики і гасел — конкретні і зважені пропозиції, замість перекладання відповідальності на інших — реальні справи; замість скарг на скрутне економічне становище у державі й очікування кращих часів — власні рішення і зміна ситуації на краще.

**Третє:** працювати на перспективу, з випередженням. Треба йти попереду подій, давати знання студентам не «на сьогодні», а на завтра, інакше ми просто не встигатимемо за новими технологіями. Це стосується інформатизації освіти, нових підходів до організації навчального процесу, взаємовідносин між студентами та викладачами. До речі, зараз прийшли в керівництво освітою нові, компетентні люди з новими ідеями. Хоча над розв'язанням багатьох проблем, які нині порушують в освіті, ми вже давно працюємо. І не тому, що я реформатор, як ви сказали, чи не реформатор, просто ми аналізували світові тенденції і намагалися прогнозувати ситуацію.

**— Ви торкнулися відразу стількох питань... Добре. Якщо говорити стосовно суті реформ освіти, то з чого, на ваш погляд, треба починати її реформування?**

— Зі зміни ставлення суспільства і держави до проблем освіти. Освіта — це складова культури суспільства. Тому її реформування можливе в контексті державної культурної політики в цілому. Остання відображає соціальне замовлення на освічену людину. Соціальне замовлення — це потреба в інтелектуалах, яка виявляється в реальному ставленні суспільства до освічених людей. І коли кажуть сьогодні, що падає престиж вищої освіти, то це проблеми не так освіти, як суспільства, неспроможного реалізувати потенціали освіченої людини не тільки на рівні морального, а й матеріального стимулювання.

**— Але ж матеріальне потребує грошей...**

— Річ у тому, що освіту в нас часто розглядають як сферу неприбуткову, тоді як реформування освіти має грунтуватися на розумінні її прибутковості. Американські економісти, наприклад, вважають, що є прямий зв'язок між щорічним випуском фахівців зі ступенем доктора наук та рівнем виробництва, що досягається десять років потому. Ефективність впливу освіти на продуктивність праці залежить від того, як ефективно вона може використовуватися безпосередньо на робочому місці. Освіта — частина національної економіки, тому вона є пріоритетним напрямом в економічному розвитку держави. Сьогодні у нас тільки 27 відсотків молоді може здобути вищу освіту, тоді як у розвинених країнах — США, Японії — 80 % молодих людей навчаються у вузах. Стратегія і тактика розв'язання проблем освіти є стартовими умовами існування цивілізованої держави в XXI сторіччі.

**— То освіта є своєрідним бізнесом?**

— Так, освіта — це бізнес, якщо розглядати її у контексті економічних проблем суспільства. До речі, ми розробили концепцію бізнес-освіти університету культури. Відразу відзначу, що бізнес-освіта — це освіта, котра грунтується на нових підходах до управління соціальними, культурними, економічними процесами в суспільстві. Я не випадково кажу: «управління», адже бізнес — це складова управління, а не просте заробляння грошей. Саме це відрізняє бізнес «цивілізований» від «нецивлізованого». Цивілізований бізнес — основа благополуччя суспільства, а тому управління — це компетентність і культура, це вміння відчувати потреби суспільства і бути потрібним суспільству.

Наша концепція бізнес-освіти передбачає кілька напрямів діяльності. По-перше, розуміння того, що освіта є основою економічного розквіту країни; по-друге, відкриття нових престижних, конкурентоспроможних спеціальностей, які формують фахівця нового покоління, по-третє, адаптація освіти до умов ринкової економіки, по-четверте, наповнення змісту освіти найновітнішим матеріалом, впровадження сучасних технологій навчання, високій рівень інформатизації навчального процесу; по-п'яте, ділові зв'язки з замовником фахівців, бо врешті-решт, і студент, і викладач, і керівник вищого навчального закладу мають перебудувати свою роботу відповідно до нових засад управління системою вищої освіти в умовах ринкової економіки.

**— Якщо так ставити питання, то ми виходимо на проблеми виробництва, економіки, політики...**

— З цього ми і почали нашу розмову. Проблеми освіти починаються за межами системи освіти. Її реформування можливо лише у контексті комплексного аналізу соціокультурних, економічних, політичних процесів у державі. Наприклад, часто кажуть про проблеми інформатизації освіти, організації навчального процесу, дистанційне навчання як про окремі проблеми. Але нема окремих проблем: соціально-культурний контекст обумовлює відразу цілий їх комплекс.

**— Тобто, наприклад, проблема інформатизації освіти є складовою більш широкої проблеми?**

— Саме так. Якщо керівник навчального закладу поставив в аудиторії комп'ютери і вважає, що він комп'ютеризував навчальний процес — це неправильно. Це подібно до того, якби ми першокласникам купили олівці і вважали, що вони оволоділи правописом, можуть конспектувати лекції і писати твори. Так, олівці потрібні, але вони, так само як і вміння читати, писати, рахувати, є не самоціллю, а необхідною умовою для формування фахівця в певній галузі знань.

**— Отже, ми повинні вийти на певну концепцію освіти...**

— Ви влучили в точку. Треба починати не з проблеми інформатизації чи якоїсь іншої — треба починати з розробки концепції освіти.

**— У чому, на вашу думку, вона полягає?**

— Стратегія розвитку вищої освіти полягає у зміцненні національної системи освіти і входженні України в європейський і світовий освітній простір.

Входження в такий простір — це не просто слова, а гостра, аж ніяк не однозначна соціальна проблема, яка потребує серйозної і розгалуженої теоретичної і практичної роботи. З одного боку, реформування вищої освіти має йти в контексті розвитку світових освітніх систем; з другого — відбивати економічні, соціальні, етнічні процеси в Україні. Наші випускники —інтелектуальна еліта суспільства, вони мають стати носіями національної культури.

Це аксіома: від того, яких фахівців ми готуємо сьогодні, залежить інтелектуальний і духовний потенціал нації в майбутньому. Програмувати, моделювати і створювати цей потенціал ми зможемо, тільки прийнявши комплексну і перспективну програму розвитку вищої освіти, програму конкретних дій. Ми повинні активно формувати інтелектуальну еліту нації, утверджувати цінності національної культури, піднімати престиж освіти, престиж знань. У цьому плані освітня політика має бути агресивною.

**— Як конкретно ви цю концепцію втілюєте в університеті культури і мистецтв?**

— Ми розробили аналітичну модель «Вуз XXI століття», яка стала, по суті, першим експериментальним проектом вищої школи, підтриманим на державному рівні. Під час проектування і реалізації цієї моделі ми користувалися сучасними науковими розробками розвинених країн світу, враховували особливості національної ментальності, нові технології управління, психологічні аспекти творчого процесу. Вона грунтується на національній ідеї вищої освіти, а саме — збереженні і примноженні національних традицій, формуванні національної інтелектуальної еліти. Освіта — це не знання самі по собі. Освіта —це розвиток особистості й формування громадянина, здатного самостійно й вільно мислити й діяти.

Освіта — це багатогранний процес, у тому числі й за межами навчальних закладів. Він містить усю сукупність різноманітних впливів на людину. Головне те, що для результату освіти не має істотного значення спосіб її здобуття. А це означає свободу вибору засобів, методів, форм навчання (денна, заочна, естернатна), доступ до будь-яких видів і типів освіти. Нині вже не диплом на все життя, а освіта протягом усього життя в нас, як і в усьому світі, стає чинником науково-технічного прогресу, відтворення й оновлення продуктивних сил.

Ці світові тенденції стратегічної переорієнтації освіти ми протягом останніх років упроваджуємо в діяльність Київського національного університету культури і мистецтв. Національний університет культури і мистецтв сьогодні — це сучасна освітня корпорація, демократичний навчальний заклад, освітній, науковий і культурний центр України, національний за духом, змістом і формою. Це означає: висока якість навчання; високий інформаційний потенціал, що задовольняє потреби в оперативній і всебічній інформації для плідної навчальної і наукової діяльності; високий рівень сервісу для студентів і викладачів; сучасна матеріально-технічна база, розгалужена просвітницька діяльність для широких верств населення.

**— Я була у мультимедіа-центрах вашого університету, це справді вражає...**

— На початку нашої бесіди я відзначив, що освіта повинна орієнтуватися на перспективи розвитку суспільства. Вона має випереджати час, відбивати тенденції розвитку цивілізації. Якщо в сучасній освіті не використовують широко інформаційні, зокрема мультимедіа-технології — це безперспективна освіта, освіта «в нікуди».

Досвід останнього століття засвідчує, що на верхні поверхи цивілізації виходять ті народи, які оволоділи новітніми технологіями, насамперед інформаційними. Ці технології нам ніхто і ніколи не подарує. Тому ми їх створюємо і освоюємо самостійно, розробивши в рамках концепції бізнес-освіти стратегію інформатизації навчання в Національному університеті культури і мистецтв.

**По-перше,** відкрили мультимедійні навчальні центри, де у процесі занять викладач з головного комп'ютера спілкується (візуально і аудіально) з будь-яким студентом, не заважаючи іншим; кожен студент зі свого комп'ютера може коригувати роботу інших студентів; інформація з комп'ютерів транслюється на екран для всієї аудиторії, а зображення з дошки-комп'ютера відбивається на моніторах студентів. Університет має комп'ютерні програми з усіх напрямів навчання. Це програми аранжування музики, створення відеофільмів, моделювання інтер'єрів приміщень, костюмів, зачісок тощо.

**По-друге,** створено університетську корпоративну комп'ютерну мережу з виходом в Інтернет. Принциповим є те, що користування Інтернетом для студентів безкоштовне, що дає можливість вільно здійснювати пошук і обробку наукової інформації. Працює Інтернет-кафе, де студент, замовивши собі каву чи тістечко, може безкоштовно отримати інформацію з бібліотек світу.

**По-третє,** інформатизація бібліотеки. Всі комп'ютери бібліотеки під'єднано до мережі Інтернет. Створено електронні каталоги даних на основі програми «Ірбіс», формується банк електронних носіїв: наукові збірники в електронному варіанті, кандидатські дисертації і автореферати, кращі студентські роботи, навчальні програми, які студент може роздрукувати або переписати на власну дискету. Відділом Інтернет створено каталог адрес інтернет-сайтів за всіма напрямами роботи університету.

**По-четверте,** розробка проекту дистанційного навчання, створення віртуальних навчальних схем. Дистанційна освіта існує поряд із традиційними формами освіти —очною, очно-заочною і вечірньою — і грунтується на засобах обміну навчальною інформацією на відстані (супутникове телебачення, радіо, комп'ютерний зв'язок тощо). Основою навчального процесу є цілеспрямована й контрольована викладачами інтенсивна самостійна робота студентів.

**— Але ж це кардинально змінює роль викладача.**

— Зрозуміло, виникає нова роль і нові вимоги до викладача. На нього покладаються такі функції, як координація пізнавального процесу, коригування курсу, який викладається, консультація згідно з індивідуальним навчальним планом студента, керівництво навчальними проектами, перевірка поточних знань тощо.

Сучасна система освіти потребує докорінної методологічної реформи. На жаль, ще й досі багато педагогів орієнтовані на засвоєння учнями певної суми знань, у кращому разі, на переказування їх. Мета освіти — навчити студента «менеджменту знань» — навичкам самостійного пошуку, відбору й аналізу інформації. Тому особливу увагу ми приділили розробці й упровадженню нових педагогічних технологій в навчальний процес.

Візьмемо, наприклад, таку добре відому всім форму занять, як лекція. Лекція у вищий школі має набути нового змісту, бо ретрансляція знань і заучування їх напам'ять необхідні були в часи Яна Амоса Коменського. Нині є книги, Інтернет, відео, аудіо, електронні носії — великі можливості отримання інформації. Педагог не є транслятором того, що студент може прочитати в книжках. Людина, яка одержує вищу освіту, сама спроможна прочитати підручники. Лекції мають бути проблемні, а для цього на лекційні курси ми запрошуємо винятково докторів наук, професорів, науковців-практиків.

**— Останнім часом на освітньому ринку жорстка конкуренція. Ваше ставлення до неї?**



— Ми вважаємо, що на ринку освіти повинна бути цивілізована конкуренція: абітурієнт обирає той вищий навчальний заклад, фінансові та юридичні умови якого йому найбільше підходять. Престиж навчального закладу створюється тими фахівцями, які в ньому працюють. Саме тому ми зробили ставку на елітний викладацький склад: у нас працюють провідні фахівці Києва, інших регіонів України, ми запрошуємо фахівців з інших краї СНД, Європи, Америки. Бути студентом університету — престижно. В Україні нема такого вищого навчального закладу, де викладало б стільки діячів культури і мистецтва.

**— І у вас не виникають за такого розмаху фінансові проблеми? Як ви їх вирішуєте?**

— Фінансові проблеми виникають у кожного. Ми розробили 15 альтернативних проектів фінансування університету, впровадили у практику програму соціального захисту студентів, співробітників та викладачів. Завдяки цьому провели радикальні реформи в університеті.

У міжнародній практиці є багатоканальна система фінансування вищої освіти. Це бюджетне фінансування і альтернативні джерела, що включають також платне навчання. Ми маємо задовольнити щонайбільше бажаючих добути вищу освіту. В тій системі економічних відносин, до якої ми рушили, кожний фахівець із вищою освітою спроможний створити нові робочі місця для себе і для інших. Крім того, знань не буває забагато, бо саме вони утворюють духовний, культурний, інтелектуальний потенціал нації.

**— Що виступає в цьому разі критерієм, гарантією якості отриманих за платню знань та диплома?**

— Саме життя. Вже сьогодні, а тим паче в найближчому майбутньому, спеціаліст без реальних знань не зможе себе реалізувати, адже будь-який керівник приватного і державного сектору дивитиметься не тільки на диплом того чи іншого вузу, а й на знання, здатність і вміння працювати в тій чи іншій сфері, переконуючись на практиці в професійності фахівця.

А коли буде наповнений вщерть наш бюджет, тоді будуть безоплатні освіта і медицина, й інші життєво важливі галузі суспільного життя. Логіка тут проста: нема достатніх коштів — треба опановувати шляхи та методи їх поповнення. Вища школа зможе провести реформи лише у тому разі, коли знайде нові форми існування, коли керівництво виявлятиме гнучкість і далекоглядність у прийнятті стратегічно важливих рішень. А тактичне розв'язання проблем насущих (чи то орендна плата як спосіб позабюджетних доходів, чи надання платних послуг населенню) є своєрідним тестом для керівника вузу, який виявить його спроможність та вміння працювати у нових економічних умовах.

**— І насамкінець, якою ви бачите сучасну молодь?**

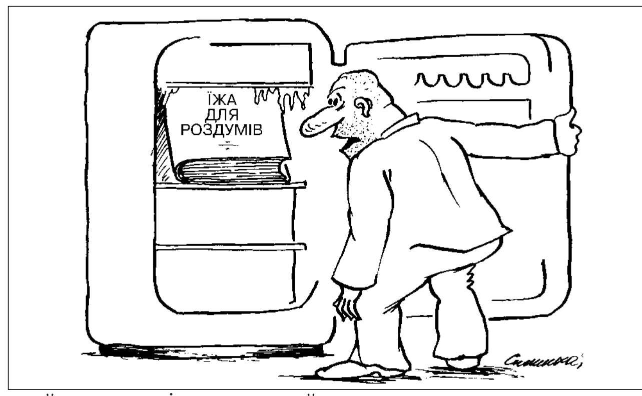
— Покоління постперебудовної доби зовсім інше: нинішня молодь прагматичніша, вільна від моноідеологічних чинників, вона робить свій вибір залежно від суб'єктивних чинників (походження, сім'я та її можливості, пріоритети сформованої особистості). Ми маємо і можемо лише коригувати зацікавленість молоді, спрямовуючи потужну енергію юності на добрі справи, на загальносуспільні потреби, на якісно новий рівень самореалізації — в науці, в політиці, у сфері управління та бізнесу. В цьому вбачаю ознаку нового часу — перед молодими, талановитими та професійно підготовленими людьми відкрито безмежне поле діяльності, і наше завдання — «озброїти» молодь достатніми сучасними знаннями.

**Розмову вела Марина МИРОСЛАВСЬКА.**

**На ринку освіти повинна бути цивілізована конкуренція**

# Вибори для «чайників»

***Якщо у вас з'явилося нездоланне бажання стати щасливим володарем фракції у Верховній Раді, то необхідно якнайшвидше готуватися до парламентських виборів. Зрозуміло, що справжню партію (зі структурою та ідеологією) за півроку ви створити не встигнете. Єдине, що вам залишається, — це «збити» передвиборний блок***




### «Лего» по-дорослому

У створенні блоку немає нічого складного. В Україні є більш як 100 партій, з яких більшість, окрім назви, нічого за собою не має. Вибір у вас чималенький: головне — розуміти, який блок ви хочете створити. Якщо центристський — бажано добирати партії, у назві яких фігурують слова «демократична» або «ліберальна».

А якщо ви плануєте зібрати врожай «націонал-демократичних» голосів, обов'язково шукайте партію, у назві якої стоятиме «РУХ». Хоча, за великим рахунком, назва партії не має жодного значення, адже блок усе одно називатиметься по-іншому.

Але не варто забувати, що разом із партіями ви отримуєте і їхніх членів. Оскільки ви збираєтеся брати участь у виборах, а не займатися партійним будуванням, треба якнайшвидше позбутися баласту, котрим для вас є обласні та міські голови партій і рядові члени. Навіщо вони вам, якщо після перемоги на виборах ви збираєтеся розпустити свій блок?

Для того, аби зрозуміти техніку блокобудування, досить купити дитячий конструктор «Лего». За два—три дні тренувань прийде й розуміння: головне, щоб одна деталь підходила до другої, а за необхідності конструкцію можна було б розібрати й скласти в кутку. Нехай лежить. До наступних виборів.

### Шерше ля лідер

Навіть якщо ви успішно зібрали разом декілька партій, це не означає, що блок готовий. Вам ще треба знайти лідера, який виступатиме на прес-конференціях, даватиме інтерв'ю і гарно посміхатиметься. Але у виборі лідера треба бути особливо обережним. Якщо на першому етапі ви не спромоглися приборкати голів і президентів партій та партійок, що входять до вашого блоку, бережіться — кожен із них може претендувати на роль «найголовнішого».

Ідеальним варіантом можна вважати колишніх членів Кабінету міністрів. Вигнані з уряду «за незгоду з антинародним курсом», вони палають бажанням повернутися «у велику політику». Спокусити їх неважко — просто запропонуйте їм одну з перших ролей, і вони будуть готові слідувати вашим вказівкам. От лише в жодному разі не беріть разом з ними їхні команди. Невдалий досвід роботи в уряді особливо дається взнаки і у виборчих баталіях.

Високопоставлений чиновник — теж непогано. Очоливши блок, він не лише забезпечить доступ до адмінресурсу, а й надасть стрункості лавам соратників у боротьбі за депутатські мандати.

У будь-якому разі, лідер — постать необхідна.

### Алло, ми шукаємо таланти

Лише з харизматичними лідерами далеко не заїдеш. Бажано мати власне телебачення і зо дві газети. Засоби масової інформації мають зробити з вашого блоку «надію вітчизни». Але імідж коштує дорого. І платити за нього доводиться не передвиборними обіцянками, а твердою валютою. Тому перед вами постає непросте завдання —знайти спонсора. А ще краще кількох. Краще підстрахуватися на випадок, якщо комусь із них закортить злітати, наприклад, у Панаму.

Спонсори, вони ж олігархи, найчастіше зустрічаються серед великих промисловців. Найкраще знайти людину, або групу осіб, які контролюють цілу галузь. Про всяк випадок зазирніть у паспорт. Як свідчить досвід, добре, якщо у спонсора буде дніпропетровська прописка. У крайньому разі згодиться й донеччанин.

Але не забувайте, що олігархи — горобці стріляні, тому торгуватися вам доведеться довго. Окрім того, в будь-який час вони можуть перекинутися до конкурентів. Але, в свою чергу, є можливість того, що й ви зможете здобути кількох олігархів, які «кинули» ваших конкурентів.

Та й взагалі, помічено, що олігархи з усіх політичних утворень віддають перевагу саме блокам.

### А ідейки куди подіти накажете?

Із розробленням ідеології у вас не має бути особливих проблем. Насправді вона вам не дуже й потрібна. Суперечки про лібералізм і націонал-демократію можуть спричинити розбрід та хитання серед вашої і без того різноколіберної братії. Прорватися у парламент за будь-яку ціну — ваша ідеологія.

Але для виборця, звичайно, треба скласти програму. За невеличкий гонорар фахівці напишуть не одну, а відразу кілька. Це треба на випадок, якщо ви раптом поміняєте назву або зважитеся на об'єднання.

Виборці мають пізнавати ваш блок за яскравими гаслами: «Уся влада — садівникам! Блок Малина». Не скупіться на обіцянки — даруйте виборцю любов, і тоді ви зіллєтеся з ним у електоральному екстазі.

### Важкі місця

Протягом усієї передвиборної кампанії на вас чатуватиме багато неприємностей.

По-перше, конкуренти намагатимуться перетягувати до себе ваші партії. Іноді краще пожертвувати амбіційним лідером або цілою партією, ніж втратити весь блок. Не жалійте — у вас їх багато.

Ще дуже важливо підібрати правильну назву. «За єдиний лісостеп» або «Наш рідний край» цілком підходять.

Другим випробуванням для вас будуть скандали під час складання виборчого списку. Дрібні партійки вимагатимуть, щоб список ділили «по справедливості». На цьому етапі можете втратити кількох учасників чи навіть лідера. Але не впадайте у розпач, головне — щоб залишилися задоволеними ті, хто «замовляє музику», адже блоку без грошей — робити просто нема чого.

### Цей день ми наближали, як могли

Нелегкий шлях блокобудівника. За короткий час треба встигнути об'єднати партії, призначити лідера, розподілити депутатські місця, зібрати підписи і провести виборчу кампанію. Але навіть якщо ви зробили все за інструкцією, це не гарантує отримання необхідної кількості голосів. Виборець нині не такий наївний —його блоками особливо не спокусиш.

Але навіть якщо довгоочікуваний день виборів не приніс вам відсотки, на які ви розраховували, — це не привід засмучуватися. Через два роки ви матимете шанс стати президентом. Але це вже зовсім інша історія.

**Андрій КОПИРСТОЧКА.**

**Мал. Вадима СИМИНОГА.**

## 7 мішків гречаної вовни

### Наочний приклад

**Чоловік у магазині роздивляється бюстгальтери. Продавець:**
**— Чого бажаєте?**
**— Дівчино, скажіть, який розмір найбільший?**
**— У вашої дружини такі великі груди?!**
**— Ні, в неї, як у кицьки, а я хочу показати їй, які груди повинна мати справжня жінка.**

### Пофарбовано

**У сквері щойно пофарбовані лавочки. Чоловік наближається до однієї й читає оголошення:**
**— «Обережно! Пофарбовано!» Де це?! Отут чи що?**
**Лапає — і всією п'ятірнею прилипає до фарби. Роздивляється долоню:**
**— Блін! І справді пофарбовано...**

### «Спасибі»

**На «Привозі»:**
**— Скільки коштує ваша картопля?**
**— Півтори.**
**— Дорого. Давайте по гривні...**
**— Дорого?! Та ви хоч би «спасибі» сказали, що привозимо вам!**
**— А як скажу «спасибі», то що, буде по гривні?**

### Поруч

**Телефонний дзвінок на радіо:**
**— ... Хочу замовити пісню і передати привіт своєму чоловікові.**
**— Він зараз на роботі чи у відрядженні?**
**— Ні, ось тут, сидить зі мною поруч...**

### Зі святом усіх

**У магазині. Відвідувач:**
**— Добридень. Зі святом вас!**
**— Спасибі... Даруйте, а яке сьогодні свято?**
**— А як же?! Мій візит для вас хіба не свято? Адже я у вас уже вдруге...**

### Якщо йому туди треба

**У трамваї:**
**— Ви не скажете, цей трамвай іде в Аркадію?**
**— Так, звичайно.**
**— Але ж ви щойно ніби сказали отому громадянинові, що трамвай іде на «Привоз»?!**
**— А що я мав сказати, якщо йому туди треба?**

### Собака не бачив?

**У сквері чоловік вигулює вівчарку. Назустріч дама з повідком у руці:**
**— Пробачте, ви не бачили мою болонку? Така маленька, біленька...**
**— Ні, не бачив.**
**— А ви запитайте, може, ваш собака бачив?**

### Другої свіжості

**На «Привозі». Біля лотка:**
**— Скільки коштує ваш туалетний папір?**
**— Сорок п'ять.**
**— А він свіжий?..**

### Щоб ти знала

**Дружина, дивлячись на чоловіка в окулярах:**
**— У тебе в окулярах такий розумний вигляд!**
**— А для чого, гадаєш, я окуляри ношу?! Щоб і ти це знала.**

### Не з медом

**Господар пригощає гостей:**
**— Васю, бери гірчички до м'яса.**
**Гостя:**
**— І мені дай, будь ласка.**
**Господар:**
**— Тобі не можна, сестрице: у тебе й так характер не з медом...**

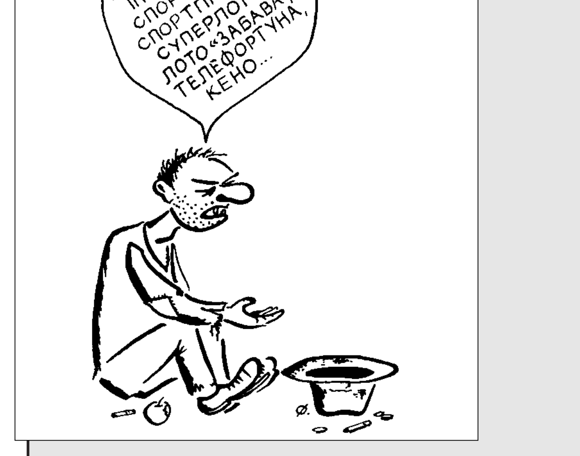
### Раз на п'ять років

**Сусідка заскочила на хвилинку:**
**— Марійко, що це ти робиш?!**
**— Та осьо перу...**
**— Ти що?! Сьогодні ж не можна! Це — наче Великдень! Або й важливіше: Великдень щороку буває, а вибори президента — раз на п'ять років...**

### Задні—і—і!

**В експресному автобусі пасажир, який проїхав свою зупинку:**
**— Водію, зупиніть задні двері!..**

**Юрій АЗАНОВ.**




**Мал.Василя ФЛЬОРКА.**

## Байки

### Кенарі

*«Певцы рассажены*
*по клеткам».*
*І. Крилов. 1825 р.*

Хазяїн Кенарів давно в клітках
тримав.
Та раптом якось клітки
відчинились
І Кенарі в... кімнаті опинились.
Ура! Свобода! Воля! От життя!
Не буде до неволі вороття!
Та й ну літати...
Ой — стіна! Ой — скло!
На всіх не доста ні тепла,
ні світла.
За що ж тоді була шалена битва?
Щоб з клітки меншої
у більшу втрапить кліть?
Чи ж варто за це битися? —
Скажіть.

**«Ез. Оп. «Байка».**

## Тези і антитези

■ **Сірий кардинал — найвірніший друг і помічник сірого короля.**

■ **Життя — боротьба, особливо для пенсіонерів.**

■ **Переоцінка цінностей — річ складна: можуть щезнути.**

■ **Хто хоче повернутися до радянської «тюрми», той бачить себе її начальником.**

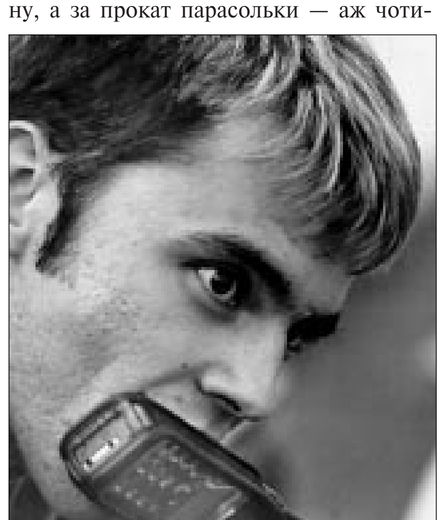
**Володимир ГОЛОБОРОДЬКО.**

# Найважливіше

## Лівадійське

***Оце щойно вимкнув мобілку, мила, і зрозумів, що забув сказати тобі найголовніше! А тому вирішив, як колись люди спілкувалися, написати листа.***

Так от, дуже жалко, що я тут у цій красі сам, без тебе. Море — казка! А ще царський палац, названий іменем чудового вина — Лівадійським. На пляжі за вхід беруть гривню, за лежак — ще одну, а за прокат парасольки — аж чотири! Овочі та фрукти дорожчі, ніж удома, ними торгують лише кавказькі біженці, які вечорами сумно сидять по ресторанах і тихо розмовляють по-своєму. Але ти, кохана, сама не сумуй — портвейну «Алушта» я привезу тобі скільки доричу. Я розумію, що поїхати ти ніяк не могла, і до нестями вдячний, що хоч мене відпустила. Радий за тебе, що сусід нарешті пішов, і благаю тебе — не пересолюйте! Тут був саміт і тому три дні помідорами не торгували. Я поїхав по овочі до Ялти і на ринку зустрів Грицька з оптовки, пам'ятаєш? Привіт тобі від нього. Грицько купив червону кримську цибулю і я теж кіл зо п'ять. І ще — показав мені таку ліщину, що навіть до рота не влазить. Приїду — покуштуєш. На саміт до Лівадії приплив справжній військовий корабель. Наш! Скажеш Петрові, хай не бреше, ніби наші не плавають, бо нема солярки. До речі, корабель пофарбований з обох бортів. Отож привіт брехунові Петру, я йому вже купив «Мадеру». Пробач за такого довгого листа. Цілую, твій Іван! Стоп, ледве не забув — найголовніше! Вже тиждень не можу відтерти з ноги фарбу, якою я обновив на дачі паркан. Це ж треба — так прикипіла, що ні моря, ні сонця не боїться. Мабуть, фарба справжня, не підроблена. Купи, ріднесенька, банок п'ять, літрових. Там на етикетці чебурашка з пензлем, пам'ятаєш? Підфарбую ще хвіртку на дачі та ворота в гаражі. Все! Не залишай телевізор увімкненим у розетці. До скорого. Твій Іван.



**Юрій БОЛЬШАК.**

**Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.**

**Народ вимагає, щоб на смітник несли найкращі речі**

# Інформація про емісію облігацій АКІБ "УкрСиббанк"

**А) Характеристика емітента:**
- Емітентом облігацій виступає Акціонерний комерційний інноваційний банк УкрСиббанк" (далі АКІБ "УкрСиббанк").
- Місцезнаходження - 61005, м. Харків, пр. Московський, 60, тел.0572-21-92-12, факс. 0572-28-26-20, електронна пошта: bank@ukrsib.kharkov.com.
- АКІБ "УкрСиббанк" зареєстрований 28 жовтня 1991 року Національним Банком України, реєстраційний номер № 57; нова редакція Статуту зареєстрована в Національному банку України 22 березня 2001 року.
- Предметом діяльності є надання банківських послуг.
- Загальний розмір уставного фонду: 90 000 000,00 (дев`яносто мільйонів) гривень. Фактично сплачений статутний фонд складає 100% від загального обсягу.
- Чисельність працівників станом на 30.06.2001г. складає - 1005 човловік.
- Чисельність акціонерів станом на 30.06.2001г. складає - 150 осіб.

**Б) Дані про голову та членів виконавчого органу, голову Ради та її членів, голову Ревізійної комісії, головного бухгалтера.**

| № п/п | Прізвище, ім'я та по-батькові | Посада | Рік народження | Освіта | Кваліфікація | Виробничий стаж | Стаж роботи на даній посаді |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Александров Артем Володимирович | Голова Правління | 1971 | Вища | Економіст, викладач економічних дисциплін | 9 р. | 3 р. |
| 2 | Денисенко Олександр Анатолійович | Заступник Голови Правління | 1961 | Вища | Економіст | 17 р. | 4 р. |
| 3 | Адаріч Олександр Євгенович | Заступник Голови Правління | 1971 | Вища | Економіст | 7 р. | 1 р. |
| 4 | Моісеєнко Олег Олександрович | Заступник Голови Правління - начальник департаменту банківських технологій та процедур обліку | 1966 р. | Вища | Економіст | 12 р. | 4 р. |
| 5 | Козачков Віктор Іванович | Заступник Голови Правління - начальник управління безпеки | 1948 р. | Вища | Юрист | 35 р. | 2,5 р. |
| 6 | Панов Сергій Миколайович | Заступник Голови Правління по правовим питанням | 1971 р. | Вища | Юрист | 9 р. | 1 р. |
| 7 | Дмитрієв Сергій Олександрович | Заступник Голови Правління | 1963 р. | Вища | Економіст | 15 р. | 0,5 р. |
| 8 | Мар'янко Ірина Вілінівна | Головний бухгалтер | 1966 р. | Вища | Економіст | 13 р. | 3 міс. |
| 9 | Ярославський Олександр Владиленович | Голова Ради Банку | 1959 р. | Вища | Технологія й організація громадського харчування | 24 р. | 3 р. |
| 10 | Галієв Ернест Едуардович | Член Ради Банку | 1972 р. | Вища | Економічна інформатика й АСУ | 8 р. | 3 р. |
| 11 | Далічук Ігор Євгенович | Член Ради Банку | 1963 р. | Вища | Економіст | 17р. | 1 р. |
| 12 | Погорелов Олександр Володимирович | Член Ради Банку | 1970 р. | Вища | Економіст | 8 р. | 1 р. |
| 13 | Колесник Олексій Петрович | Член Ради Банку | 1971 | Вища | Інженер-економіст | 13р. | 1 р. |
| 14 | Луковенкова Вікторія Іванівна | Голова Ревізійної комісії | 1937 р | Вища | Економіст | 30 р. | 3 р. |

**В) Відомості про середню заробітну плату членів виконавчого органу за останній квартал та завершений фінансовий рік:** Згоди членів виконавчого органу на надання цієї інформації не отримано.

**Г) Перелік ліцензій (дозволів) емітента на провадження певних видів діяльності:**
1. Ліцензія НБУ № 75 від 15.06.2000р.
- Касове обслуговування клієнтів.
- Перевезення грошово-валютних цінностей та інкасація грошових коштів.
- Відповідальне збереження цінностей клієнтів банку.
- Ведення рахунків клієнтів (резидентів) у грошовій одиниці України.
- Відкриття та ведення рахунків банків-кореспондентів (резидентів) у грошовій одиниці України.
- Проведення операцій з касового виконання місцевого бюджету , ведення бюджетних рахунків клієнтів та рахунків місцевих позабюджетних фондів.
- Залучення й розміщення кредитів та депозитів на міжбанківському ринку.
- Кредитування юридичних і фізичних осіб та фінансовий лізинг.
- Факторинг.
- Вкладення коштів у статутні фонди інших юридичних осіб.
- Залучення депозитів юридичних осіб.
- Залучення депозитів фізичних осіб.
- Емісія цінних паперів.
- Ведення рахунків клієнтів (резидентів та нерезидентів) в іноземній валюті та клієнтів-нерезидентів у грошовій одиниці України.
- Неторговельні операції з валютними цінностями.
- Ведення кореспондентських рахунків банків (резидентів та нерезидентів) в іноземній валюті.
- Ведення кореспондентських рахунків банків (нерезидентів) у грошовій одиниці України.
- Відкриття кореспондентських рахунків в уповноважених банках України в іноземній валюті та здійснення операцій за ними.
- Відкриття кореспондентських рахунків у банках (нерезидентах) в іноземній валюті та здійснення операцій за ними.
- Залучення та розміщення іноземної валюти на валютному ринку України.
- Залучення та розміщення іноземної валюти на міжнародних ринках.
- Валютні операції на міжнародних ринках.
- Фінансування капітальних вкладень за дорученням власників або розпорядників інвестованих коштів.
- Видача поручительств, гарантій та інших забов`язань за третіх осіб, що передбачають їх виконання у грошовій формі.
- Купівля, продаж цінних паперів та операції з ними.
- Управління грошовими коштами та цінними паперами за дорученням клієнтів.
- Купівля, продаж державних цінних паперів та операції з ними.

Термін дії - не обмежений.

2. Дозвіл № 623 від 14.04.1995 на здійснення діяльності по випуску та обігу цінних паперів, виданий Міністерством фінансів України. Термін дії - не обмежений.
3. Дозвіл № 65-3 від 05.01.2001 на право здійснення професійної депозитарної діяльності, виданий ДКЦПФР. Термін дії - 05.01.2004 р.
4. Дозвіл № 61 від 09.08.1994 на право здійснення діяльності як депозитарій інвестиційного фонду чи інвестиційної компанії, виданий Міністерством фінансів України. Термін дії - необмежений.

**Г') Відомості про участь емітента у холдінгових компаніях, концернах, асоціаціях тощо.**
*Асоціації:*
Асоціація "Перша фондова торгівельна система": 01133,м. Київ, вул. Щорса, 31.
Асоціація українських банків: 02002, м. Київ - 2, вул. Марини Расковой, 15.
Visa International Services Association Visa CEMEA: PO Box 253 London W 8 5 TE United Kingdom.

*Інші об'єднання за галузевим принципом:*
S.W.I.F.T. s.c. : Avenue Adele,1 B-1310 La Hulpe,Belgium.
REUTERS: 85, Fleet st., UK, London, EC4 4AJ.
The Tomas Cook Groop Ltd: 121069, м. Москва, вул. Поварська, 23, буд. 4.
American Express Services Europe Limited: Portland House, Stag Place, London, England SWLE 5 BZ.
ВАТ "Міжрегіональний фондовий союз": 10132, м. Київ, вул. Вєтрова, 7б.
Українська міжбанківська валютна біржа: 04070, м. Київ, вул. Межигірська, 1.
Кримська міжбанківська валютна біржа: Республіка Крим, м. Сімферополь, вул. Київська, 50/2.
Харківська банківська спілка: 61002, м. Харків, вул. Дарвіна, 4.

**Д) Відомості про юридичних осіб, у яких емітент володіє більше ніж 10% Статутного фонду.**
ВАТ "Завод по виготовленню синтетичних шкур "Синтетика" - 19,6 %.
ВАТ "Дніпропетровський хлібокомбінат №2" - 19,49 %.
ВАТ "Олімп-круг" - 25%.
ТОВ "Гарантія" - 25%.
ДП "Українська лізингова компанія" - 100%.
ТОВ "Ресторан Театральний" - 91,4%.
ТОВ "АТН" - 50%.

**Філії АКІБ "УкрСиббанк":**
Дніпропетровська філія АКІБ "УкрСиббанк"; тел.(0562) 37-94-32, м. Дніпропетровськ, вул. Челюскіна 8,
Донецька філія АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (062) 381-05-31, м. Донецьк, просп. Ілліча 4.
Житомирська філія АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (0412) 20-85-68, м. Житомир, вул. Київська 5.
Київська філія АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (044) 462-49-21, м. Київ, вул. Андріївська 7.
Криворізька філія АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (0564) 29-83-47, м. Кривий Ріг, вул. Пушкіна 4.
Маріупольська філія АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (0629)530116, м. Маріуполь, вул. Миколаївська 7/17.
Миколаївська філія АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (0512) 50-05-61, м. Миколаїв, вул. Нікольська 52.
Одеська філія АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (0482) 24-20-78, м. Одеса, вул. Жуковського 11.
Полтавська філія АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (05322) 27958, м. Полтава, вул. Пушкіна 45.
Севастопольська філія АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (0692) 45-07-75, м. Севастополь, пр. Генерала Острякова 52.
Сєвєродонецька філія АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (06452) 2-58-34, м. Сєвєродонецьк, вул. Вілєсова 1.
Черкаська філія АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (0472) 47-75-34, м. Черкаси, вул. Остафія Дашкевича 27.
Харківська філія АКІБ "УкрСиббанк" Харківське регіональне управління; тел. (0572)-23-59-47, м. Харків, пл. Конституції, 1, Палац Праці, 8 під'їзд.

**Е) Опис діяльності емітента за станом на 30.06.2001р.:**
АКІБ "УкрСиббанк" працює на ринку банківських послуг уже понад 11 років. В 1990 році банк починав свою діяльність як структура регіонального масштабу, але вже більше п'яти років він є банком загальнонаціонального рівня і сьогодні належить до категорії "найкрупніші банки України". Виходу на такий якісно новий рівень роботи сприяв не тільки ріст фінансових показників банка, але й значне розширення регіональної мережі, яка включає 13 філій і більше тридцяти відділень в 11 областях.
Основним напрямком діяльності АКІБ "УкрСиббанк" є надання банківських послуг, зокрема:
- кредитно-інвестиційна діяльність;
- депозитне обслуговування;
- обслуговування неторговельних операцій;
- операції на фінансових ринках;
- операції з цінними паперами;
- розрахунково-касове обслуговування.

Згідно за даними Асоціації українських банків АКІБ "УкрСиббанк" за основними фінансовими показниками входить в першу десятку Українських банків (активи, капітал банку, депозити фізичних та юридичних осіб).
Балансовий прибуток за 1 півріччя 2001 р. склав 7 534 659,05 грн., прибуток після оподаткування склав 4 890 274,40 грн, обсяг портфеля цінних паперів на інвестиції та вкладення в дочірні підприємства склали_77 913 586, 45 грн.
Досліджень та наукових розробок АКІБ "УкрСиббанк" не проводить.

**Є) Можливі фактори ризику в діяльності :**
АКІБ "УкрСиббанк" - це фінансовий інститут, який стабільно розвивається вже понад 10 років . За цей час в економічній та політичній сферах траплялись значні зміни, які, однак не мали значного впливу на стратегію росту банку.
З урахуванням вказаних досягнень банку, все ж неможливо стверджувати, що ризики відсутні взагалі. Є податкові ризики та ризики зміни в законодавстві, що можуть створити негативний вплив на господарську діяльність емітента. Емітент твердить, що його діяльність здійснюється відповідно до чинного законодавства, але ймовірність негативних наслідків у разі зміни податкового законодавства або тлумачення податковими органами окремих положень остаточно елімінована бути не може.
Політичні, економічні та форс-мажорні ризики також притаманні середовищу, в якому діє емітент. Контроль та управління ризиками здійснюється кваліфікованим персоналом із використанням досвіду міжнародних ринків.

**Ж) Перспективи розвитку**
Розвиваючись у напрямку максимальної універсалізації, в 2001 та 2002 роках АКІБ "УкрСиббанк" і надалі буде дотримуватися своїх основних принципів - висока якість послуг, які надаються, та індивідуальний підхід до кожного клієнта. Подальша діяльність банку буде спрямована на зміцнення його надійності та стабільності, засвоєння нових ринкових сегментів і стандартизацію якості послуг, які надаються, для всіх наших клієнтів. В основу цього процесу закладене використання передових технологій в обслуговуванні та керівництві, високий професіоналізм нашого колективу.

**З) Проміжна фінансова звітність**

## Зведений балансовий звіт КБ
## (з даних 02 файлу) на 1 липня 2001 року
## Форма N11.03 351005 "УКРСИББАНК" Харків

*(коп.та сота частка од.валют)*

| Статті балансу | На початок року 01-01-2001р. | Усього 01-07-2001р. | Резиденти НВ | Резиденти ВКВ | Резиденти НКВ | Нерезиденти НВ | Нерезиденти ВКВ | Нерезиденти НКВ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| АКТИВИ | 84252208715 | 99479450107 | 59902734216 | 33801762187 | 444242935 | 0 | 4336568227 | 994142542 |
| Готівкові кошти | 870969865 | 1791227373 | 1039236353 | 744231108 | 7759912 | 0 | 0 | 0 |
| Банківські метали | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Дорожні та інші чеки | 40813910 | 32807816 | 0 | 32807816 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Кошти в НБУ | 5588298225 | 12004925936 | 12004925936 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Кошти в інших банках | 2410604184 | 3572393792 | 0 | 6288994 | 0 | 0 | 2571962257 | 994142541 |
| Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Резерв під знецінення казначейських ЦП | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Депозити та кредити в інших банках | 9048104298 | 5380871587 | 1990000000 | 1628297000 | 0 | 0 | 1762574587 | 0 |
| Резерв під заборгованість інших банків | 30335891 | 485615955 | 342500000 | 143115955 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: депозитів,кредитів в інших банках | 9017768407 | 4895255632 | 1647500000 | 1485181045 | 0 | 0 | 1762574587 | 0 |
| Цінні папери в портфелі банку на продаж | 310676355 | 520621979 | 520621979 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Резерв під знецінення ЦП на продаж | 0 | 3080514 | 3080514 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: цінних паперів в портфелі банку на продаж | 310676355 | 517541465 | 517541465 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Цінні папери в портфелі банку на інвестиції | 6075666153 | 6645566956 | 6645557307 | 0 | 0 | 0 | 0 | 9649 |
| Резерв під знецінення ЦП на інвестиції | 1230894342 | 1163307299 | 1163297651 | 0 | 0 | 0 | 0 | 9648 |
| Нетто: цінних паперів на інвестиції | 4844771811 | 5482259657 | 5482259656 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані кліїнтам | 60495131437 | 69347697900 | 35054743263 | 34226008954 | 66945683 | 0 | 0 | 0 |
| Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані кліїнтам | 6410520443 | 7802874952 | 4319055587 | 3481832081 | 1987284 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: кредитів та фінансового лізингу (оренда), які надані кліїнтам | 54084610994 | 61544822948 | 30735687676 | 30744176873 | 64958399 | 0 | 0 | 0 |
| Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ | 558020000 | 1145624791 | 1145624791 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Основні засоби та нематеріальні активи | 4993657039 | 5586766912 | 5586766912 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Зношення основних засобів та нематеріальних активів | 409538834 | 683934134 | 683934134 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: основні засоби та нематеріальні активи | 4584118205 | 4902832778 | 4902832778 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нараховані доходи до отримання | 1436798159 | 2364820931 | 1586587087 | 774377837 | 1824624 | 0 | 2031383 | 0 |
| Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами | 0 | 259726 | 259726 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: нараховані доходи до отримання | 1436798159 | 2364561205 | 1586327361 | 774377837 | 1824624 | 0 | 2031383 | 0 |
| Інші активи | 538249897 | 1306203552 | 868460413 | 68043139 | 369700000 | 0 | 0 | 0 |
| Резерв під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку | 33491297 | 81006838 | 27662213 | 53344625 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: інші активи | 504758600 | 1225196714 | 840798200 | 14698514 | 369700000 | 0 | 0 | 0 |
| СУКУПНІ АКТИВИ | 84252208715 | 99479450107 | 59902734216 | 33801762187 | 444242935 | 0 | 4336568227 | 994142542 |
| ЗОБОВ'ЯЗАННЯ | 69414303493 | 84199825937 | 43151610970 | 25747914332 | 945418070 | 1179085273 | 12698372592 | 477424700 |
| Кошти банків | 1385595346 | 2079134662 | 0 | 1089976120 | 9070786 | 1163 | 502661893 | 477424700 |
| Депозити та кредити банків | 11400227100 | 2580715564 | 2138000000 | 0 | 184850000 | 0 | 257865564 | 0 |
| у т.ч. кредити, отримані від НБУ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Кошти кліїнтів | 32431484358 | 54480353980 | 30898746689 | 22274275343 | 624365965 | 4489265 | 678476718 | 0 |
| цнші депозити | 1515731198 | 761176130 | 2739610 | 758436520 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Боргові цінні папери, емітовані банком | 217997823 | 437558544 | 437558544 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Кредити,отримані від міжнародних фінансових організацій | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Субординована заборгованість | 11955129352 | 11852246352 | 0 | 0 | 0 | 1140474352 | 10711772000 | 0 |
| Нараховані витрати до сплати | 738676555 | 1240954489 | 421230642 | 237868644 | 224386 | 34120493 | 547510324 | 0 |
| Інші зобов'язання | 9769461761 | 10767686216 | 9253335485 | 1387357705 | 126906933 | 0 | 86093 | 0 |
| СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ | 69414303493 | 84199825937 | 43151610970 | 25747914332 | 945418070 | 1179085273 | 12698372592 | 477424700 |
| КАПІТАЛ | 14837905222 | 15279624170 | 15279624170 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Статутний капітал | 9000000000 | 8999751850 | 8999751850 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Зареїстрований статутний капітал банку | 9000000000 | 9000000000 | 9000000000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Несплачений зареїстрований статутний капітал банку | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: сплачений зареїстрований статутний капітал банку | 9000000000 | 9000000000 | 9000000000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Капіталізовані дивіденди | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Викуплені власні акці□ | 0 | 248150 | 248150 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Результат минулих років | 2912908921 | 3572947590 | 3572947590 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Прибуток минулого року, що очікуї затвердження | 0 | 38050764 | 38050764 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Збитки минулого року, що очікують затвердження | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Емісійні різниці | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Загальні резерви | 2182633885 | 2179846526 | 2179846526 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Результат поточного року | 742362416 | 489027440 | 489027440 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| СУКУПНИЙ КАПІТАЛ | 14837905222 | 15279624170 | 15279624170 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ | 84252208715 | 99479450107 | 58431235140 | 25747914332 | 945418070 | 1179085273 | 12698372592 | 477424700 |
| Активи-пасиви (маї бути 0) | 0 | 0 | 1471499076 | 8053847855 | -501175135 | -1179085273 | -8361804365 | 516717842 |
| Активи NN 380,390,391,392 | 20800071031 | 60046365552 | 12862533985 | 46321322866 | 862508701 | 0 | 0 | 0 |
| Пасиви NN 380,390,391,392 | 20800071031 | 60046365552 | 13154947821 | 46013366319 | 878051412 | 0 | 0 | 0 |
| Доходи NN 608,618,638,648 | 1845203677 | 2783049118 | 2783049118 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Витрати NN 708,718,738,748 | 1845203677 | 2783049118 | 2783049118 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Різниця (маї бути 0) | 0 | 0 | 1179085240 | 8361804402 | -516717846 | -1179085273 | -8361804365 | 516717842 |

## Звіт про прибутки та збитки комерційного банку

*консолідований*

*за станом на 1 липня 2001р.*

**Місто Харків, пр.Московський, 60**

**АКІБ"УкрСиббанк"**

*(копійки)*

| Символ | Стаття доходів | Усього |
|---|---|---|
| **6** | **Доходи** | **106168943,03** |
| **60** | **ПРОЦЕНТНІ ДОХОДИ:** | **74585183,57** |
| 600 | Процентні доходи за коштами, розміщеними а НБУ | - |
| 601 | Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках | 7618815,70 |
| 602 | Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності | 64916255,33 |
| 603 | Процентні доходи за кредитами органам загального державного управління | - |
| 604 | Процентні доходи за кредитами фізичним особам | 455922,82 |
| 605 | Процентні доходи за цінними паперами | 1586465,97 |
| 609 | Інші процентні доходи | 7723,75 |
| **61** | **КОМІСІЙНІ ДОХОДИ** | **14435836,06** |
| 610 | Комісійні доходи за операціями з банками | 344011,44 |
| 611 | Комісійні доходи за операціями з клієнтами | 14091824,62 |
| **62** | **РЕЗУЛЬТАТ ВІД ТОРГОВЕЛЬНИХ ОПЕРАЦІЙ** | **10758880,19** |
| **63** | **ІНШІ БАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ДОХОДИ** | **1421632,97** |
| 630 | Дивідендний дохід | - |
| 639 | Інші банківські операційні доходи | 1421632,97 |
| *6397* | *Штрафи, пені, що отримані за банківськими операціями* | *10442,98* |
| **64** | **ІНШІ НЕБАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ДОХОДИ** | **114087,76** |
| 649 | Інші небанківські операційні доходи | 114087,76 |
| **67** | **ПОВЕРНЕННЯ СПИСАНИХ АКТИВІВ** | **4853322,48** |
| 671 | Повернення списаних активів | 4853322,48 |
| *6497* | *Штрафи, пені, що отримані за господарськими операціями* | |
| **67** | **ЗМЕНШЕННЯ РЕЗЕРВІВ** | |
| 671 | Повернення списаних активів | |
| **68** | **НЕПЕРЕДБАЧЕНІ ДОХОДИ** | |

| Символ | Стаття витрат | Усього |
|---|---|---|
| **7** | **Витрати** | **101278668,63** |
| **70** | **ПРОЦЕНТНІ ВИТРАТИ** | **40683144,33** |
| 700 | Процентні витрати за коштами, отриманими від НБУ | - |
| 701 | Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків | 3069486,52 |
| 702 | Процентні витрати за коштами суб'єктів господарської діяльності | 9392426,10 |
| 703 | Процентні витрати за коштами бюджету та позабюджетних фондів України | 988165,70 |
| 704 | Процентні витрати за коштами фізичних осіб | 11034710,37 |
| 705 | Процентні витрати за цінними паперами власного боргу | 3345810,29 |
| 709 | Інші процентні витрати | 12852545,35 |
| **71** | **КОМІСІЙНІ ВИТРАТИ** | **889367,69** |
| 710 | Комісійні витрати | 889367,69 |
| **73** | **ІНШІ БАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ВИТРАТИ** | **2488450,16** |
| 739 | Інші банківські операційні витрати | 2488450,16 |
| *7397* | *Штрафи, пені, що сплачені за банківськими операціями* | *3984,11* |
| **74** | **ІНШІ НЕБАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ВИТРАТИ** | **35870400,45** |
| 740 | Витрати на утримання персоналу | 16860883,81 |
| 7400 | Основна і додаткова заробітна плата | 13981316,14 |
| 7401 | Внески на державне соціальне страхування | 2644015,20 |
| 7401А | З них: збір на соціальне страхування на випадок безробіття | 127596,33 |
| 7402 | Інші обов'язкові нарахування на заробітну плату | - |
| 7402А | з них: фонд Чорнобиля Державний фонд сприяння зайнятості | - |
| 7403 | Матеріальна допомога та інші соціальні виплати | 120210,00 |
| 741 | Сплата податків та інших обов`язкових платежів, крім податку на прибуток | 633783,71 |
| 7410 | Податок на додану вартість | 189833,48 |
| 7411 | Податок на землю | 43977,45 |
| 7419 | Сплата інших податків та обов'язкових платежів, крім податку на прибуток | 399972,78 |
| 742 | Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів | 5022283,51 |
| 7420 | Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів | 1865183,63 |
| 7421 | Витрати на утримання орендованих основних засобів та нематеріальних активів | 257316,61 |
| 7422 | Орендні платежі | - |
| 7423 | Амортизація | 2899783,27 |
| 743 | Інші експлуатаційні та господарські витрати | 2456571,04 |
| 744 | Витрати на телекомунікації | 2074504,64 |
| 745 | Супутні небанківські операційні витрати | 2736100,05 |
| 749 | Інші небанківські операційні витрати | 6086273,69 |
| *7497* | *Штрафи, пені, що сплачені за банківськими операціями* | *21651,09* |
| **77** | **ВІДРАХУВАННЯ В РЕЗЕРВИ** | **18702921,35** |
| 770 | Відрахування в резерви | 18696119,31 |
| 772 | Відрахування в резерви під сумнівну заборгованість | 6802,04 |
| **78** | **НЕПЕРЕДБАЧЕНІ ВИТРАТИ** | |
| | **ПРИБУТОК (ЗБИТОК) ДО СПЛАТИ ПОДАТКУ** | **7534659,05** |
| **79** | **ПОДАТОК НА ПРИБУТОК** | **2644384,65** |
| | **ЧИСТИЙ ПРИБУТОК (ЗБИТОК)** | **4890274,40** |

**И) Річна фінансова звітність**

## Зведений балансовий звіт КБ на 1 січня 2001 року Форма N11.03 351641 "УКРСИББАНК" Харків

*(коп.та сота частка од.валют)*

| Статті балансу | На початок року 01-01-2000р. | Усього 01-01-2001р. | Резиденти НВ | Резиденти ВКВ | Резиденти НКВ | Нерезиденти НВ | Нерезиденти ВКВ | Нерезиденти НКВ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| АКТИВИ | 27715375177 | 84252208715 | 48550065050 | 32332838856 | 219442770 | 0 | 2941728420 | 208133619 |
| Готівкові кошти | 672195162 | 870969865 | 561104745 | 294790162 | 15074958 | 0 | 0 | 0 |
| Банківські метали | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Дорожні та інші чеки | 55373160 | 40813910 | 0 | 40813910 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Кошти в НБУ | 2515003640 | 5588298225 | 5588298225 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Кошти в інших банках | 360415677 | 2410604184 | 0 | 6870691 | 0 | 0 | 2195676754 | 208056739 |
| Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Резерв під знецінення казначейських ЦП | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Депозити та кредити в інших банках | 860615756 | 9048104298 | 110000000 | 8192073990 | 0 | 0 | 746030308 | 0 |
| Резерв під заборгованість інших банків | 16170530 | 30335891 | 0 | 30335891 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: депозитів,кредитів в інших банках | 844445226 | 9017768407 | 110000000 | 8161738099 | 0 | 0 | 746030308 | 0 |
| Цінні папери в портфелі банку на продаж | 10700000 | 310676355 | 310676355 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Резерв під знецінення ЦП на продаж | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: цінних паперів в портфелі банку на продаж | 10700000 | 310676355 | 310676355 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Цінні папери в портфелі банку на інвестиції | 467472446 | 6075666153 | 6075666153 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Резерв під знецінення ЦП на інвестиції | 10803440 | 1230894342 | 1230894342 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: цінних паперів на інвестиції | 456669006 | 4844771811 | 4844771811 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Кредити та фінансовий лізинг, які надані клієнтам | 24384031842 | 60495131437 | 34762551991 | 25732579446 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Резерв під кредити та фінансовий лізинг, які надані клієнтам | 5060587840 | 6410520443 | 4037948182 | 2372572261 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: кредитів та фінансового лізингу, які надані клієнтам | 19323444002 | 54084610994 | 30724603809 | 23360007185 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Довгострокові вкладення до асоційованих і дочірніх компаній | 167381400 | 558020000 | 558020000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Основні засоби та нематеріальні активи | 1202152368 | 4993657039 | 4993657039 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Зношення основних засобів та нематеріальних активів | 310193166 | 409538834 | 409538834 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: основні засоби та нематеріальні активи | 891959202 | 4584118205 | 4584118205 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нараховані доходи до отримання | 2016176336 | 1436798159 | 999661054 | 435310555 | 1728312 | 0 | 21358 | 76880 |
| Інші активи | 417034093 | 538249897 | 275373652 | 60236745 | 202639500 | 0 | 0 | 0 |
| Резерв під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку | 15421727 | 33491297 | 6562806 | 26928491 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: інші активи | 401612366 | 504758600 | 268810846 | 33308254 | 202639500 | 0 | 0 | 0 |
| СУКУПНІ АКТИВИ | 27715375177 | 84252208715 | 48550065050 | 32332838856 | 219442770 | 0 | 2941728420 | 208133619 |
| ЗОБОВ'ЯЗАННЯ | 15295356557 | 69414303493 | 32542109601 | 23369446426 | 430952545 | 1171047922 | 11900746999 | 0 |
| Кошти банків | 9012372 | 1385595346 | 0 | 1377408160 | 4987 | 1163 | 8181036 | 0 |
| Депозити та кредити банків | 1279663000 | 11400227100 | 6227670000 | 5172557100 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| у т.ч. кредити, отримані від НБУ | 0 | 0 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | |
| Кошти клієнтів | 11885666934 | 32431484358 | 16521488374 | 14870774766 | 213721027 | 4419612 | 821080579 | 0 |
| цнші депозити | 1004223563 | 1515731198 | 57989610 | 1457741588 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Боргові цінні папери, емітовані банком | 93176350 | 217997823 | 217997823 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Кредити,отримані від міжнародних фінансових організацій | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Субординована заборгованість | 0 | 11955129352 | 0 | 0 | 0 | 1140474352 | 10814655000 | 0 |
| Нараховані витрати до сплати | 253781192 | 738676555 | 236029639 | 219663737 | 0 | 26152795 | 256830384 | 0 |
| Інші зобов'язання | 769833146 | 9769461761 | 9280934155 | 271301075 | 217226531 | 0 | 0 | 0 |
| СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ | 15295356557 | 69414303493 | 32542109601 | 23369446426 | 430952545 | 1171047922 | 11900746999 | 0 |
| КАПІТАЛ | 12420018620 | 14837905222 | 14837905222 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Статутний капітал | 9000000000 | 9000000000 | 9000000000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Зареєстрований статутний капітал банку | 9000000000 | 9000000000 | 9000000000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Несплачений зареєстрований статутний капітал банку | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку | 9000000000 | 9000000000 | 9000000000 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Капіталізовані дивіденди | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Викуплені власні акції | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Результат минулих років | 2039449592 | 2912908921 | 2912908921 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Прибуток минулого року, що очікує затвердження | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Збитки минулого року, що очікують затвердження | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Емісійні різниці | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Загальні резерви | 466607698 | 2182633885 | 2182633885 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Результат поточного року | 913961330 | 742362416 | 742362416 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| СУКУПНИЙ КАПІТАЛ | 12420018620 | 14837905222 | 14837905222 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ | 27715375177 | 84252208715 | 47380014823 | 23369446426 | 430952545 | 1171047922 | 11900746999 | 0 |
| Активи-пасиви (має бути 0) | 0 | 0 | 1170050227 | 8963392430 | -211509775 | -1171047922 | -8959018579 | 208133619 |
| Активи NN 380,390,391,392 | 2944198128 | 20800071031 | 769697510 | 19839524538 | 190848983 | 0 | 0 | 0 |
| Пасиви NN 380,390,391,392 | 2944198128 | 20800071031 | 768699744 | 19843898453 | 187472834 | 0 | 0 | 0 |
| Доходи NN 608,618,638,648 | 0 | 1845203677 | 1845203677 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Витрати NN 708,718,738,748 | 0 | 1845203677 | 1845203677 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Різниця (має бути 0) | 0 | 0 | 997766 | -4373915 | 3376149 | 0 | 0 | 0 |

## Звіт про прибутки та збитки комерційного банку

*консолідований* *за станом на 1 січня 2001р.*

**Місто Харків пр.Московський 60** **АКІБ"УкрСиббанк"**

*(копійки)*

| Символ | Стаття доходів | Усього |
|---|---|---|
| **6** | **Доходи** | **161862326,20** |
| **60** | **ПРОЦЕНТНІ ДОХОДИ:** | **111220732,14** |
| 600 | Процентні доходи за коштами, розміщеними в НБУ | - |
| 601 | Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках | 6925011,41 |
| 602 | Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності | 102272341,14 |
| 603 | Процентні доходи за кредитами органам загального державного управління | - |
| 604 | Процентні доходи за кредитами фізичним особам | 906388,26 |
| 605 | Процентні доходи за цінними паперами | 1105112,29 |
| 609 | Інші процентні доходи | 11879,04 |
| **61** | **КОМІСІЙНІ ДОХОДИ** | **30658747,13** |
| 610 | Комісійні доходи за операціями з банками | 856789,72 |
| 611 | Комісійні доходи за операціями з клієнтами | 29801957,41 |
| **62** | **РЕЗУЛЬТАТ ВІД ТОРГОВЕЛЬНИХ ОПЕРАЦІЙ** | **5457504,29** |
| **63** | **ІНШІ БАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ДОХОДИ** | **14300051,11** |
| 630 | Дивідендний дохід | 1842,71 |
| 639 | Інші банківські операційні доходи | 14298208,40 |
| *6397* | *Штрафи, пені, що отримані за банківськими операціями* | *11180,04* |
| **64** | **ІНШІ НЕБАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ДОХОДИ** | **225291,53** |
| 649 | Інші небанківські операційні доходи | 225291,53 |
| *6497* | *Штрафи, пені, що отримані за господарськими операціями* | *816,52* |
| **67** | **ЗМЕНШЕННЯ РЕЗЕРВІВ** | **-** |
| 671 | Повернення списаних активів | - |
| **68** | **НЕПЕРЕДБАЧЕНІ ДОХОДИ** | **-** |

| Символ | Стаття витрат | Усього |
|---|---|---|
| **7** | **Витрати** | **154438702,04** |
| **70** | **ПРОЦЕНТНІ ВИТРАТИ** | **63462797,32** |
| 700 | Процентні витрати за коштами, отриманими від НБУ | - |
| 701 | Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків | 14893595,37 |
| 702 | Процентні витрати за коштами суб'єктів господарської діяльності | 13684150,23 |
| 703 | Процентні витрати за коштами бюджету та позабюджетних фондів України | 727922,40 |
| 704 | Процентні витрати за коштами фізичних осіб | 11471584,16 |
| 705 | Процентні витрати за цінними паперами власного боргу | 8343438,17 |
| 709 | Інші процентні витрати | 14342106,99 |
| **71** | **КОМІСІЙНІ ВИТРАТИ** | **1610725,35** |
| 710 | Комісійні витрати | 1610725,35 |
| **73** | **ІНШІ БАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ВИТРАТИ** | **4228462,22** |
| 739 | Інші банківські операційні витрати | 4228462,22 |
| *7397* | *Штрафи, пені, що сплачені за банківськими операціями* | *7513,79* |
| **74** | **ІНШІ НЕБАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ВИТРАТИ** | **49207246,90** |
| 740 | Витрати на утримання персоналу | 14823144,00 |
| 7400 | Основна і додаткова заробітна плата | 11898539,07 |
| 7401 | Внески на державне соціальне страхування | 2420285,87 |
| 7401А | З них: збір на соціальне страхування на випадок безробіття | 94760,70 |
| 7402 | Інші обов'язкові нарахування на заробітну плату | - |
| 7402А | з них: фонд Чорнобиля Державний фонд сприяння зайнятості | - |
| 7403 | Матеріальна допомога та інші соціальні виплати | 455544,04 |
| 741 | Сплата податків та інших обов`язкових платежів, крім податку на прибуток | 2920514,55 |
| 7410 | Податок на додану вартість | 813967,89 |
| 7411 | Податок на землю | 31332,56 |
| 7419 | Сплата інших податків та обов'язкових платежів, крім податку на прибуток | 2075214,10 |
| 742 | Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів | 4619357,67 |
| 7420 | Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів | 2848309,68 |
| 7421 | Витрати на утримання орендованих основних засобів та нематеріальних активів | 371935,39 |
| 7422 | Орендні платежі | 2295,06 |
| 7423 | Амортизація | 1396817,54 |
| 743 | Інші експлуатаційні та господарські витрати | 2802337,43 |
| 744 | Витрати на телекомунікації | 2992020,53 |
| 745 | Супутні небанківські операційні витрати | 5532228,24 |
| 749 | Інші небанківські операційні витрати | 15517644,48 |
| *7497* | *Штрафи, пені, що сплачені за банківськими операціями* | *7417,87* |
| **77** | **ВІДРАХУВАННЯ В РЕЗЕРВИ** | **29112675,75** |
| 770 | Відрахування в резерви | 25455742,74 |
| 771 | Списання безнадійних активів | 3656933,01 |
| **78** | **НЕПЕРЕДБАЧЕНІ ВИТРАТИ** | **-** |
| | **ПРИБУТОК (ЗБИТОК) ДО СПЛАТИ ПОДАТКУ** | **14240418,66** |
| **79** | **ПОДАТОК НА ПРИБУТОК** | **6816794,50** |
| | **ЧИСТИЙ ПРИБУТОК (ЗБИТОК)** | **7423624,16** |

**І). Дані про емісію облігацій:**

*Дата та номер рішення (протоколу) про емісію облігацій:* Протокол рішення зборів Правління АКІБ "УкрСиббанк" № 15 від 13.08.2001 р.
*Найменування органу, що прийняв рішення:* Правління АКІБ "УкрСиббанк".

*Загальна номінальна вартість облігацій:* 22 500 000,00 (двадцять два мільйони п'ятсот тисяч) гривень 00 копійок.

*Мета використання фінансових ресурсів, залучених від продажу облігацій, джерела погашення позики та виплати доходу за облігаціями:* Метою використання ресурсів є отримання додаткових обігових коштів для проведення активних операцій. Отримані внаслідок емісії кошти повністю підуть на кредитування суб`єктів підприємницької діяльності. Погашення облігацій та виплата процентів за ними здійснюється за рахунок коштів банку у порядку визначеному діючим законодавством та цією інформацією.
*Емітент зобов'язується* не використовувати кошти, залучені від продажу облігацій, для покриття можливих власних збитків.

*Кількість облігацій за видами та категоріями:* Випускаються процентні облігації у кількості 22 500 (двадцять дві тисячі п'ятсот) одиниць номінальною вартістю 1000,00 (одна тисяча) гривень.
*Форма випуску облігацій:*
Облігації випускаються в бездокументарній формі.

*Перелік засновників товариства:*

| Назва засновника | Сума грн. | Частка % |
|---|---|---|
| АТ фірма "АТЕК" | 24,25 | 0,0000 |
| АТЗТ "Інтурбізнесцентр-Дружба" | 95,80 | 0,0001 |
| ЗАТ "Красноградський м`ясокомбінат" | 608,20 | 0,0007 |
| АТ "Страхова компанія "Харків" | 759,50 | 0,0008 |
| ТОВ "Страннік" | 825,95 | 0,0009 |
| АТЗТ "Тома" | 1181,80 | 0,0013 |
| ЗАТ "Харківспецмонтаж" | 1292,50 | 0,0014 |
| Виробничий кооператив "Трансбудмаш" | 193,15 | 0,0002 |
| АТ "Українсько-Сибірська інвестиційна корпорація" | 30791,00 | 0,0342 |
| Харківський орендний птахокомбінат | 100,95 | 0,0001 |
| АТ "Ефект" | 60,60 | 0,0001 |
| АТЗТ "Укренерготеплоізоляція" | 3,95 | 0,0000 |
| Ізюмський м`ясокомбінат | 7,90 | 0,0000 |
| Ресторан Левада | 4,75 | 0,0000 |
| Мерефянський склозавод | 230,00 | 0,0002 |
| АП СП Оргтурбогаз | 14,05 | 0,0000 |
| ВАТ "Точприлад" | 23,80 | 0,0000 |
| ВАТ "Турбогаз" | 15,85 | 0,0000 |
| Харківський м`ясокомбінат | 40,00 | 0,0000 |
| Харківвзривпром | 27,55 | 0,0000 |
| **Усього** | **36301,55** | **0,04** |

*Права, що надаються власникам облігацій:*
- отримувати номінальну вартість облігацій при погашенні та процентний дохід, відповідно до встановлених строків;
- купувати та продавати облігації на вторинному ринку;
- подавати облігації до погашення в термін, вказаний у цій інформації;
- здійснювати інші операції, що не суперечать чинному законодавству.

Дострокове погашення облігацій та дострокове отримання процентного доходу за облігаціями умовами емісії не передбачено.
Власниками облігацій можуть бути як фізичні, так і юридичні особи.
*Можливість та умови конвертації облігацій в акції:*
Конвертацію не передбачено.
*Номінальна вартість:* 1 облігації складає 1000,00 (одну тисячу) гривень.
*Серії та порядкові номери облігацій:*
Облігації мають однакові умови, тому не розбиваються на окремі серії. Облігації не мають номерів, оскільки вони випускаються в бездокументарній формі.

*Адреси місць, дати початку та закінчення продажу облігацій:*
Первинна реалізація облігацій починається з 05 грудня 2001 року і закінчується 12 грудня 2001 року та здійснюється за адресою: 61029, м.Харків, пр.Леніна, 9.

*Адреси місць, дати початку та закінчення погашення облігацій:*
Погашення облігацій починається з 05 грудня 2004 року і закінчується 05 грудня 2004 року за адресою: 61029, м.Харків, пр.Леніна, 9 на підставі зведеного облікового реєстру депозитарію ВАТ "МФС".

*Виплата процентів по облігаціям:* здійснюється кожного місяця з 05 по 12 число за адресою 61029, м.Харків, пр.Леніна, 9, на підставі зведеного облікового реєстру депозитарію ВАТ "МФС", складеного на 05 число місяця за який проводиться оплата. Якщо наданий депозитарієм обліковий реєстр не містить рахунку на який повинна бути проведена оплата, то кошти депонуються на рахунку № 33082915790000 в АКІБ "УкрСиббанк" до особистого звернення власника облігацій.

*Умови та термін обігу облігацій:*
Термін обігу 36 місяців.
Облігації обертаються вільно на території України протягом усього терміну їх обігу. Власниками облігацій можуть бути фізичні та юридичні особи, резиденти та нерезиденти України, згідно з чинним законодавством України.
Облігації випускаються у національній валюті України -гривні.

*Дії, що проводяться у разі несвоєчасного подання Облігацій для погашення :*
Погашення номінальної вартості та виплата процентів за останній місяць відбувається згідно наданого депозитарієм зведеного облікового реєстру, тому несвоєчасне подання неможливо. Але якщо наданий депозитарієм обліковий реєстр не містить рахунку на який повинна бути проведена оплата, тоді кошти депонуються на рахунках № 33082915790000, № 33059915790000 в АКІБ "УкрСиббанк" до особистого звернення власника облігацій.

*Інформація про можливі привілеї власників облігацій:*
Привілеїв власники облігацій не мають.

*Запланований курс продажу облігацій.*
Облігації плануються до розміщення по ціні, що дорівнює номінальній вартості Облігацій.
Раніше випусків облігацій не було.

*При розміщенні облігацій:* їх оплата здійснюється покупцем відповідно до укладеного договору купівлі-продажу облігацій шляхом повного перерахування грошових коштів на рахунок Банку 33059915790000, МФО 351005, Код ЄДРПОУ 09807750.
Запланована сума грошових коштів, які покупець перераховує за придбані облігації, дорівнює договірній вартості облігацій.
Рахунок у цінних паперах у зберігача відкриває власник облігацій. Після зарахування цінних паперів на емітентський рахунок, відкритий у депозитарії, емітент надає депозитарію розпорядження про переказ повністю сплачених облігацій на рахунки у цінних паперах власників, що придбали їх у ході розповсюдження випуску. Право власності на облігації, придбані у ході розміщення, виникає з моменту їх зарахування на рахунок власника у зберігача згідно з договором купівлі-продажу облігацій.
Погашення облігацій здійснюється на підставі зведеного облікового реєстру, що надається емітенту депозитарієм.

*Проценти по облігаціям:* виплачуються щомісячно з 05 по 12 число на підставі зведеного облікового реєстру, який надається Банку депозитарієм ВАТ "МФС". Річний розмір процентного доходу по облігаціях складає 16% річних від номінальної вартості. Відсотки сплачуються щомісячно рівними частками по 1,333 % від номінальної вартості (13 гривень 33 копійок на одну облігацію).

**Ї). Перелік і результати попередніх емісій облігацій:**
попередніх емісій облігацій не було.

Перелік попередніх емісій акцій:

| Дата реєстрації емісії | Номер свідоцтва про реєстрацію | Найменування органу, який зареєстрував емісію | Вид акцій | Ном. вартість, грн. | Кількість акцій, шт. | Сума за номіналом |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 30.12.1994 | 554/1/94 | Міністерство фінансів України | Прості іменні | 0,05 | 428314 | 21415,70 |
| 05.05.1995 | 186/1/95 | Міністерство фінансів України | Прості іменні | 0,05 | 3946331 | 197316,55 |
| 15.11.1995 | 489/1/95 | Міністерство фінансів України | Прості іменні | 0,05 | 15625355 | 781267,75 |
| 15.08.1996 | 396/1/96 | Міністерство фінансів України | Прості іменні | 0,05 | 1449436400 | 72471820 |
| 22.07.1997 | 627/1/97 | ДКЦП ФР | Прості іменні | 0,05 | 330563600 | 16528180 |
| 06.07.98 | 449/20/1/98 | ДКЦП ФР | Прості іменні | 0,05 | 1800000000 | 90 000 000 |

**Й) Кількість акцій, що знаходяться у власності членів виконавчого органу:**
Денисенко Олександр Анатолійович - 181 шт., 0,000010 % Статутного фонду.
Моісеєнко Олег Олександрович - 2584 шт, 0,000143 % Статутного фонду.

**Інформація про акціонерів, що володіють більше ніж 5% акцій АКІБ "УкрСиббанк".**

| | Назва | Код ЄДРПОУ | Кількість, шт. | % до СФ | Дата відкриття рахунку |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | ВАТ "Азот" | 00203826 | 175760000 | 9,76 | 03.12.98 |
| 2 | ТОВ фірма "Редан" | 22666337 | 308763615 | 17,15 | 03.12.98 |
| 3 | ТОВ фірма "Елмакс" | 23454519 | 270520000 | 15,02 | 03.12.98 |
| 4 | ТОВ фірма "Укрінвест" | 23907352 | 280446000 | 15,58 | 03.12.98 |
| 5 | ТОВ "Крез" | 24140546 | 153473000 | 8,52 | 03.12.98 |
| 6 | ТОВ "Королл" | 24140556 | 179283600 | 9,96 | 03.12.98 |
| 7 | ТОВ фірма "Кассано-Харків" | 23454464 | 304877539 | 16,93 | 22.04.99 |

**К) Відомості про депозитарій цінних паперів.**
Відкрите акціонерне товариство "Міжрегіональний фондовий союз"
Код ЄДРПОУ 24917996
Юридична адреса: 01032,м.Київ, вул.Вєтрова, 7б.
Телефон/факс.: 044-238-61-92, 238-61-93.
Ліцензія: 1-G, від 05 листопада 1997 , видана Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку.

**Л) Відповідальні за інформацію:**
Александров Артем Володимирович - резидент України, Голова Правління АКІБ "УкрСиббанк".
Мар'янко Ірина Вілінівна- резидент України, Головний бухгалтер АКІБ "УкрСиббанк".

**М) Цінні папери АКІБ "УкрСиббанк" не обертаються на біржах аб о позабіржових торгівельно-інформаційних системах.**

**Н) Аудиторська фірма: Товариство з обмеженою відповідальністю "Пасив", м. Харків, пр. Ілліча, 11/12, кв. 38, тел. 23-73-60, № 0920 у Реєстрі суб'єктів аудиторської діяльності.**

***Я, Голова Правління АКІБ "УкрСиббанк", Александров Артем Володимирович, підтверджую фінансову звітність банку, наведену в цій інформації***
**Голова Правління А.В. Александров**

***Я, головний бухгалтер АКІБ "УкрСиббанк", Мар'янко Ірина Вілінівна, підтверджую фінансову звітність банку, наведену в цій інформації***
**Головний бухгалтер І.В. Мар'янко**

***Я, Директор аудиторської фірми ТОВ "Пасив", Сенько Іван Петрович, підтверджую фінансову звітність банку, наведену в цій інформації.***
**Директор ТОВ "Пасив" Сенько І.П.**

---

В связи с неисполнением Президиумом на протяжении 20 дней требования о созыве внеочередного собрания, ООО «ТД Союзпродукт» и группа акционеров — физических лиц, владеющих более чем 10% акций ОАО «Укрхимэнерго», созывают внеочередное собрание акционеров ОАО «Укрхимэнерго» 23 декабря 2001 г. со следующей повесткой дня:
1. Отчет Ревизионной комиссии общества о результатах внеплановой ревизии финансово-хозяйственной деятельности ОАО «Укрхимэнерго»;
2. Отзыв и избрание Президента общества;
3. Отзыв и избрание членов исполнительного органа и ревизионной комиссии;
4. Отзыв и избрание членов совета акционерного общества;
5. О привлечении к имущественной и уголовной ответственности должностных лиц органов управления обществом;
6. О внесении изменений в Устав общества.

Собрание состоится 23 декабря 2001 года в г. Северодонецке, Луганской обл. по адресу проспект Химиков,28.
Городской дом культуры Строителей. Начало собрания в 12.00. Регистрация участников собрания будет проводиться с 7.00 до 11.45 23 декабря 2001 г. по месту проведения собрания. Для регистрации при себе необходимо иметь документ удостоверяющий личность (паспорт) и сертификат акций (не обязательно).

---

1) Хозяйственный суд Днепропетровской области (49600, г. Днепропетровск, ул. Куйбышева, 1а, тел. 47-68-58) постановлением по делу № Б 15/17/01 от 30 октября 2001 года признал ДП УПТК СМФ «Днепротяжстрой», г. Днепропетровск банкротом и открыл ликвидационную процедуру.
Ліквидатором назначен Арбитражный управляющий Котенко Александр Сергеевич (49098, г. Днепропетровск, а/я 4950, тел. (0562)) 34-20-14, 34-20-15, (лицензия № 172).
2) Хозяйственный суд Днепропетровской области (49600, г. Днепропетровск, ул. Куйбышева, 1а) постановлением по делу № Б 15/18/01 от 30 октября 2001 года признал ДП «Стройдеталь» СМФ «Днепротяжстрой», г. Днепропетровск Банкротом и открыл ликвидационную процедуру.
Ліквидатором назначен Арбиражный управляющий Котенко Александр Сергеевич (49098, г. Днепропетровск, а/я 4950, тел. (0562) 34-20-14, 34-20-15.

---

**ВАТ "Племінний завод "Червоний велетень"**
повідомляє про проведення позачергових загальних зборів акціонерів, що відбудуться 18 грудня 2001 року о 10-й годині ранку.

**Порядок денний:**
1. Звіт правління про попередні підсумки роботи підприємства за 2001 р.
2. Внесення змін та доповнень до статуту шляхом викладення його у новій редакції.
3. Перевибори членів спостережної ради.
4. Перевибори членів виконавчого органу акціонерного товариства.
5. Про передачу ведення реєстру власників іменних цінних паперів.
6. Перспективи розвитку товариства та затвердження бізнес-плану на 2002 рік.

Реєстрація акціонерів з 8.00 до 9.30.
Збори відбудуться за адресою: с. Першотравневе Зміївського району Харківської області у Будинку культури ВАТ "Племінний завод "Червоний велетень".

**Правління ВАТ "Племінний завод "Червоний велетень".**

---

Господарський суд Сумської обл. (м. Суми, вул. Рибалко, 2) порушив справу № 375-7/63 про банкрутство СП Сумська обласна оптово-торгова база облспоживспілки (м. Суми, вул. Машинобудівельників, 4, поточний рахунок № 26005200104001 у відділенні АК АПБ «Україна» МФО 337245, код 01766862).
Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.

---

Господарський суд Миколаївської обл. (54009, м. Миколаїв, пл. Леніна, 1) Постановою від 10.10.01 р. по справі № 4/140 визнав ТОВ «ВАК-ОВАЛ» (54001, м. Миколаїв, вул. Лягіна, 18, р/р 26000301313, в міському відділенні № 8351 Ощадбанку, м. Миколаїв, МФО 386058, код 247926684) банкрутом і вів ліквідаційну процедуру в провадженні справи.
Ліквідатором призначено Лисенка Миколу Васильовича (ліцензія № 497). Тел/факс 35-52-42.

---

Відповідно до ухвали Господарського суду міста Києва від 24.10.01 року за № 23/12 «б» провадження у справі № 23/12 «б» про порушення справи про банкрутство ВАТ «Київський завод «Маяк» на виконання ухвали суду від 21.09.01 року по справі № 23/12 «б» зупинено.

---

**Міністерство екології та природних ресурсів України**
**оголошує** *конкурс на заміщення вакантних посад у підрозділах центрального апарату Міністерства*
Департамент планування, координації та розвитку (заступник начальника департаменту), Управління економіки та фінансів (начальник відділу, провідний економіст), Нормативно-правове управління (провідний юрисконсульт, спеціаліст 1-ої категорії), Управління міжнародних зв'язків (головний спеціаліст), Управління екологічної політики, інформації та зв'язків з громадськістю (начальник управління, головний спеціаліст, провідний спеціаліст), Управління кадрів та освіти (провідний спеціаліст), Управління водних ресурсів (начальник відділу), Управління біоресурсів (головний спеціаліст, провідний спеціаліст, спеціаліст 1-ої категорії), Управління спостережень і гідрометеорологічного забезпечення (провідний спеціаліст), Управління організації гідрометеорологічної діяльності та спеціалізованих робіт (спеціалісти 1-ої категорії).
З умовами конкурсу та вимогами до конкурсантів можна ознайомитися під час подання документів. Документи на конкурс приймаються протягом місяця з дати опублікування оголошення за адресою: **01601, Київ-1, вул. Хрещатик, 5.**
**Контактні телефони: 228-17-96, 228-65-21, 228-07-86, кімнати 616, 620.**

---

Хозяйственный суд Автономной Республики Крым Определением от 16.10.2001 г. объявил ОАО «Феодосийский городской молочный завод» (г. Феодосия, Симферопольское шоссе, 56) банкротом и открыл ликвидационную процедуру.
Ликвидатором назначен Савенко В. Н. (лицензия № 000266 от 09.03.2000 г. (06562) 3-16-24, г. Феодосия, ул. Победы, 8, кв. 1.

---

**До відома громадськості!**
**Акціонерне товариство закритого типу «Інтер-Контакт»,**
**м. Київ, вул. Рогнединська, 4, тел./факс 227-50-56,**
подало до Національної комісії регулювання електроенергетики заяву про переоформлення ліцензії № 338 від 31.03.2000 р. з постачання природного газу за нерегульованим тарифом за місцем здійснення заявленої діяльності по Україні у зв'язку зі зміною місцезнаходження підприємства.

---

Господарським судом Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушено справу № 7/157-21/232 про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Самбірський цукровий завод» (81400, Львівська область, м. Самбір, вул. Промислова, 2; р/р 26002000133 в Самбірській філії ЗУКБ МФО 325332, ЄДРПОУ 00372138). Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого ліцензованого спеціаліста Портухая Богдана Романовича, ліцензія № 546, адреса: 79007, м. Львів, вул. Гребінки, 5/2, тел. 72-35-44).
Претензії приймаються протягом одного місяця.

# Увічнили і шулера, і Фелікса

Історія з конверта

***Незвичайну історію двох пам'ятників розповіла одна із дніпропетровських газет («Наше місто», 21 липня 2001 року). Цього разу йдеться не про увічнення пам'яті світочів людства Лесі Українки, Івана Франка чи інших гігантів думки. А про їхніх антиподів — авторитетів кримінального світу.***

...У місті над Дніпром вів розгульне життя Сенчик, він же Вано. Так нарекли за схожість із кавказцями. А насправді мав інше коріння і напевно — шулерську вдачу. Його трюкам позаздрили б найматистіші маніпулятори. Шулер за ніч заробляв шалені гроші. Їх вистачило б, аби придбати не лише квартири, машини, дачі, а й щонайменше вагон шоколаду. Та нерідко ці гонорари розтринькувалися на п'янки-гулянки з гоп-компанією.

Сенчика не вабило осідле життя — тож доходи як приходили, так і зникали. До останньої копійки. Зрештою, в некоронованого короля знайшлися заздрісники, які не могли пробачити йому гучних перемог, і поставили на ньому великий хрест.

Шанувальники шулерського таланту не змирилися з такою втратою. Дехто намагався віднайти зарізак, але все дарма. Було припущення: то був набіг «зальотних коней».

Залишилося одне: щоб увічнити пам'ять — спорудити на його могилі монумент. Кримінальний світ зібрав на це солідну суму — двадцять тисяч рублів. Замовлення виконав невідомий скульптор. До цього витвору стражі порядку Дніпропетровська не залишилися байдужі. Розшукали скульптора і популярно пояснили (так, як могли це тільки вони): на отримані гроші треба витесати ще один монумент. Так би мовити, антиподу шулера — вартовому революції Ф. Дзержинському.

Причому безкоштовно, на громадських засадах. Про гонорар не могло бути й мови.

Майстрові залишилося виконати ультиматум. І як наслідок — бюст Залізного Фелікса. Та дістав прописку бюст в іншому місті — Запоріжжі. Місцеві блюстителі порядку отримали його, подякували, замість відкупного від своїх колег. Бюст, якщо вірити репортеру, і нині прикрашає Жовтневий райвідділ славної міліції Запоріжжя.

Отож, хоч як парадоксально, одним долотом витесано і пам'ятник одному з найяскравіших представників соціального дна, і бюст першому чекістові — Дзержинському.

**Володимир СЕМЕНО.**

Народний календар

## У листопаді зима з осінню бореться

**4 листопада** — Казанської Божої Матері. В цей день міцно сковується земля, а відтак «морозцям дорогу вказує».

**5 листопада** — Якова. Якщо піде град або снігова крупа, то на Мотрони (22) наступить справжня зима.

**8 листопада** — Дмитра, Змитра. Якщо на Дмитра день без снігу, то ще не буде зими.

**10 листопада** — Параски. Цей день святкують лише жінки — не прядуть, не шиють, не золять і не розчісують волосся.

## Прикмети листопада

- Пізньої осені вітри зі сходу — весна буде холодною.
- Бурхливий листопад — на сувору зиму.
- Рано замерзне — довго не розтане.
- Ранній сніг — на ранню весну.
- Яка погода в листопаді, така і в квітні.

Фото з конверта

# Доля в коробці

*Осінь. Деякі господарі, від'їжджаючи з дач, полишають своїх улюбленців напризволяще. І єдине тепле місце для колишнього друга — порожня коробка на безлюдному дворі.*



# Етикет для виделок і ножів

Корисна площа

Елементарні норми поведінки за столом, у суспільстві, на вулиці та дома загальновідомі. Але в різних країнах діють певні особливості етикету, часом такі, що суперечать одне одному. І про них треба пам'ятати, аби не вскочити в халепу!

Запрошуючи гостей, серед яких можуть бути католики, потурбуйтеся про те, щоб за столом не сиділо тринадцять осіб, як у Таємній Вечері.

Під час розподілу місць за столом може статися заминка через те, кому сідати на куті. Ми з вами мимохіть згадаємо про сім років любові без взаємності, а австрієць просто не сяде на таке місце. У цьому разі добре було б знайти людину, яка згодна з прислів'ям: «А хто сяде на косяк, того любить усяк».

В Англії, якщо ви не їсте, заведено тримати руки на колінах, у Франції — на столі. Що стосується звички ставити на стіл лікті, то француз вам це вибачить, а ось голландець вважатиме вас винятковим нечемою.

У присутності італійця не соромтеся доїдати всю запропоновану вам порцію до останньої крихти. Мало того, ви заслужите заохочення, відполірувавши тарілку шматочком хліба.

Якщо в Італії та Іспанії ніж і виделка, схрещені на тарілці після їжі, означають «більше не хочу», то в Німеччині вони є знаком «прошу добавки». За столом з французом після завершення трапези покладіть ніж і виделку на тарілку паралельно.

**Ю. П.**

# Астрологічний прогноз
## на 5—11 листопада 2001 року

***Добре було б використати цей тиждень для початку нових перспективних справ. Але підписувати документи і приймати остаточні рішення можна тільки, ґрунтовно все обдумавши і передбачивши, щоб себе не ошукати.***

**ОВЕН.** Можливо, більшість зрозуміє, що досягнення — уже в минулому, але вони дають змогу розпочати нові проекти і починання. Хтось із вас може отримати позику або взяти гроші в борг під будівництво будинку або квартири. Але будьте уважні, обговорюючи умови і підписуючи документи, щоб уникнути неточностей або помилок.

**ТЕЛЕЦЬ.** Завдяки тому, що з вами шукатимуть співробітництва, зможете значно розширити коло знайомих, зросте обсяг необхідної інформації. Все це принесе вам безперечну користь тепер і в перспективі. Для деяких незаміжніх жінок-Тельців можливе знайомство з майбутнім чоловіком.

**БЛИЗНЯТА.** Якщо ви творчо виконували свої звичайні службові обов'язки, то цього тижня чекайте на успішний результат, можливо, підвищення зарплати. Ті, хто шукає нову, цікаву, добре оплачувану роботу, знайдуть її. Хто мріяв обзавестися собакою або іншим домашнім улюбленцем, може зробити це. Будь-які консультації фахівця цього тижня можуть бути неточними або помилковими.

**РАК.** Окриленість, творче натхнення і великі можливості можуть дати поштовх для дій. Вияв приязні і заступництва сприятиме зростанню вашої популярності. Кохана людина і діти будуть джерелом вашого натхнення.

**ЛЕВ.** У цей період ви можете вдало вирішити майнові справи, придбати престижну власність або щось цінне для дому. Можливо, від когось отримаєте таємну підтримку. Вдома залишитесь на приємній самоті, зможете зайнятися розвитком своїх прихованих здібностей і талантів.

**ДІВА.** Цікаві знайомства, зустрічі і зв'язки з відомими і популярними людьми подарують вам нові надії і мрії. Цього тижня займіться плануванням власного майбутнього. Якщо вам запропонують їхати туди, де ви вже були, не відмовляйтеся, будь-яка поїздка відкриє нові перспективи і можливості, подарує вам нових друзів і заступників.

**ТЕРЕЗИ.** Ви будете зосереджені на своїх матеріальних проблемах. Можете з начальством обговорити питання підвищення зарплати, а також кар'єрного росту. Деякі з тих, хто шукає нову перспективну і престижну роботу, можуть її знайти. Складно буде вгадати, який подарунок від вас чекають діти або кохана(ий).

**СКОРПІОН.** Цього тижня ви будете активно відстоювати свою самостійність. Ваша індивідуальність буде помітна і приваблива для оточення. Варто використати цей час, щоб продемонструвати свої здібності, рішучість і творчий підхід. Проблеми можуть чекати вдома через несправність сантехніки.

**СТРІЛЕЦЬ.** Успіх, якого досягнете, буде приховано від інших, ви просто усвідомлюєте свою велику внутрішню силу і можливості. Вам легше буде займатися творчістю на самоті, подалі від чужих очей. Може серйозно змінитися життя завдяки великому успіху вашого чоловіка або дружини.

**КОЗЕРІГ.** Цього тижня можете наблизиться до здійснення своєї мрії. Але ви не повинні діяти самостійно, ваші друзі або однодумці нададуть істотну підтримку і допомогу. Дружні стосунки можуть перейти у партнерські. Ймовірність неконтрольованих витрат на компанію.

**ВОДОЛІЙ**. Цей тиждень запам'ятається як дуже важливий. З`явиться нова мета або наблизитеся до досягнення поставленої раніше. Можливо, вас чекає успіх у професійній, громадській або самостійній діяльності. Хтось може придбати домашнього улюбленця. Перешкодою може бути власна незосередженість і незібраність.

**РИБИ.** Важливе місце протягом цього тижня посідатиме інтелектуальна діяльність. Спілкуйтеся більше в неформальній обстановці — це сприятиме зростанню популярності і отриманню нових покровителів або шанувальників. Намагайтеся не залишатися на самоті, сумніви можуть зіпсувати настрій.

# Музика бризок і вибух барв

Очима глядача

***Приїзд Московського цирку на воді — подія для маленьких, і не тільки, киян. Незважаючи на ціну квитків — 15—40 грн., зал був заповнений. Манеж перетворився на басейн зі смарагдовою водою та багатством зелені, а над усім цим піднімався велетенський дракон. Охочі пошарудіти обгортками відклали «на потім» кульки з бутербродами.***

І ось розпочався справжній карнавал! Вибух барв, блиск і сяючі бризки. Все заполонило це розкішне дійство. Відчуття, як у 15 років на сеансі фільму про кохання — дивишся, затамувавши подих, і боїшся що-небудь пропустити, не запам'ятати. Багато номерів відбувалися водночас у воді, на клаптику манежу і в повітрі.

Передусім вразили костюми: шикарні, в яких бездоганно поєднувалися всі деталі — від головного убору до взуття. Цікаво, що їх вигляд зовсім не змінювався від занурення у воду. Тут господарювали морські коники, черепахи, дельфіни, численні підводні казкові персонажі — цар, цариця, русалки, навіть водорості та коралові рифи.

І взагалі, було все: від традиційних акробатів, гімнастів, ілюзіоністів, пластичного дуету, канатоходця, морських левів і голубів (які в супроводі театру на воді виглядали геть по-іншому), до зовсім незвичайної русалки в оточенні музичного фонтану, а також палаючого хула-хупа на талії тендітної виконавиці. Дотепними жартами розбавляли програму клоуни. Зависання одного з них в образі рідної Галі з коромислом на 10-метровому водяному струмені викликало загальний вереск малят та овації.

Апогей вистави: водяна поверхня, що несподівано вкрилася білою «піною» (проста, але чудова ідея —безліч кульок для пінгпонгу). І на цьому тлі —заключний виступ артистів у воді, на «суші», в повітрі та в пащі вогнедишного дракона, що супроводжувався бризками фонтанів і феєрверка.

Це був бал-маскарад, робота на публіку в кращому розумінні цього вислову.

Чому ж наш київський цирк, залишаючи в мене навіть більш незабутнє враження від висококласної роботи артистів, не викликає таких сильних емоцій? Чи не в дірявих колготках виконавиць, костюмах, які не відзначаються оригінальністю та різноманітністю, причина? Виходить, антураж відіграє головну роль? Невже ми гірші?

**Марічка КОРМУШКІНА.**
**Мал. Віктора ПОПОВА.**




**Редактор номера Іван ІЛЛЯШ.**
**Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.**
**Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.**

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 150000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».

Зам. 0311201.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

*Газета виходить з 1 січня 1991 року.*
*Адреса редакції:*
*03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.*
*ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-84-92;*
*телефакс — 224-72-54;*
*відділ реклами — 446-91-37, 441-89-34, 441-89-44;*
*телефакс — 449-85-62.*
*E-mail: mail@golos.com.ua — загальний*
*reklama@golos.com.ua — відділ реклами*
*let@golos.com.ua — відділ листів*
*foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій*
*Internet: http://uamedia.visti.net/golos*

**Засновник і видавець — Верховна Рада України**